

IRKUTSK / OGROMNI »ANTONOV« SE JE RAZTREŠČIL V POSLOPJE

V letalski katastrofi okoli 150 smrtnih žrtev in 100 ranjenih

Nesreča se je pripetila nekaj sekund po vzletu v industrijski coni Irkutska v Sibiriji

MOSKVA - Okoli 150 mrtvih in 100 ranjenih: to je težak obračun letalske katastrofe, ki se je včeraj zjutraj pripetila v industrijski coni Irkutska v Sibiriji, kjer je strmoglavilo ogromno vojaško transportno letalo »antonov 124«. Življenje so izgubili člani posadke in potniki, večina žrtev pa je bila v večnadstropnem poslopju, v katerega se je letalo raztreslo. Poslopje so zajeli plameni, ki so ogrozili tudi bližnji internat, iz katerega so evakuirali okoli 150 otrok in vzgojiteljev. Pravega vzroka katastrofe niso se ugotovili, po nekaterih poročilih naj bi ob vzletu odpovedala dva od starih motorjev.

Na 2. strani



V Nabrežini že šestič razstava kamnitih umetnin



NABREŽINA - Ze šesto leto zapored je domače kulturno društvo Igo Gruden organiziralo v župnijski dvorani razstavo kamnitih izdelkov. Na razstavi, ki so jo odprli sinoci, so na ogled izdelki skoraj tridesetih ustvarjalcev tako iz tukajšnjega slovenskega in

italijanskega prostora kot tudi iz matične domovine, ki oblikujejo umetnine iz odpadnega in neuklonljivega gospodarja Krasa - kamna.

Kamnite umetnine bodo na ogled tudi danes in jutri ter prihodnjo soboto in nedeljo.

Na 3. strani

Tehnični zavod v slovenskem centru

GORICA - Predsednik Goriške pokrajine Brandolin in solski skrbnik Mannini sta se včeraj udeležila slovesnosti po vselitvi sekcije tehničnega industrijskega zavoda v slovenski solski center. Ravnatelj so-le Sturm se je zahvalil novi pokrajinski upravi za hitro rešitev zadeve in zelel, da bi z enako pozornostjo reševala probleme slovenskih sol, čim bo prevzela nove pristojnosti glede upravljanja poslopj.

Na 7. strani

STRANKE / ZASEDANJE VODSTVA NZ

Obračun Finija z vodilnim razredom svoje stranke in izziv Berlusconi

RIM - Predsednik Nacionalnega zavezništva Ginafranco Fini (na posnetku AP) je včeraj v nekem rimskem hotelu zbral vodilne može svoje stranke in jih postavil pred kruto analizo, ki mu jo je porodil - ne toliko volilni kolikor politični - poraz Pola svoboscina in NZ na nedavnih upravnih volitvah. Vodilni razred svoje stranke je obtožil notranjega boja za oblast, ki se skriva za izgovorom o konfrontaciji idej (liberalnih na eni in socialnih na drugi strani) in poraja ljubosumje, zavist in personalizem. Prvi žrtvi bosta koordinatorja Gasparri in Fiori, ki ju bosta nadomestila dva mlajša človeka z juga in s severa. Ostro Finijevo



poročilo ni prihranilo kritike niti Berlusconi, ki mu lider NZ sicer apriori ne odreja vodilne vloge, a ga poziva, naj jo dokaže z dejanji. Kljub tako ostremu napadu, so se s poročilom strinjali vsi prizadeti, danes pa se bo videlo, ali so bili iskreni.

Na 2. strani

autosandra group

TRST, ul. Flavia 17-27

- prodaja
- servis
- rezervni deli



SANGYONG

DAIHATSU



draguljarna

Trst - Ul. Battisti, 2 - Tel. 7606012

Vsakemu kupcu eno uro brezplačnega parkiranja

v podzemni garaži »Foro Ulpiano«

Pridite si ogledat čudoviti svet mineralov, fosilov, meteoritov, kvarčnih kristalov, ki jih je zemlja hranila tisočletja!



Ogrlice, verižice, obeski iz jantarja in žlahtnih kamnov, okrasni predmeti za dom in urad, primerki za darila, za zbiratelje ...

V NAJPRIVLAČNEJSI TRGOVINI SVOJE VRSTE NA SVETU
IPANEMA ROVIS

Trst, ul. Galatti 1 - tel. 362106



Modne novosti

- ženska • moška • otroška
- in športna oblačila za letošnjo jesen-zimo

NAJVEČJA IZBIRA KRZNA

v FURLANIJ-JULJSKI KRAJINI

TAX FREE

VIDUSSI

CEAD Trg Picco 14

Kakovosti in italijanska eleganca pa ugodnih cenah

ITALNOVA

za ženske:

- * dežni plašči
- * suknje
- * parka
- * krila
- * pletenine



tudi za močnejše postave do 70

TRST, trg Ospedale 7

Prazni stoli ne ploskajo

BOJAN BREZIGAR

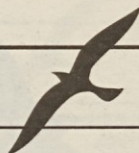
Komedija naj bi predstavljala trenutek sprostitve, veselja, odmika od vsakodnevnih problemov in težav. Zato je pač ta zvrst, pa naj bo filmska, gledališka ali televizijska, običajno zelo priljubljena. In kar prevzame te, ko ob takem trenutku zaslediš razglašeno noto, ki nekako ne sodi tja in te opozarja, da tudi v komediji ni vse tako, kot bi si človek predstavljal.

Na to pomisli, ko vzames v roke gledališki list Večerje bedakov, zadnje postavitev našega gledališča, in ugotoviš, da bo to pravzaprav za igralce in vse ostale delavce v gledališču večerja ob prazni mizi. Taki so pač problemi našega gledališča in prav nihče izmed nas nima v rokah čarobne palice, da bi jih rešil kar čez noč. Čeprav bi to marsikdo z veseljem naredil.

Preseernove verze o Apelu in čevljarju poznam in jih dosledno spoštujem. Kot človek, ki, kadar mu čas dopušča, vendarle rad sede v gledališko dvorano, sem si pred dobrim mesecem v velikem dublinskem gledališču ogledal uspešnico Oscarja Wildea Kako važno je biti resen. Res enkratna predstava, razkosna, do potankosti dodelana, z odlično mimiko in izvrstnim igranjem. Dvorana je kar pokala od smeha in publika je igralce nagradila z dolgim, prisrčnim aplavzom.

Večerja bedakov na odru našega Kulturnega doma mi je priklicala v spomin dublinsko predstavo. Res, razkosja ni bilo, vendar izvedba nima kaj zavidati irskemu nacionalnemu teatru. Tudi smeha je bilo na pretek in igralci so si aplavz zaslužili. Žal ni bil tako buren, kajti prazni stoli ne ploskajo.

Pred letom dni je občinstvo polnilo Kulturni dom in se zabavalo ob Afriki, ki je bila, če do dobra pomislimo, pravzaprav tragična zadeva, saj se je naša manjšina v njej se kako zrcalila. Če smo se takrat podali v Kulturni dom, zakaj tega ne bi storili se sedaj: sicer se ne bomo videli v zrcalu (ali pa, vsaj nekateri), vendar se bomo od srca nasmejali, preziveli prijeten popoldan ali večer, za nameček pa bomo našim gledališčnikom ponudili vsaj nekaj topline, če jim pač ne moremo zagotoviti obložene mize na silvestrovi večerji.



STRANKE / POLEG RADIKALNE »ČISTKE« V VRSTAH NACIONALNEGA ZAVEZNIŠTVA

Fini izvedel prvo resnično avtokritiko Pola svoboščin

Berlusconi mora dokazati, da zna voditi zavezništvo, meni lider AN



Gianfranco Fini (desno) s Francescom Storacejem (Ap)

FINAČNI ZAKON / VLADIN VELEAMANDMA

Nekaj sprememb v welfaru

Za odvečno delovno silo na železnici bo veljala Dinijeva reforma

RIM - Vlada je včeraj predložila parlamentu veleamandma o socialni državi, ki uvaja nekatere spremembe k besedilu prejšnjega osnutka, ki je bil odobren v senatu. V novem veleamandmaju so nakazane rešitve za probleme odvečne delovne sile na železnici in za banke v krizi, medtem ko ni nobenih sprememb v skrbstvenih pravilih za samostojno delo in za solnike. Ti kocljivi vprašanji vlada očitno prepušča parlamentarni razpravi.

Veleamandma je bil predložen potem, ko je vlada dosegla s svojo večino sporazum o besedilu amandmaja k 48. členu zakonskega osnutka, ki je povezan s finančnim zakonom 1998 in vsebuje ukrepe za reformo socialne države. Amandma vsebuje med drugim hipotezo o rešitvi problema odvečne delovne sile v organiku Državnih železnic, ki je te dni

povzročil Prodijski vladi veliko skrb. Na osnovi včerajšnjega dogovora naj bi za železničarsko osebje, ki ima ustrezne pogoje, podaljšali do leta 2001 norme za predčasno upokojevanje po Dinijevi reformi, kar pomeni, da ne bodo veljale tiste, bolj omejevalne, ki so bile pravkar sprejete. Natačno število železniškega osebja, ki bo zajeto v okvir tega dogovora, bo stvar pogajanj med podjetjem in sindikati, za njegovo izvajanje pa bo ustanovljen poseben sklad.

Kar zadeva obrtnike in trgovce, vlada ni uslišala protestov in ni znižala upokojitvene starosti 58 let, kar je utemeljila s potrebo po dodatni poglobitvi vprašanja. O tem bo torej razpravljala zbornica, minister Ciampi pa medtem upa, da se njegovi računski s spremembami ne bodo pokvarili.

RIM - Od danes se bo v Nacionalnem zavezništvu spremenilo veliko stvari. Po tem, kar je v svojem 25-minutnem govoru pred nacionalnim vodstvom stranke napovedal njen predsednik Gianfranco Fini, bo zasuk radikalni, in to tako v politični liniji kot v vrstah vodilnega razreda. Dosedanja koordinacija stranke, Maurizio Gasparri in Publio Fiori bosta morala prepustiti svoji mesti mlajšim somišljenikom, enemu s severa in drugemu z juga.

Sploh je Fini namenil močno kritiko sedanjemu vodilnemu razredu stranke, ki da se je izkazal za »neustreznega in razdeljenega zaradi notranjih bojov med skupinami moči, ki so se skirle za krinko soocanja idej - skratka prava vojna med »polkovniki«. Veliko ljudi je treba zamenjati, toda če so neustreznosti, kot so, je to tudi krivda sefa stranke, je avtokritično dejal Fini. V analizi rezultatov upravnih volitev se predsednik AN ni skril za prst, ampak je brez dlake na jeziku (in pred televizijskimi kamerami, ki so imele odprta vrata na zasedanje) govoril o porazu tako Pola svoboščin kot Nacionalnega zavezništva. Berlusconi čaka najtežja preizkušnja, odkar se je lotil politike - je dejal Fini - saj je golo oklepanje zavezništva kot necesa obveznega povsem sterilno, vendar je neplodno tudi a priori oporekati njegovemu leadershipu.

Kaj torej storiti? Če je vodilni razred stranke neustrezen, so neustrezne tudi sposobnosti liderja, ki si ga je izbral: »Moja odlo-

citev, da posežem na draščen način, izhaja iz narave soocanja ali bolj spopada znotraj stranke. Prevladujejo personalizmi, ljubosumja, zavisti, boj med strujami, za katero se skriva le želja po večjem vplivu pri upravljanju in organizaciji stranke. Gre za konflikt moči v sistem dorotejskega stila, ne pa za kresanje mnenj.«

V prihodnjih dneh bo Fini, kot je napovedal, posegel tudi v pokrajinske in deželne strukture stranke, vendar teh ne bo zamenjal »iz preprostega razloga, da je to javno zahtevala ena od notranjih skupin moči, ki se je bala, da bo penalizirana pri razdeljevanju novih funkcij in ki je tako zelela pokazati, da je sposobna vplivati na moje izbire,« je dejal predsednik AN. Kaj pa tisti, ki se ne strinjajo? »Če se komu to, kar sem dejal, zdi nesprejemljivo, naj glasuje proti, kajti če bo moje poročilo odobreno, bom imel od jutri moč, da to izvedem in tako bom tudi storil,« je brez olepsevanj zaključil Gianfranco Fini.

Razprava po predsednikovem poročilu je bila sicer kot ponavadi ubrana na različne strune in razpeta predvsem med tiste, ki zagovarjajo socialni značaj stranke, in tistimi, ki se navdušujejo za liberalizem in se oklepajo zavezništva z Berlusconiem. Če bi sodili po reakcijah vodilnih članov stranke, bi sodili, da Finijeva kritika ne zadeva prav nobenega izmed njih, saj se vsi strinjajo s sefom. Z edino izjemo legendarnega »er Pecore« ali uradno Teodora Bontempa.

SASSARI / SEDEM MRTVIH

Avto kot bomba treščil med večjo skupino delavcev

Ranjencev je dvajset - Šoferja podivjanega avta so aretirali



SASSARI - Ustavili so se, da bi pomagali potnikom v malem fiat, ki je zapeljal v obcestni jarek, a komaj so stopili na cesto, so trije koncali naravnost v smrt, stiri pa so izdihali kasneje, v bolnišnici, kjer se je znašlo še drugih dvajset ranjencev.

Obračun nezgode, ki se je včeraj v zgodnjih jutranjih urah pripetila na cesti med Sassarijem in Porto Torresom, bolj spominja na železniško ali letalsko katastrofo kot na cestno nesrečo. Bila je se tema, dva avtobusa sardinskega deželnega prevoznega podjetja sta bila namenjena v Porto Torres, prevajala sta uslužbence podjetja Enichem in druge delavce, ki sta jih naložila na podeželju okrog Sassarija. Približno tri kilometre po naselju Li Punti, v predmestju Sassarija, so se ustavili, zagledali so avtomobil, ki ga je zaneslo s ceste. V njem je bilo nekaj oseb, hoteli so jim pomagati. Začeli so stopati z avtobusov, ko je mednje udarilo kot bom-

ba: nekateri se sploh niso zavedali, kaj se dogaja. Avtomobil fiat bravo s tremi potniki je divje zapeljal med delavce, dva sta bila na mestu mrtva, življenje je izgubil tudi zapriseženi stražnik, veliko pa jih je odbilo tudi do 20 metrov daleč. Prizor, ki se je nudi reševalcem, je bil srehljiv, vsenaokrog so stekali ranjenci, trem osebam niso več mogli pomagati, stiri so kasneje zaradi težkih poškodb umrli v bolnišnici. Avtomobil fiat bravo se je pri svoji divji vožnji zagodil pod avtobus (na sliki AP), o njegovi hitrosti pa zgovorno govori podatek, da je celo premaknil težko vozilo. Potniki v njem so imeli zvrhano mero sreče, sploh se niso poškodovali in so osuplo gledali, kaj se je pripetilo. Šoferja, 30-letnega Marca Gavino Sanna, so aretirali. Obtožujejo ga večkratnega nenamerne umora. Kaže, da so bili na nekem praznovanju, nakar so obiskali se nekaj diskotek, imeli so ga precej pod kapo.

MOSKVA / V LETALSKI NESREČI OKOLI 150 MRTVIH IN 100 RANJENIH

Ogromni »antonov« se je raztreščil ob poslopja v industrijski coni Irkutska

MOSKVA - V eni od najhujših letalskih, ki so se doslej pripetile v Rusiji, je po poročanju tiskovne agencije Interfax po prvih ocenah izgubilo življenje okoli 150 ljudi, približno 100 pa je ranjenih, a veliko jih ima hude opekline in so v kritičnem stanju. Do nesreče je prišlo v industrijski coni Irkutska, v Sibiriji, 4200 km vzhodno od Moskve, samo nekaj minut po vzletu vojaškega transportnega letala »antonov 124«, ki je zatem strmoglavil na obljudeno področje, raztreščil se je ob stirinadstropno poslopje. Med žrtvami naj bi bilo približno 100 civilistov v več zgradbah, ki jih je letalo porušilo ali so jih zajeli plameni.

Po poročanju tiskovne agencije Itar-Tass je antonov popolnoma uničil stirinadstropen stanovanjski blok, delno pa poškodoval internat, trinadstropno solo in dve leseni hiši. Po podatkih občinskih služb naj bi bilo v porušenem bloku ob nesreči okoli 200 ljudi, iz internata pa so

evakuirali okoli 150 otrok in vzgojiteljev. Z območja nesreče so evakuirali skupaj 450 otrok. Gasilci (med delom na prizorišču nesreče - telefot Ap) so že pogasili požar, ki je izbruhnil, ko je letalo eksplodiralo.

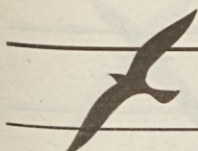
Vremenske razmere so bile v času nesreče, to je ob 9.44 po moskovskem času, normalne. Letalo je bilo namenjeno v Vladivostok, od tam pa naj bi poletelo v Vietnam. Vzrok nesreče se ni znan, ruski predsednik Boris Jelcin pa je naložil premieru Viktorju Cernomirdinu, naj odide na prizorišče nesreče in sam vodi delo preiskovalne komisije.

Letalo, na katerem je bilo 16 članov posadke in 30 vojaških izvedencev, je prevajalo dva lovca »sukoj 27«, v Vladivostoku bi ju morali natovoriti na ladjo in odpeljati v Vietnam. Antonov 124 je namreč največje letalo na svetu, je za tretjino večji od jumba in lahko prevaja 120 ton tovora. Lovski letali je natovoril v neki

tamkajšnji tovarni, ki razpolaga tudi z vzletno stezo. Kaže, da je antonov dalj časa drsel po neki cesti, pri čemer je podrl vse, na kar je naletel. Naposled se je njegova smrtonosna vožnja prekinila ob stirinadstropnem poslopju, ob katerega se je raztreščil. Podrlo se je tudi poslopje, plameni so zajeli bližnji internat: pravijo, da nihče od otrok ni izgubil življenja, okrog sedem naj jih sprejeli v bolnišnico zaradi opeklin.

Reševalno akcijo so se otežile vremenske razmere, živorebrni stolpec je bil globoko pod ničlo. Kot smo dejali, natančnega vzroka nesreče niso ugotovili, agencija Itar-Tass pa je proti večeru omenjala možnost, da sta odpovedala oba leva motorja tega stirimotornega letala (morda zaradi slabega goriva). Iz ruskih letala naj bi tudi potegnili 23 trupel, kar pomeni, da v letalu ni bilo 46 potnikov in članov posadke, kot so sprva poročali.





SINOČI OTVORITEV / V ŽUPNIJSKI DVORANI NA POBUDO K.D. I. GRUDEN

Razstava kamnitih umetnin na ogled v Nabrežini

Razstava bo na ogled še danes, jutri, prihodnjo soboto in nedeljo

Kamen... v vseh svojih barvah in odtenkih, v svoji simboliki odpornega in neuklonjivega naravno prevladujočega gospodarja našega Krasa, v svoji večstopenjski prilagojenosti človekovim potebam in ustvarjalnosti. Človekova ustvarjalnost! Roka obrtnika, umetnika, umetniškega obrtnika, ki s poznavanjem in v spojitvi z naravnimi karakteristikami različnih vrst tega kraškega protagonista ustvarja unikatne, ki lahko potem čudovito krajajo naše bivanjske prostore.

Ze sesto leto zapored nabrežinsko kulturno društvo, poimenovano po domačem pesniku Igu Grudnu organizira v prostorih župnijske dvorane v Nabrežini razstavo kamnitih izdelkov. Razstava, ki je

bila prvotno namenjena promociji domačih znanih in manj znanih obdelovalcev kamna, je ob letošnji izvedbi s skoraj tridesetimi razstavljalci, tako iz tukajšnjega slovenskega in italijanskega prostora kot tudi iz matične domovine, že krepko presešla domači značaj.

Po sinočni otvoritvi ob prisotnosti številnih družbeno-političnih predstavnikov bodo najrazličnejše kamnite umetnine na ogled tudi danes in jutri ter prihodnjo soboto in nedeljo med 10. in 12. uro ter od 16. do 20. uro. Ob uspehu prejšnjih izvedb in potrjeni kvaliteti in zanimivosti razstavljenih izdelkov, si lahko organizatorji tudi letos upravičeno pričakujejo veliko število obiskovalcev. (GB)



Odpriče včerajšnje razstave v Nabrežini (foto KROMA)

Boljunec: v torek prvo srečanje šolarjev s slovenskim filmom

V torek, 9. in petek, 16. decembra 1997 ob 14. uri si bodo v prostorih občinske knjižnice v Boljuncu prvi, drugi in tretji razredi osnovnih sol dolinskega didaktičnega ravnateljstva ogledali risani film Najlepše božične risanke. Pobuda se uokvirja v projekt spodbujanja, spoznavanja in vrednotenja slovenskega jezika in kulture na osnovnih solah didaktičnega ravnateljstva v Dolini.

Prvi na vrsti bodo kot že receno otroci prvih razredov osnovne šole, otroci četrtih in petih pa se bodo s slovenskim filmom srečali januarja, ko si bodo ogledali film Sreča na vrhovi.

KARABINJERJI / ARETACIJE

Trojica nepridipravov se za dolg sploh ni zmenila

Karabinjerji s pokrajinskega poveljstva so za zapahe spravili trojico, ki mora poravnati se precej dolga s pravico. Se največ časa bo za resetkami ostal 26-letni Corrado Salata, ki je bil obsojen na 4 leta ječe in na placilo kar 24 milijonov lir globe, potem ko so julija lani ugotovili, da je prekupeval z mamili: iz tujine jih je prinašal v Trst in z njimi oskrboval tukajšnje trzišče. Precej manjša kazen čaka 29-letnega Alessandra Izza, ki se je prav tako ukvarjal s prekupevanjem z mamili (novembra - decembra 1993); sedeti mora dobri dve leti, globa pa je precej »slana«, 30 milijonov lir. Z drugacnimi »posli« se je ukvarjal 37-letni Luciano Skrinar, ki je bil zaradi roba, groženj in drugih prekrškov obsojen na 8 mesecev zapora in 400 tisoč lir globe. Nad zakonom se je spozabil decembra 1993.

Odkrili šest iraških Kurdiv

Agenti finančne straže v starem pristanišču so se odločili za temeljitejši pregled tovarnjaka, ki je prevahal bale bombaze: sum sta jim zbudila tovor in pa dejstvo, da je tovarnjak pripeljal iz pristanišča Marghera, saj so pred nedavnim v podobnih okoliščinah odkrili sedem iraških Kurdiv. Sum je bil upravičen, med balami bombaze je bilo skritih šest tujcev, tudi tokrat iraških Kurdiv.

Financi strazniki so v preiskavi, ki je sledila, prišli do zaključka, da za ilegalne prehode v Italijo skrbi kriminalna organizacija in da se takih tovorov očitno zelo pogostoma poslužujejo. Soferji tovarnjaka so zaplenili precejšnjo vsoto denarja, nakar so ga odpeljali v zapor, zaplenili so tudi tovarnjak, tujce pa so izgnali iz države.

PRAZNIKI / DAR MESTECA STRASSBURG IZ AVSTRIJSKE KOROŠKE

Božično drevo pri Stari mitnici

Ob postavitvi drevesa je bila sinoči slovesnost, na kateri sta govorila župana obeh mest



Pri Stari mitnici v Trstu od včeraj stoji visoko in lepo okrašeno božično drevo. Gre za dar, ki ga mestu Trst poklanja mesteca Strassburg iz avstrijske Koroške. Drevo so slovesno postavili na svoje mesto sredi trga včeraj pod večer ob prisotnosti delegacije iz Strassburga, predstavnikov tržaske občinske uprave, pa tudi res velikega števila navadnih ljudi.

Na slovesnosti se je predstavnikom Strassburga v imenu Trsta zahvalil župan Riccardo Illy. Dejal je, da so božično drevo letos postavili pri Stari mitnici zato, ker občinska uprava podpira prizadevanja krajevnih trgovcev, da bi gospodarsko oživili ta del mesta in ga tudi urbanistično uredili. Illy je tudi izrazil željo, da bi se prijateljski odnosi z bližnjo Avstrijo še utrdili. Stevilne udeležence je na slovesnosti v imenu Strassburga pozdravil župan Ferdinand Wachering in se zahvalil za tople sprejem, ki ga je bil deležen skupno s svojimi občani v Trstu.

Na slovesnosti se je nato oglašil moški pevski zbor iz koroškega mesta. Zaigrali sta tudi Mesetna godba na pihala iz Strassburga in Salelezijska godba na pihala iz Trsta, ki sta pravzaprav dali povod za to lepo predbožično srečanje. Godbi se namreč poznata že več let in sta sklenili, da se letos po bratitvi. To se je včeraj tudi zgodilo, vendar v okviru veliko večjega praznika, kot je bilo prvotno misljeno. Misel, da bi mesteca Strassburg poklonilo božično drevo Trstu, se je namreč porodilo med pripravami na pobratenje obeh godb.

Začenja se niz javnih srečanj za analizo zgodovine Trsta

Niz javnih srečanj »Trst in njegove zgodovine. Od leta 1945 do leta 1995«, ki ga je organiziral krožek Mian, se bo pričel v torek, 9. t.m., ob 17.30 v konferenčni dvorani hotela Savoia z javno debato na temo »Trst med vojno: druga svetovna vojna in njen konec«. Na konferenci bosta spregovorila zgodovinar Teodoro Salata, ki bo govoril o letih »1943-1945: balkanska kriza v očeh Trsta«, in zgodovinar Galliano Fogar, katerega poseg bo imel naslov »1943-1945: Trst pod nacistično okupacijo«.

Srečanja se bodo udeležili tudi docentka zgodovine Annamaria Vinci, raziskovalec Stefano Fattorini, »priča« tedanjih let Giuditta Giraldi in zgodovinarica Marta Verginella, srečanje pa bo uvedel in koordiniral predsednik krožka Maurizio Fogar.

Danes dopoldne 98. zborovanje društva Edinost na Trgu Unità

Pred skorajšnjo 50-letnico italijanske ustave, bo danes družbeno-politično društvo Edinost priredilo ob 11.30 na Trgu Unità 96. redno mesečno zborovanje. S tem bo zaključilo že osmo leto protesta proti temu, kar društvo Edinost ocenjuje kot neumorne kršitve temeljnega načela civiliziranih odnosov med ljudmi in državami.

V tiskovnem sporočilu, ki ga je za društvo Edinost podpisal Samo Pahor, med drugim piše, da se zavzemajo za spoštovanje ustave, zaradi česar so dozrili nestete kršitve temeljne svobosćine zborovanja na javnem prostoru. Kljub temu pa se bodo tudi tokrat zbrali na trgu, da bi potrdili vero v pravico, ki jo priznavajo mednarodne ustanove in dogovori in sama ustava, a jih krati italijanska vlada.

Edinost je tudi razočarana nad ravnanjem sodstva gele varstva pripadnikov priznane manjšine.

TISKOVNO SPOROČILO

Vodstvo SSK o deželnem volilnem zakonu

Kritično o stališčih DSL in SKP
Še nov predlog o povezavi

To, kar DSL in SKP prikazujeta kot prizadevanje za zagotovitev zastopnosti slovenske narodnostne skupnosti v deželnem svetu, je v bistvu mehanizem za prisilno vključevanje Slovencev v italijanske stranke in za onemogočanje njihovega samostojnega političnega nastopanja. Tako je ocenilo deželno tajništvo SSK, ko se je zbralo v petek, 5. t. m., v Nabrežini, in razpravljalo o snujocem se novem deželnem volilnem zakonu.

Deželni svet Furlanije-Juljske krajine se bo po napovedih ponovno zbral v četrtek, 11. t. m., da bi nadaljeval obravnavo sprememb deželnega volilnega zakona. Kot kaže, se bo tedaj izrekel tudi o problemu zastopnosti slovenske manjšine. V tej perspektivi je deželno tajništvo SSK na svoji zadnji seji zavzelo naslednje stališče:

1. SSK najprej ugotavlja, da spremembe volilnega zakona, ki so bile v dosednji obravnavi že odobrene, se dodatno krcijo možnosti, da bi slovenska narodnostna skupnost lahko računala na svojo zastopnost v deželnem svetu, se zlasti pa na svojo avtonomno zastopnost. Deželni svetovalci so se namreč izrekli za to, da naj bi odslej izvolile v deželni svet svoje kandidate le tiste liste, ki se bodo predstavile v najmanj 4 od 5 deželnih volilnih okrožij in ki bodo dosegle najmanj 4, 5 odstotka glasov na deželni ravni, poleg tega pa so se izrekli za odpravo možnosti povezav med kandidatnimi listami.

2. Sprico gori nakazanih sprememb je toliko bolj potrebno, da deželni svet sprejme posebne ukrepe, s katerimi bi zascitil zastopnost slovenske manjšine. SSK v tem smislu potrjuje oba predloga, ki jih je 19. novembra posredovala deželnemu svetu v obliki peticije. Prvi predlog ponuja izviren model, po katerem naj bi volili slovenske predstavnike v deželni svet na ločeni listi. Model predvideva, da naj bi bil vsaj eden izmed sedežev rezerviran za tako izvoljenega slovenskega svetovalca. Drugi predlog je bolj prehodne narave in se zavzema za to, da bi v pričakovanju dokončne rešitve iz volilne zakonodaje črtali vsaj tista določila, ki so na zadnjih deželnih volitvah leta 1993 povzročila, da edina slovenska manjšinska lista, prvič v svoji zgodovini, ni izvolila lastnega svetovalca, in to kljub temu, da je povečala število prejetih glasov. Ta drugi predlog so nekateri svetovalci italijanske ljudske stranke (PPI) osvojili in ga predstavili v obliki amandmajev.

3. SSK bo v naslednjih dneh ponovno pozvala skupine v deželnem svetu, naj sprejmejo vsaj drugi izmed navedenih predlogov v peticiji SSK. Se več. Kot zadnje možno rešitev jim bo predlagala, da naj bi deželni volilni zakon ohranil možnost povezave med kandidatnimi listami vsaj v prid list, ki so odraz slovenske narodnostne skupnosti. Ta zadnja varianta ima sicer to temeljno pomanjkljivost, da prepusca možnost povezave naposled dobri volji večinskih strank, gotovo pa je v skladu z ustavo, saj gre za model, ki ga že pozna italijanski zakon za izvolitev Evropskega parlamenta, kakor tudi volilni zakon za deželni svet Doline Aoste.

4. SSK pa ocenjuje, da so povsem nezadostni predlogi, ki so jih v deželnem svetu predstavili svetovalci DSL in SKP za olajšanje izvolitve slovenskih kandidatov na listah večinskih strank. Če bi deželni svet odobril samo ta korektiv, bi dokončno pokopal možnost samostojnega političnega nastopanja slovenske manjšine. Poleg tega ne gre spregledati, da bi bila izbira slovenskih kandidatov v tem primeru naposled prepusčena dobri volji vodstev večinskih strank, kar bi seveda bistveno omejevalo pravico do politične zastopnosti Slovencev v Italiji.



PUBLIEST srl

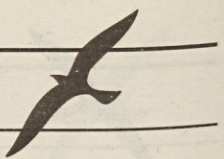
OBVESCA

podjetja, trgovce in obrtnike,
da lahko naročijo po telefonu

**BOŽIČNE
IN NOVOLETNE ČESTITKE
V NAŠEM DNEVNIKU**

na št. 7606529
do 15. decembra.

TRST, UI. Valdirivo 36



SLOVENSKO ZDRAVNIŠKO DRUŠTVO / DR. R. DOLHAR SPET PREDSEDNIK

KMEČKA ZVEZA / ODBORA ZA TRST IN GORICO

»Združevati skušamo koristno s prijetnim«

Društvo danes šteje več kot sto članov



Predsednik zdravniškega društva Rafko Dolhar

NOVICE

Predstavili videokaseto »Napoleon v Campoformidu«



Na sedežu fundacije »Scaramangà di Altomonte« so včeraj ob prisotnosti deželne odbornika za kulturo Tanfanija predstavili videokaseto »1797 - Napoleon v Campoformidu«. Med predstavitvijo je spregovoril tudi predstavnik omenjene fundacije dr. Rossetti, ki je spomnil, da bo na sedežu v Ul. Filzi do 31. januarja odprta tudi razstava, namenjena »francoskim zasedbam Trsta od 1797 do 1813«, Tanfani pa je s svoje strani omenil, da je videokaseta (traja 17 minut) namenjena predvsem solam, ki si jo bodo lahko brezplačno oskrbele na predstavnostnih Dezele, naprodaj pa po 18.000 lir.

Združenje »Globojner« praznuje 20-letnico

Združenje prostovoljnih gasilcev in civilne zaštite »Globojner« (Ferlugi, Bani Trebče, Gropada, Padrice, Bazovica) se bo s proslavo spomnilo 20-letnice delovanja. Slovesnost »Globojnerja« (predsednik je Carlo Grgić, poveljnik Florindo Carli) bo v četrtek, 11. decembra ob 20. uri na sedežu na Padricah 60.

Včlanjevanje v SKP

Krožek SKP v Naselju sv. Sergija bo danes ob 17. uri organiziral praznik ob včlanjevanju 1998. Na prazniku bo govoril deželni svetovalec Fausto Monfalcon.

V četrtek o vprašanjih Kolonje

Krožek Acli s Kolonje bo skupaj s Pro Loco s Kolonje ter od Sv. Ivana priredil javno manifestacijo, na kateri bodo načeli vprašanja razvoja tamkajšnjega območja, od univerzitetnih struktur do javnih in zasebnih gradenj, parkirišč in zelenja. Manifestacija bo v četrtek, 11. t.m. ob 19. uri na sedežu v Ul. Cologna 77, posegli bodo rektor tržaške univerze Lucio Delcaro, občinski odbornik za urbanistiko Ondina Barduzzi, predsednik 3. rajonskega sveta Lorenzo Giorgi, pokrajinski predsednik Acli Franco Purini in predsednik krožka Acli s Kolonje Roberto Sasso.

Ponziana slavi 85 let

Kulturno združenje Tina Modotti bo ob 85-letnici ustanovitve sportnega krožka Ponziana priredilo zgodovinsko razstavo, in sicer v ljudskem domu A. Gramsci v Ul. Ponziana 14. Otvoritev razstave bo v sredo, 10. t.m. ob 18. uri, odprta pa bo do 18. t.m. (ob delovnikih od 17. do 20. ure, v soboto od 10. do 13. in od 17. do 20. ure, v nedeljo od 10. do 13. ure).

Dr. Rafko Dolhar bo še naprej vodil Slovensko zdravniško društvo. Na predsedniškem mestu je bil namreč potrjen na obnem zboru društva, ki je bil predsedniškim v hotelu Daneu na Opcinah. Prisotni člani (zbralo se jih je skoraj sedemdeset) so izvolili tudi sedemčlanski izvršni odbor in tri nadzornike. Vse to seveda v zadnjem delu zasedanja, ki ga je uvedel sam dr. Dolhar s svojim predsedniškim poročilom in v osrednjem delu katerega se je razvila daljša in zivahna razprava. Občni zbor je prijetno popestril Dekliski pevski zbor Musica noster amor pod vodstvom dirigentke Tamare Stanese. Udeležilo se ga je tudi predstavništvo Zdravniškega društva Slovenije z dr. Brankom Salamunom na celu.

Dr. Dolhar, kakšen obračun dela ste podali na obnem zboru?

Poudariti moram, da je ta občni zbor sovpadal s 15-letnico ustanovitve našega društva, zaradi česar sem izkoristil priložnost za pregled naše dejavnosti od začetkov do danes. No, mislim, da imamo kaj pokazati. V tem smislu so se najbolj zgovorne številke, ki sem jih zbral med sestavljanjem poročila. Povem naj le, da smo v teh 15 letih priredili več ko sto strokovnih predavanj in študijskih srečanj, kakor tudi približno toliko obiskov zdravstvenih ustanov v sosednji Sloveniji. Mislim, da je ni večje tovrstne ustanove v naši matični državi, s katero se ne bi seznanili. Zal pa obračun, ki sem ga podal na obnem zboru, ni vsebo-

val samo svetlih točk. Med negativnimi postavkami izstopa dejstvo, da smo morali pred kratkim zapreti naso sportnomedicinsko ambulanto na Opcinah po 13 letih delovanja. K temu so nas prisilili novi birokratski predpisi, ki prepovedujejo zdravnikom splošne prakse, da bi dodatno delovali se v strukturah, kot je bila naša ambulanta, ki je imela konvencijo z javnim zdravstvenim sistemom.

Kako bi označili pomen obstoja Slovenskega zdravniškega društva?

Nase združenje ima dve temeljni značilnosti, prvič to, da je slovensko, in drugič to, da je strokovno. V njem imamo slovenski zdravniki v Italiji možnost, da se spoznajo, da si medsebojno izmenjamo strokovne izkušnje, da se skupno strokovno poglobimo v kak problem, pa tudi da utrdimo poznavanje slovenske medicinske terminologije. Zato se posebej povezujemo z zdravstvom v naši matični državi. Poudaril bi tudi, da naše društvo šteje več kot sto članov, kar v naših manjšinskih razmerah predstavlja že pomemben potencial, in da poleg zdravnikov združuje tudi farmacistice in zivnozdravnike.

Kakšni pa so vaši načrti za naprej?

Gotovo bomo nadaljevali s prirejanjem strokovnih predavanj in študijskih srečanj. Pri tem bomo skušali uvesti tudi kako novost. Kot doslej bomo skušali biti pozorni tudi na družabni aspekt. Saj vemo, da je najboljša, če koristno združimo s prijetnim.

Kmečka zveza je sklenila, da se ne bo udeležila protestnega shoda kmetov, ki ga prireja Coldiretti (zveza neposrednih obdelovancev) v sredo, 10. t. m. v Trstu, in smatra za svojo dolžnost, da pojasni tako svojo odločitev.

Prvi razlog za nesodelovanje na najavljenem protestnem shodu je v tem, da je organizator (Coldiretti) prezrl Kmečko zvezo, medtem ko je k udeležbi povabil vse ostale kmečke stanovske organizacije. Tak odnos pomeni, da ni bila upoštevana stanovska organizacija, ki je na Trzaskem in na Goriskem izraz narodnostne skupnosti, in gre torej tudi za nekorekten odnos do skupnosti kot take.

To je en razlog za nesodelovanje na shodu, je pa se drugi, bolj vsebinski razlog, saj obstajajo na ravni zahtev, za katere naj bi sli protestirati, razhajanja o bistvenih vprašanjih, ki so povod za protestni shod in ki bi se težko izgladili tudi ob okrogli organizacijski mizi za pripravo shoda.

To pa seveda nikakor ne pomeni, da bi Kmečka zveza menila, da protest ni umesten, saj je zanj več tehtnih razlogov in je pri iskanju rešitev problemov, ki tarejo kmetijstvo, specifično se na krajevni ravni, Kmečka zveza stalno angažirana in se z vsemi svojimi močmi prizadeva kmetom pri tem pomagati. Dovolj je spomniti se na njeno angažiranost

proti omejitvam, ki jih postavlja kmetijstvu regulacijski nacrt trzaskе obcine, ker se konkretno izraza tudi v njenem prizivu na Deželno upravno sodišče (TAR). Prv tako je dovzetna za probleme proizvodnih kvot mleka in omejevanja vinske proizvodnje, za katere, za razliko od Coldiretti, meni, da jih je treba odpraviti vsaj na območjih s težkimi naravnostnimi danostmi, kakršno je trzasko-goriski Kras, Benečija in Kanalska dolina, kjer je proizvodnja ze tako skromna in je njeno omejevanje povsem nesmiselno, lahko pa je tudi razlog za opuscanje kmetijske dejavnosti, kar bi bila nepopravljiva škoda tako z ekonomskega kot naravovarstvenega in narodnostnega vidika.

Glede kvot mleka velja se poudariti, da je Kmečka zveza, kljub temu, da jih ne odobrava, vse svoje clane vedno pozivala k spostovanju priznanih proizvodnih kvot in ce bi vse stanovske organizacije tako ravnale, bi verjetno do nastajanja »Cobasov« ne bi prislo in morda tudi ne do njihovih vprasljivih protestov.

Tudi kar zadeva park, se organizaciji razhajata, ker je Coldiretti sprejela zamisel o sirsemu parku na Krasu in zahteva njegovo soupravljanje. Kmečka zveza pa te zahteve ne postavlja, ker enostavno parka na zasebnih lastninah v sirsi zasnovi noce, temvec zahteva njegovo omejitev le na zasčitena obmocja.

Izvršna odbora Kmečke zveze za Trst in Gorico

V SREDO / MANIFESTACIJA COLDIRETTI

Deželni protest kmetov s tristo traktorji po mestu

Trzaska kvestura opozarja javnost in v prvi vrsti voznike, da bo v sredo deželna manifestacija, ki jo prireja Coldiretti, zaradi katere se bo pripeljalo v Trst več tisoč kmetov, predvidevajo pa tudi, da se bo spreveda po mestnem središču udeležilo kakih 300 traktorjev, tako da bo promet verjetno popolnoma ohromljen.

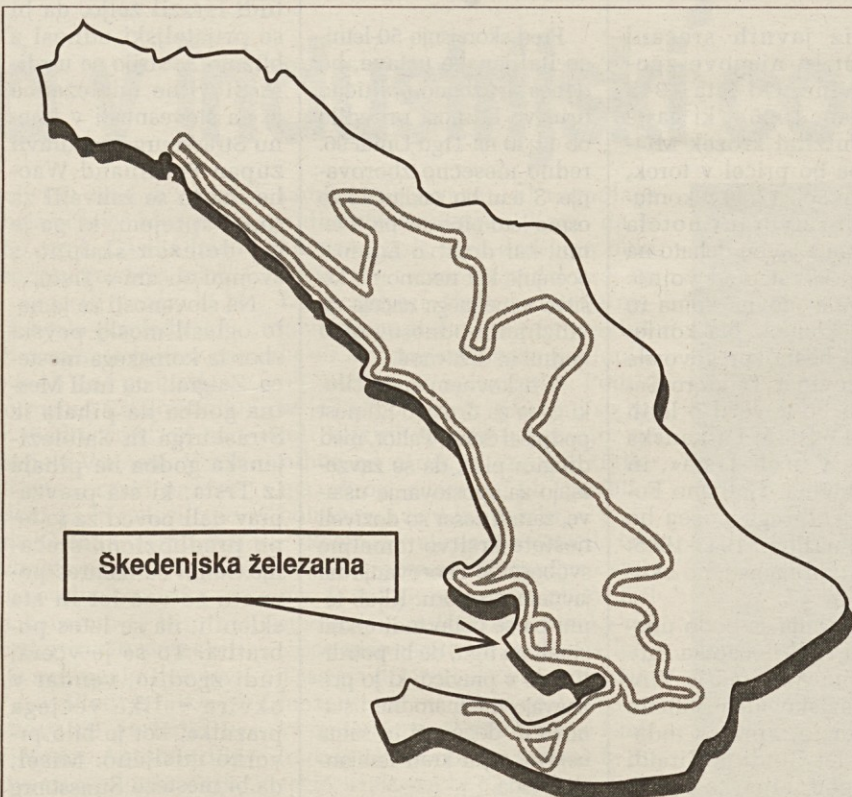
Manifestacija bo pričela ob 8. uri in bo predvidoma trajala do 13. ure. Ker je promet kmečkih vozil prepovedan po obalni cesti, bodo traktorji peljali iz Devina skozi Sesljan, Nabrezino, Kriz in Prosek do openskega krizišca in nato v mesto po Openski cesti mimo kamnoloma Facanoni in univerze ter po Ul. F. Severo do središca. Tu bo sprevoz kmetov in traktorjev, ki bo krenil od Trga Oberdan po Ul. Ghega do zeleniške postaje, nato do Nabrezja in mimo palače deželne vlade na Trgu Unità in se po Ul. Teatro romano in Korzu do Goldonijevega trga in po Ul. Carducci nazaj do Trga Oberdan.

Mestni promet bo torej dalj časa ohromljen in zato svetujejo vsem, naj se v sredo ne podajo v središče z avtomobili.

NETEKMOVALNI POHOD / OBHODILI BODO VSE OBČINE TRŽAŠKE POKRAJINE

Sto kilometrov ob 100-letnici škedenjske železarne

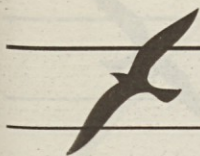
Sprejemi na vseh šestih županstvih - Vsak odsek štafete bo dolg 5 kilometrov - Štart in cilj seveda v Škednju



Jutri bo stokilometrski stafetni pohod ob stoletnici železarne. Udeleženci netekmovalnega pohoda - vsak bo prehodil odsek 5 kilometrov - bodo obhodili vseh šest občin trzaskе pokrajine. Odhod bo ob 8. uri izpred škedenjske cerkve, prihod zadnje štafete pa je predviden ob 16. uri pred sedež organizatorja pohoda, Krožka škedenjske železarne v Ul. S. Lorenzo in Selva 162.

Iz Škednja bodo udeleženci pohoda krenili do Valmaure in po Ul. Flavia do Zavelj in Milj, kjer jih bo ob 8.45 sprejel zupan. Zatem bodo obhodili Milje in krenili skozi Stramar do industrijske cone in po Cesti za Glinscico do Krmenske in Doline, kjer bo ob 9.50 sprejem na zupanstvu. Udeleženci stafetnega pohoda bodo nato stopili na pot, ki jih bo peljala v Boljunec, Boršt in Bazovico, pa se na Padrice, v Trebče, mimo Banov do Opcin, kjer bodo ob 11.10

na krizišču med Bazovisko in Narodno ulico. Naslednji odsek bo peljal mimo openskega strelišca proti Colu, kjer jih bodo ob 11.50 sprejeli na zupanstvu. Zatem bodo krenili skozi Repen, mimo Girandol in Briscikov do Repnica in Zgonika, kjer bo sprejem na zupanstvu ob 12.35. Pot pohoda bo peljala se skozi Salez, Gabrovec, Bozje Polje in Kriz do Nabrezine, in tudi tu jih bo pričakal zupan in sicer ob 13.45. V Seljanu bodo udeleženci pohoda obrnili po obalni cesti mimo Grljana in Barkovelj in po Miramarskem drevoredu do železniske postaje in se do Trga Unità, kjer jih bo ob 15.30 pričakal podzupan Damiani. Stafeta se bo nadaljevala po Nabrezju mimo stare železniske postaje pri Sv. Andreju in po Campi Eliši, Ul. D'Alviano, Ul. Svevo in Ul. Baia-monti do Istrske ulice, Ul. Valmaura in Ul. Carpineto nazaj do Škednja.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

FRANCIS VEBER

VEČERJA BEDAKOV

Rezija VLADIMIR JURČ

Jutri,	8. t. m.,	ob 16.00 RED I
v sredo,	10. t. m.,	ob 16.00 RED G
v petek,	12. t. m.,	ob 20.30 RED F
v nedeljo,	14. t. m.,	ob 16.00 RED C

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

LUTKOVNO GLEDALIŠČE - Ljubljana
Marjan Pungartnik

PRIHAJA CIRKUS!

Rezija Pavel Polak
V nedeljo, 14. t. m., ob 11. uri

OTROSKA MATINEJA

V soboto, 13. decembra, bo ob 20.30
v cerkvi sv. Lovrenca v Šklednju

7. ZBOROVSKA BOŽIČNA REVIJA

ki jo prireja zbor Jacobus Gallus

Nastopata se komorni zbor **Kras** pod vodstvom Matjaža Sčeka in zbor **Cappella Tergestina** pod vodstvom Marca Podde.

Vabljeni!

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

NABREŽINA

ZADRUŽNE KRASKE BANKE
BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO

in v sodelovanju s

KRAŠKO GORSKO SKUPNOSTJO KAMEN...

VI. RAZSTAVA KAMNITIH IZDELKOV
v dneh 7., 8. in 13., 14. decembra 1997

Urniki: 10 - 12 in 16 - 20

ZUPNIJSKA DVORANA SV. ROKA V NABREŽINI

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV TRST

prireja v sredo, 10. decembra, ob 16. uri
v Gregorčičevi dvorani, ul. Sv. Franciska 20,
predavanje

Skandinavske razglednice

s potovanja po Norveški, Švedski in Finski.
Diapozitive bo prikazal Lojze Abram.

Vljudno vabljeni!

VCERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
7. decembra 1997

AMBROZ

Sonce vzide ob 7.36 in za-
tone ob 16.16 - Dolžina dne-
va 8.40 - Luna vzide ob
12.23 in zatone ob 23.38

Jutri, PONEDELJEK,
8. decembra 1997

MARIJA

VREME VCERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 5,8
stopinj, zračni tlak 1020,5
mb raste, veter 23 km na uro
severovzhodnik, vlaga 49-
odstotna, nebo jasno, morje
rahlo razgibano, temperatura
morja 12,1 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Antonio
Alessio Pennino, Beatrice De
Sanctis, Mattia Tiozzo, An-
gelica Zorzin, Erik in Furio
Micheli, Tanja Rupel.

UMRLI SO: 83-letni Vito
Jercog, 85-letni Dante Soli-
man, 85-letna Luigia Ziz-

man, 79-letni Ottaviano Stol-
fa, 82-letna Maria Salvagno,
82-letna Lidia Comisso, 84-
letna Leopoldina Ambrozic,
92-letna Veronica Vattovaz.

LEKARNE

NEDELJA, 7. decembra
1997

**Lekarne odprte od 8.30
do 13.00**

Ul. Combi 17, Trg 25.
aprila 6 (Naselje Sv. Sergija),
Ul. Mazzini 43, Ul. Flavia di
Aquilina 89 (Zavljje), Ferne-
tici.

**Lekarne odprte od 13.00
do 16.00**

Ul. Combi 17, Trg 25.
aprila 6 (Naselje Sv. Sergija),
Ul. Mazzini 43, Ul. Flavia di
Aquilina 89 (Zavljje), Ferne-
tici (tel. 416212) -s

predhodnim telefonskim po-
zivom in z nujnim receptom.
**Lekarne odprte od 16.00
do 20.30**

Ul. Combi 17, Trg 25.
aprila 6 (Naselje Sv. Sergija),
Ul. Mazzini 43, Ul. Flavia di
Aquilina 89 (Zavljje), Ferne-
tici (tel. 416212) -s

RADIJSKI ODER
vabi na ogled
otroske igre **VIDA PECJAKA**

MARSOVČKI NA OBISKU

v izvedbi AMATERSKEGA MLADINSKEGA
ODRA PRIMORSKEGA DRMSKEGA GLEDALIŠCA

Za oder priredil in zreziral: **EMIL ABERSEK**

Danes, 7. 12. 1997, ob 17. uri

v **MARIJINEM DOMU** pri Sv. Ivanu, ul. Brandesia, 27

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV iz Trsta
vabi na

Zborovsko revijo

ki bo danes, 7. decembra, ob 16. uri
v Kulturnem domu v Trstu.

Podelili bomo priznanje msgr. Marijanu Živcu

Priloznostni govor bo imel prof. Tomaž Pavšič

Nocoj je pa en lep večer...

koncertni dogodek za praznično vzdušje in dobro počutje
v **petek, 19. decembra 1997, ob 20.30**
v občinskem gledališču v Boljuncu

TK **KRT**

in Pioneer Records

PREDSTAVITEV NOVE CD-PLOSČE
DENISA NOVATA

Na zdravje naših očetov

Sodelujejo založnik **LIVIO MOZINA**,
raziskovalec ljudske glasbe **EMIL ZONTA**,
ženska pevka skupina **STU LEDI**

V sredo, 10. t. m., ob 18. uri
v **TRZASKI KNJIGARNI**

SKLAD

Mitja Čuk

*se iskreno zahvali vsem
svojim darovalcem.*

predhodnim telefonskim po-
zivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
**Lekarna odprta od 20.30
do 8.30**
Ul. Mazzini 43 (tel.
631785).

**PONEDELJEK, 8. decem-
bra 1997**
**Lekarne odprte od 8.30
do 13.00**
Trg Unità 4, Ul. Mascagni
2, Trg Ospedale 8 (Milje),
Proseška ulica 3 (Opcine).

**Lekarne odprte od 13.00
do 16.00**

Trg Unità 4 (tel. 365840),
Ul. Mascagni 2 (tel.
820002), Lungomare Vene-
zia (Milje) - tel. 274998).

Opcine, Proseška ulica 3
(tel. 215170) -s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

**Lekarne odprte od 16.00
do 20.30**

Trg Unità 4, Ul. Mascagni
2, Trg Ospedale 8, Lungo-
mare Venezia 3 (Milje).

Opcine, Proseška ulica 3
(tel. 215170) -s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
**Lekarna odprta od 20.30
do 8.30**

Trg Ospedale 8 (tel.
767391).

**Od TORKA, 9. do SOBO-
TE, 13. decembra 1997**

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od 16.00
do 19.30

**Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00**

Trg Unità 4 (tel. 365840),
Ul. Mascagni 2 (tel.820002),
Lungomare Venezia 3
(Milje) (tel. 274998).

TPK SIRENA
in **SKD BARKOVLJE**
prirejata v petek, 12. t. m.,

na sedežu Sirene
predstavitev knjige
Vesne Gustin

Je več dnevou ku klobas

Caka vas prijetno
presenečenje.

*Prezivali boste lep večer.
Zacetek ob 20.30.*

Opcine, Proseška ulica 3
(tel. 215170) -s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

**Lekarne odprte od 19.30
do 20.30**

Trg Unità 4, Ul. Mascagni
2, Trg Ospedale 8, Lungo-
mare Venezia 3 (Milje).

Opcine, Proseška ulica 3
(tel. 215170) -s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
**Lekarna odprta od 20.30
do 8.30**

Trg Ospedale 8 (tel.
767391).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. - tel.
573012.

**Zdravstvena dežurna
služba**

Nočna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraznič-
na od 14. do 20. ure in praz-
nična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-
USL: 399-1111.

OBVESTILA

KRISKA SEKCIJA VZPI
»Evald Antončič - Stojan«
sporoča, da bo na sedežu, v

ljudskem domu decembra
'97 in januarja '98 vsako so-
boto, od 16. do 17. ure na
razpolago vascanom, ki ze-
doseci povrnitev priimka v
izvirno obliko.

SKD IGO GRUDEN pri-
reja pod pokroviteljstvom
ZADRUŽNE KRASKE
BANKE in v sodelovanju s
KRASKO GORSKO SKU-
PNOSTJO »KAMEN...« VI.
razstava kamnitih izdelkov
v dneh 7., 8. in 13., 14. de-
cembra 1997. Urnik od 10.
do 12. in od 16. do 20. ure.
Zupnijska dvorana Sv. Roka
v Nabrežini.

CERKVENA SKUPNOST
OD KOROSCEV nad Milja-
mi vabi danes, v nedeljo, 7.
decembra, na praznovanje
vodu zavetnice sv. Barbare.
Pred sv. maso bo ob 15. uri
procesija s postavitvijo Ma-
rijinega kipca. Po masi
vljudno vabljeni na družab-
nost z zakusko, ki bo v po-
storih bivše osnovne šole
pri koroskih.

SKUPNOST DRUZINA
OPCINE priredi danes, 7. t.
m., ob 17. uri predavanje
PAVLA KRIZMANČICA,
udeleženca New Yorkske ma-
ratone za fizično prizadete.
Posredoval vam bo svoje
občutke ob doživeti
izkusnji. Ob tej priložnosti
bo predsednik Skupnosti,
dr. Vladimir Vremec, pred-
vajal in razlagal diapozitive
mesta New York.

DARUJ DAR - skavtinja
in skavti AMIS-a, v sodelo-
vanju s Slovensko zamejsko
skavtsko organizacijo - Trst
in Občinsko civilno zaščito,
prirejajo do 8. decembra
zbiranje (po možnosti no-
vih) igrač in didaktičnih po-
trebščin za otroke od 1. do
10. leta starosti. Darila bodo
namenjena otrokom s potre-
snega področja v Umbriji,
predvsem na območju Foli-
gna. V okviru pobude je na
Borznem trgu postavljen
manjše sotorišče Civilne
zaščite. Zbiranje se na-
daljuje do 8. decembra skozi
cel dan.

MLADINSKI DOM
BOLJUNEC vabi na preda-
vanje z diapozitivi »Od
Teherana do Pekinga«. Pre-
davalca bo Katja Kjuder. V
torek, 9. t. m., ob 20. uri v
Domu.

DRUŠTVO SLOVENK-
SKIH UPOKOJENCEV TR-
ST prireja v sredo, 10. de-
cembra, ob 16. uri v Gre-
gorčičevi dvorani, ul. Sv.
Franciska 20, predavanje
»Skandinavske razglednice«
s potovanja po Norveški,
Švedski in Finski. Diapoziti-
ve bo prikazal Lojze
Abram. Vljudno vabljeni!

KRUT v sklopu ciklusa
predavanj in vaj proti bo-
leciniam v hrbtnici in
osteoporozi prireja v četrtek,
11. decembra, ob 17. uri na
sedežu krožka, v ul. Cicero-
ne 8, predavanje na temo:
bolečine v vratu. Predavatelj
dr. Danica Radulović. Va-
bljeni!

OBČINSKA KNJIZNICA
v Boljuncu vabi na srečanje
s pisateljem. Gost večera bo
Marko Sosič. Z avtorjem
knjige »Balerina balerina«
se bo pogovarjal pesnik in
publicist Marij Čuk. Na
večer bosta sodelovala
mlada kitarista šole Glasbe-
ne Maticke Bojan Kuret in
Walter Gregori iz razreda
prof. Marka Ferija. Srečanje
bo v četrtek, 11. t. m., ob 20.
uri v prostorih občinske
knjižnice v Boljuncu. Prisrč-
no vabljeni!

FOTOKROZEK TRST 80
vabi na ogled clanske foto-
grafske razstave v Gre-
gorčičevi dvorani, ul. S.
Francesco 20, II. nadstropje.
Urniki 9 - 16 od ponedeljka
do petka.

TPK SIRENA in SKD
BARKOVLJE prirejata v pe-
tek, 12. t. m., na sedežu Si-
rene predstavitev knjige Ve-
sne Gustin »Je več dnevou
ku klobas«. Caka vas prijet-
no presenečenje. Prezivali
boste lep večer. Zacetek ob
20.30.

ZSKD prireja Seminar za
usposabljanje mentorjev za
delo z otroki na gledališkem
področju: delavnice bodo
obsegale teoretični in prak-

tični del. Tema druge delav-
nice je Psihotorika in se
bo vršila v dveh srečanjih, v
soboto, 13. decembra od 16.
do 19. ure (teoretski del na
temo: Psihotorična teo-
retska izhodišča s posebnim
poudarkom na pomembno-
sti telesnosti in celovitosti
pri otroku) in v nedeljo, 14.
decembra od 10. do 13. ure
(praktični del: telo, gib, pro-
stor). Vodila jo bo Loredana
Kralj, profesorica telesne vz-
goje in prva slovenska za-
mejska psihomotricistka.
Delavnica bo na sedežu
ZSKD (ul. S. Francesco 20).

SKD GRAD od Banov
prireja tradicionalno božič-
no razstavo na kateri se bo-
sta predstavili Alessandra
Del Coco z okrašenimi ska-
tlami iz lepenke ter Ariella
Perossa Nait z izdelki iz
sušenih roz, v društvenih
prostorih pri Banih. Urnik
razstave: ob nedeljah (30.11.,
7.12. in 14.12), od 16. do 19.
ure, v soboto 6. 12., od 17.
do 19. ure in v soboto 13.
12., od 17. do 19. ure.

SK BRDINA sporoča, da
vpisovanje za zimovanje v
Mariboru je podaljšano do
15. decembra. Informacije
na tel. št. 212859.

ZUPNIJA SV. JERNEJA
NA OPCINAH vabi vse do-
mace likovne ustvarjalce k
sodelovanju pri postavitvi
razstave na temo: BOŽIC-
NA SKRIVNOST. Razstava
bo v novem zupnijskem do-
mu Andrej Zink, od 25. de-
cembra do 6. januarja 1998.
K sodelovanju vabljeni tudi
otroci in dijaki, saj bo del
razstave namenjen
otroškim božičnim risbam.
Za informacije pokličite na
tel. št. 211276 vsak dan (ra-
zen nedelje) od 19.30 do
20.30.

DIJASKI DOM S. KOSO-
VEL obvešča, da je vpiso-
vanje za zimovanje, ki bo
potekalo od 27. 12. 97 do 3.
1. 98 v Kranjski gori
zaključeno. Na razpolago so
se rezervna mesta. Informa-
cije dobite na upravi
Dijaskega doma - ul. Ginna-
stica 72, tel. 040/573141.

KRD DOM BRISCIKI va-
bi na tečaj vezenja
(stikanja), ki se odvija na
društvenem sedežu vsak
četrtek, od 17. do 19. ure.

GLASBENA MATICA
TRST vpisuje abonmaje za
koncertno sezono 1997/98
vsak dan razen sobote na
GM, ul. Manna 29. Informa-
cije od 10. do 12. ure na tel.
418605.

TRZASKA KNJIGARNA
vam V MESECU DECEM-
BRU nudi promocijo slo-
venske knjige s popusti od
10 do 40 od sto.

SKLAD MITJA ČUK ob-
vešča, da je vsak torek, pe-
tek in sobota na razpolago
svetovalnica za vzgojo in
razvoj. Informacije od po-
nedeljka do petka na tel. št.
212289 v dopoldanskem
casu.

SK DEVIN obvešča, da je
se nekaj prostih mest, v ok-
viru novoletnega zimovanja
od 1. do 6. januarja '98 v
smučarskem središču Fal-
cade. Informacije nudi taj-
nistvo, vsak večer na tel.
2916004.

SK DEVIN prireja
smučarski beli teden od 17.
do 24. januarja 1998 v kra-
šni Val di Fassa. Pricakuje
nas cez 100 km snežnih
smucin, da ne bi govorili o
»Super Dolimiti ski-ju«. Na-
stanitev je predvidena v
udobnem hotelu v kraju Vi-
go di Fassa, po izredno
ugodni ceni. Informacije
nudi tajnistvo v večernih
urah na tel. 2916004.

ZAHVALA
Ob izgubi

Adalberta Starca

se iskreno zahvaljujemo
vsem, ki so socustvovali
z nami.

SVOJCI
Trst, 7. decembra 1997

†
Sporocamo zalostno
vest, da nas je za vedno
zapustil nas dragi oče in
nono

Giovanni Stefani



Pogreb bo v petek, 12.
decembra, ob 10. uri, iz
mrtvasnice v Ul. Costa-
lunga v ricmanjsko
cerkev.

Zalujoci: hci Bianca z
mozem Angelom, sin
Claudio z zeno Branko,
vnuki Moreno z druzino,
Andrea in Ivana.

Posebna zahvala

dr. Kos.

Domjo, 7. decembra 1997

†
Zapustil nas je
Vitko Jercog

Pogreb bo v četrtek, 11.
t. m., iz mrtvasnice v ul.
Costalunga v ricmanjsko
cerkev.

Zalostno vest sporočata
sinova Vito z zeno Nevio
in Aleksijem in Vojko z
Davidom

Mackolje, Trst,
7. decembra 1997

†
Po kratki bolezni je
prenehalo biti neutrudlji-
vo srce

Bruna
Metlikovca

Zalostno vest sporočajo
zena Olga, sina Renato
in Roberto, hci Nadja,
nevesti Nadja in Dragica
ter njegovi malčki Matej
in Benjamin

Zbrali se bomo v cerk-
vi Sv. Nikolaja v
Mavhinjah ob 12.15 pred
pogrebni obredom, ki
bo sledil dne 9. decembra
ob 14. uri.

Mavhinje,
7. decembra 1997

(Pogrebno podjetje Zimolo)

Ob prerani izgubi
Bruna Metlikovca iz-
reka prizadeti družini in
svojcem iskreno sozalne
SKD Cerovlje-Mavhinje

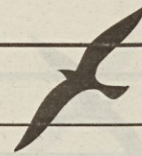
SD Sokol in SKD Igo
Gruden izrekata glo-
boko sozalne družini ob
izgubi dragega Bruna
Metlikovca.

Ob prerani izgubi dra-
gega Bruna izreka iskren-
no sozalne družini

Balinarska sekcija
SD Sokol

Ob boleci in prerani iz-
gubi dragega Bruna Me-
tlikovca izrekajo zeni in
otrokom globoko sozalne

odborniki SK Devin



KINO

Po »Segreti e bugie«
nova komedija
MIKA LEIGHA
RAGAZZE

kino **ARISTON - Trst**
Drev. Gessi 14 - Tel. 040 / 304222

ARISTON - 16.45, 18.35,
20.25, 22.15 »Ragazze« r.
Mike Leigh.

EXCELSIOR AZZURRA -
16.30, 18.20, 20.10, 22.00
»Fuochi d'artificio«, i. Leo-
nardo Pieraccioni.

EXCELSIOR - 15.45,
17.55, 20.05, 22.15 »Spy«, i.
Geena Davis, Samuel L. Jack-
son.

AMBASCIATORI - 15.30,
17.10, 18.50, 20.30, 22.20
»Hercules«.

NAZIONALE 1 - 15.30,

17.10, 18.50, 20.30, 22.15
»Mr. Bean, l'ultima catastro-
fe«, i. Rowan Atkinson.

NAZIONALE 2 - 16.00,
18.00, 20.00, 22.00 »Vulca-
no« i. Tommy Lee Jones.

NAZIONALE 3 - 16.00,
18.00, 20.00, 22.00 »Murder
at 1600 - Delitto alla Casa
Bianca«, i. Wesley Snipes,
Diane Lane.

NAZIONALE 4 - 15.30,
17.40, 19.55, 22.15 »Il quin-
to elemento«, r. Luc Besson,
i. Bruce Willis.

MIGNON - 16.00, 17.30,
19.00, 20.30, 22.15 »Mr.
Bean, l'ultima catastrofe«, i.
Rowan Atkinson.

CAPITOL - 15.30, 17.40,
19.50, 22.10 »The Peace-
maker«, i. George Clooney,
Nicole Kidman.

ALCIONE - 16.00, 18.00,
20.00, 22.00 »Carne tremu-
la«, r. Pedro Aldomovar, i.
Liberto Rabal, Francesca Ne-
ri, Angela Molina.

Loredano in Andreja
Rupel je osrečilo rojstvo
male

Tanje

Iskreno jima cestita
amaterski oder
Jaka Stoka
s Proseka-Kontovela

novorojenki pa zeli
mnogo zdravlja, sreče in
veliko uspehov na odru
življenja.

Včeraj je slavila svoj
visoki življenjski jubilej
naša pevka

Marija Milkovič

Vse najboljše in da bi
se dolgo z nami pela ji
vosči

pevski zbor Skala
iz Gropade

REVIJO. Nastopata se Ko-
morni zbor Kras pod vodst-
vom Matjaža Ščka in zbor
Cappella Tergestina pod
vodstvom Marca Podde.
Vljudno vabljeni!

**PIHALNI ORKESTER
BREG** vabi na zaključni
koncert in nastop gojencev
glasbene sole v nedeljo, 14.
decembra, ob 17. uri v Kul-
turnem domu France Preše-
ren v Boljuncu.



IZLETI

**KRASKA SEKCIJA SPI-
CGIL** prireja v sodelovanju
z agencijo Nord Est v ne-
deljo, 14. t. m., izlet v Ce-
dad in v Goriska Brda. Vpi-
sujejo sekcije v Nabrezini
(200-698), na Opcinah
(214-222) in v Krizu (220-
710).

**MLADINSKI ODBOR
SLOVENSKE PROSVETE**
obvešča, da so na razpolago
informacije o NOVOLET-
NIH IZLETIH za študente
in mlade v Prago ter na Ir-
sko (organizira SOU - Stu-
dentska organizacija Uni-
verze v Ljubljani) in v New
York in Washington ter v
Barcelono (organizira Sonč-
na pesem). Informacije na
sedežu Slovenske prosvete,
ul. Donizetti, 3 Trst ali na
tel. st. 370846 (urad Slo-
venske prosvete) od pon.
do pet. od 9. do 17. ure.

KMETIJSKA ZADRUGA
v Trstu organizira silvestro-
vanje v Krskem. Izlet bo po-
tekal v dneh od 30. 12.
1997 do dne 2. 1. 1998. Vse
podrobnejše informacije
dobite v uradih Kmetijske
zadruga ali pa po telefonu
8990111.

ŠOLSKÉ VESTI

ZDRUŽENJE STARSEV
osnovne sole F. Bevka na
Opcinah vabi starše in vz-
gojitelje na predavanje dr.
Viljema Šcuke, na temo

Kam po bencin

Danes bodo na
Trzaskem obratovalne na-
slednje crpalke:

AGIP
Ul. Giulia 76
Miramarski drev. 231
Furlanska cesta 5
Ul. F. Severo 2/4
Nabrežje N. Sauro 2/1
Ul. Forti (Nasleje sv. Ser-
gija)
Istrska ul. (nasproti poko-
palisca)
Ul. Forti (Nasleje sv. Ser-
gija)
SHELL
Largo Giardino 1/4
Sentjakovski trg
Ul. Locchi 3
Trg Duca degli Abbruzzi
4/1
ESSO
Trg Foraggi 7
Nabrežje O. Avgusta
ZGONIK drz.c. 202
IP
Trg Valmaura
Miramarski drev. 9
DEVIN-NABREŽINA drz.c.
14
ERG
Ul. F. Severo 2/7
API
Drev. Campi Elisi (vogal
Ul. Meucci)
Ul. Baiamonti 48
SAMOSTOJNI ACI
Ul. Punta del Forno 4
(Agip)
NOCNE CRPALKE
(self service)
TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica
AGIP - Miramarski drev. 49
NA AVTOCESTAH
(odprte 24 ur)
AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)

»NEZNOST ALI EROTIKA
V OTROSTVU?«, ki se bo
odvijalo v torek, 9. decem-
bra, ob 18. uri v prostorih
openske osnovne sole.

DTTZG Zige Zoisa ob-
vešča, da so na razpolago
na Zavodu in v Trzaski
knjigarni brošure, ki so bile
izdane ob 250-letnici rojst-
va Zige Zoisa.

**RAVNATELJSTVO
DTTZG Zige Zoisa** sporoča
staršem, da bodo na po-
družnici - Canestrinijeva
ploščad, 7 - roditeljski se-
stanki po naslednjem redu:
sreda, 10. 12. 97, ob 18. uri
za A sekcijo; četrtek, 11. 12.
97, ob 18. uri za B sekcijo;
petek, 12. 12. 97, ob 18. uri
za sekcijo geometrov.

**URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE**, Ul.
Carducci 8, posluje vsak to-
rek in četrtek, od 16. do
17.30.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

**INZENIRING
PODJETJE** s sedežem v
Gorici išče za 4 ure dnev-
no (part-time) izkušene-
ga-eno knjigovodjo-kinjo
z znanjem slovenske in
italijanske. Pismene po-
nudbe poslati na upravo
Primorskega dnevnika v
Gorici, drevored XXIV
Maggio 1, pod sifro
»INZENIRING
PODJETJE«.

**RIBOGONJICA
GLINSICA** iz Boljunca
je ponovno odprta vsak
petek in soboto, od 8. do
13. ure. Tel. 228297.

**TRGOVSKO
PODJETJE** na področju
industrijske opreme s se-
dežem v Trstu nudi zapo-
slitev dvema uslužbenca-
ma/kama: 1. uslužben-
cu/ki s splošno tehnično
izobrazbo za delo v zu-
nanjetrgovinskem poslo-
vanju, z znanjem italijan-
skega, slovenskega in

GeC TOURS priporoča:
**NOVOLETNI KLUB V
DUBROVNIKU**
5 DNI - LETALO - HOTEL 3/4*
POLPENZ. - SILVESTROVANJE
IN SUPER ANIMACIJA:
530.000 lit
TO NI VSE! tel. 0038666-549588

VOLUME Vam ponuja
veliko izbiro kvalitetnega
avstralskega lesa:
parket, talne in stenske
obloge, police, ograje, vrtno
in drugo pohištvo lastne
proizvodnje. Obiščite nas na
Proseku, Železniška postaja
15, tel. 2528007.

INGRID

Trgovina moskih
in ženskih cevčev
TRST Ul. Settefontane 1/e
V DECEMBRU OBRATUJEMO
TUDI OB NEDELJAH
IN PONEDELJKIH.

drugega tujega jezika
(zazeljeni sta hrvaščina
in angleščina); 2. izkuše-
nemu/i knjigovodju/kinji
za administrativno in
splošno uradno delo.
Pismene ponudbe poslje-
te na Primorski dnevnik,
ul. Montecchi 6, 34137
Trst, pod sifro »Trgovsko
podjetje«.

**GOSPA SREDNIJH
LET** z izkušnjami nudi
pomoč starejši osebi ali
pri varstvu otrok. Tel.
0038666-282252.

SKORAJ DARUJEM
pet metalnih pisalnih
miz komur jih pride
iskat. Tel. 0335 6158792
od 9. do 12. ure.

V GORICI iščem stano-
vanje primerno za dve
studentki. Klicati na tel.
040/771909 pred 8. uro
zjutraj ali po 20.30
zvečer.

VOLVO 740 turbo, let-
nik '85, s tehničnim pre-
gledom prodam. Cena po
dogovoru. Tel. na st. 040-
228932 ob uri kosila.

NIVA 4X4 letnik '90,
prodam. Cena po dogovo-
ru. Tel. na st. 040-228932
ob uri kosila.

PRI GABROVCU pro-
dam zemljišče 1.500 kv.
metrov. Tel. 225826.

PRODAM nov plinski
gorilnik Herman, 25.000
kcalorij, brez grelnika to-
ple vode, se v embalaži,
zaradi selitve. Tel.
225826 ali 225396.

ISCAMO PROSTORE
primerne za urad na Kra-
su, od Opcin do Nabreži-
ne, po možnosti v pri-
tličju, 50 / 70 kv. m. s ko-
palnico in steklenimi vra-
ti. Tel. 361899 od 9. do
17. ure.

ZAGAM DRVA za
kurjavo. Tel. 228547.

PRI SV. JAKOBU (trg
Puecher) dajemo v najem
nerezidentom popolnoma

opremljeno stanovanje,
100 kv. metrov, 7. nad-
stropje, z dvigalom, razle-
dom in centralnim ogre-
vanjem. Mesečno 600.000
lir + približno 200.000 lir
stroskov. Tel. 212457.

DAJEMO V NAJEM
prostore primerne za
urad ali ambulanto v cen-
tru Opcin. Tel. 212735 od
16. do 18. ure.

**MLADO PRODAJAL-
KO** išče upeljano trgo-
vino v centru mesta. Pisne
prijave pošljite na Pri-
morski dnevnik, ul.
Montecchi 6, 34137 Trst,
pod sifro »Mlada pro-
dajalka«.

MLADA TUJKA, bi-
vajoca na Krasu, išče delo
kot otroška varuska, hiš-
na pomočnica ali oskrba
starejših oseb. Tel., v
večernih urah, na st.
225968.

ISCAM zidarskega moj-
stra za popravilo 300 me-
terske strehe. Tel. 575145
- 54390.

PRODAM AX3 letnik
90, 80.000 prevoženih
km, 5 vrat, bele barve,
električne sipe in zakle-
panje, lepo ohranjen po-
ceni prodam. Tel. 573141
(Tomo).

ISCAMO starejšo go-
spo, brez obveznosti, za
gospodinjstvo in nego in-
valida, 24 ur na dan.
Klicite v večernih urah
na tel. 040/228781.

**TAMBURASKI AN-
SAMBEL SKD F. Preše-
ren** išče mandoline, man-
dole in tamburice. Tel. v
večernih urah na tel.
0347-4847310 (Izidor).

V MEDJE VASI, st. 10,
je odprla osmico Mauri-
ca. Vabljeni!

OSMICO ima v Borstu
Danjel Glavina.
OSMICO sta odprla
Cvetka in Mirko Brščak,
Brisce 3.

BERTO TONKIC je na
Trzaski cesti st. 25 v Do-
berdobu odprl osmico.
Toci belo in črno vino ter
nudi domač prigrizek.

**KMECKI TURIZEM
SKERLJ**, Salez 44, je od-
prl ob petkih, sobotah in
nedeljah. V ponedeljek,
8. decembra bomo odprli.
Tel. 229253.

OSMICO so odprli pri
Batkovich, Repen 32.

AGRITURIZEM je od-
prl Ostrouska, Zagradec
1. V četrtek zaprt.

OSMICO sta odprla
Magda in Slavko Skerlj,
Zgonik 15/A. Vabljeni!

DO 20. DECEMBRA je,
pri Bibcu v Krizu, odprto
ob četrkih, petkih in so-
botah.

PRI KUKUKOVH v
Dobrodošo so odprli agri-
turizem. Zaprt ob torkih
in sredo. Tel. 0481-
78140.

OSMICO je odprl Colja
Jozko, Samatorca 21.

Cenjene naročnike in bralce Primorskega dnev-
nika, ki bivajo

V NABREŽINI KAMNOLOMI ALI OKOLICI

obveščamo, da bo s 1. januarjem tudi v tem okraju
delovala

SLUŽBA
RAZNAŠANJA DNEVNIKA

Tako bodo lahko naši zvesti bralci imeli dnevnik
na domu že v zgodnjih jutranjih urah. Tiste, ki se
niso še naročili na Primorski dnevnik vabimo, da
to store čimprej in tako bodo tudi oni deležni te
ugodnosti.

Loterija

6. DECEMBRA 1997

BARI	4	88	34	87	44
CAGLIARI	80	66	84	89	83
FIRENCE	25	20	57	56	15
GENOVA	35	90	81	4	73
MILANO	52	80	27	34	33
NEAPELJ	29	47	90	17	30
PALERMO	30	64	3	60	80
RIM	2	61	56	65	17
TURIN	61	17	30	11	56
BENETKE	24	18	10	70	86



Od 2. do 28. decembra
smo vam pripravili

PROMOCIJO
SLOVENSKE KNJIGE

S POPUSTI OD 10% DO 40%

Tržaška knjigarna, ul. sv. Franciška 20

ČESTITKE

V Lonjerju pihajo kar
nekaj sveč, saj ima VLA-
STA leto več. To se ve po
vseh Vrtaci, vosčijo pa ji
domaci Fabio, Tjaša, Go-
ran, Marija in ostala kom-
panija, da bi zdrava bila
naprej in vesela kot doslej.
Jutri se poročita MAU-
RIZIO in GABRIELLA.
Obilo sreče in razumevanja
na novi življenjski poti ji-
ma zelita Marta in Bruno.

PRIREDITVE

**ZBOR JACOBUS GAL-
LUS** prireja v soboto, 13.
decembra, ob 20.30 v cerk-
vi sv. Lovrenca v Skednju
7. ZBOROVSKO BOŽIČNO

CEVLJI TORBICE



Božično darilo
trgovine Moris

10%
POPUST

Nabrežina center

Anuška

velika izbira daril
za prijeten božič

Nabrežina 149
tel. 040-200082

ZEGA
DENIS

SERVIS
ANTEN
TV - SAT

DIGITALNI
TELE
+1 +2 +3

STIVAN
Tel. 040/208912

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo
OSMRNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE
in nasprotno vsa obvestila v uredništvu Primorskega dnevnika
v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu 040/7796333

Z URNIKOM:

od ponedeljka
do sobote od 10. do 15. ure

Trieste

Contemporanea

Srečanje z umetnostjo srednjevzhodne Evrope 1997
pod pokroviteljstvom
Evropskega Parlamenta-Urad za Italijo
Avtonomna Dežela Furlanija - Julijska Krajina
Pokrajina Trst



s prispevkom Trzaské Trgovinske zbornice
Glasbeni Konservatorij G. Tartini

Andrius Vasillauskas - klavir
četrtek, 9. decembra ob 20.30

glasba: V. Bacevicius, F. Bajoras, B. Kutavicius,
O. Balakauskas, J. Gaidelis, A. Brazinskis
v koprodukciji z Občinskim Gledališčem G. Verdi
in v sodelovanju z Glasbenim Konservatorijem G. Tartini

Pomorska postaja - Dvorana Tlepolo
četrtek, 11. decembra ob 18.30

Arturas Jevdokimovas, Aruna Matelis, Audrius Stoyas
kratki filmi nove litvanske kinematografije
ured. G. Cardazzo
prisotni bodo režiserji

Dvorana Nordlo

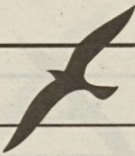
do 24. decembra
Litvanski dialogi

razstava sodobne umetnosti - ured. Raminta Jurénaitė
umik: 11.00 - 13.00 / 16.30 - 19.30
ob nedeljah 11.00 - 13.00

v koprodukciji s Soros Center for Contemporary Arts iz Vilniusa (Litva)
in v sodelovanju s Studiem Tommaso iz Trsta

Informacije: tel. 040/639187 fax 040/367601

Crali srl Gorica, ul. III. armata 180, tel.: 0481/21721



NOVICE

Trije pomembni dogodki za cerkveno skupnost v Podtumu

V župnijski skupnosti v Podtumu, ki letos praznuje 500-letnico postavitve cerkve sv. Roka, bodo danes obeležili tri pomembne dogodke: med slovesno maso ob 10. uri bo blagoslovitev krstnika, ki so ga z dosednjega prostora ob vhodnih vratih, premestili na stran glavnega oltarja. Takoj zatem bodo krstili prva dva otroka. Ob 11.30 pa bo v cerkvi v Podtumu prav tako pomemben dogodek: brat in sestra Ferruccio in Ida Vida bosta, skupaj z zakonskima drugoma, obhajala zlato poroko.

Globa Fiorelliju in de Gironcoliju: žalila sta Pinija ne pa Scarana

Oproščena glede izjav na račun takratnega zupana Scarana in obsojena zaradi obrekovanja tajnika PSI Pinija. Tako se je koncal proces proti Renatu Fiorelliju in nekdanjemu odgovornemu uredniku casopisa Isonzo-Soca Lucianu de Gironcoliju zaradi "spriceval", ki jih je občinski svetovalec Zelenih dal v članku takratnim občinskim upraviteljem. Scarana je obtožil "politično-ekonomskega spletkarjenja", Pinija pa, da je "z mafijskimi metodami favoriziral drugouvrščeno podjetje" pri nekem javnem zakupu. Glede Scarana sta bila obtozenca oproščena, glede Pinija pa obsojena Fiorelli na milijon lir in de Gironcoli na 300 tisoč lir globe. Poravnati bosta morala tudi sodne stroške in plačati 3 milijone odškodnine Piniju (ki je zahteval 50 milijonov). Zagovornik obtožencev odv. Maniaco bo vložil priziv.

Žepar se je vtihotapil v slačilnico Kulturnega doma

Tudi med zmikavti se najdejo "specialisti", tokrat v krajih po garderobah in slačilnicah kulturnih domov. Zadnji primer se je zgodil v petek zvečer v Kulturnem domu med gledališko predstavo "Delikatessen", ko se je žepar vtihotapil v slačilnice za nastopajoče in si prilastil denarnico s 400 tisoč lirami, last enega od igralcev. Podoben obisk so pred dvema tednoma zabeležili v kulturnem centru Lojze Bratuz, med nastopom pevskega zborov v okviru revije Cecilijanka, ko si je zmikav prisvojil kar pet denarnic. Gre morda za istega specialista? V teku je preiskava.

KULTURNI DOM / BILTEN

Koristen vodnik skozi bogato ponudbo kulture

December bo zelo pester

V teh dneh je izšla zadnja letošnja številka (decembrska) Informativnega biltena Kulturnega doma - Gorica, ki zajema kot običajno spored prireditev, ki se bodo izvršile v raznih prostorih kulturne hiše. Ze na prvi pogled lahko ugotovimo, da je v tem mesecu - kot je že običaj - program dejavnosti nadvse bogat, saj bosta do sobote, 20. t.m., le dva dneva prosta, v nekaterih dneh pa bo tudi po več dogodkov. Miklavževanja so že za nami, redno pa so v tem mesecu stekli četrtkovi filmski večeri Gorica kima, ki jih prireja Kinoatelj. Bogata je tudi gledališka ponudba tako italijanska kot slovenska. V abonmaju SSG bo na sporedu predstava Večerja bedakov (15. in 16. decembra, ob 20.30). V italijanskem abonmaju bo po petkovi in sinocni uspešni uprizoritvi predstave "Delikatessen" italijanskega gledališča iz Reke se nastop goriskega

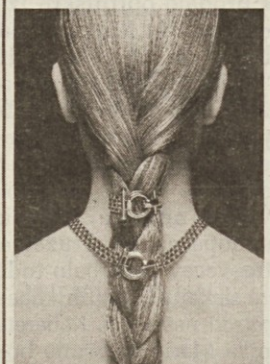
gledališča Artisti Asociati s predstavo "Shirley Valentine" (17. decembra) in skupine Terzo teatro z "L'ospite inatteso" (19. in 20. dec.). Na razstavnem področju je se do 10. decembra postavljena razstava slikarja Bogdana Butkoviča iz Sovodenj, nato pa bodo v torek, 16. (ob 18.30) otvorili skupinsko razstavo članov fotokluba Skupina 75.

Med raznimi prireditvami in dogodki prav gotovo ne moremo mimo občnega zbora SKGZ za gorisko pokrajino, ki bo v torek, šolske prireditve Praznično popoldne z nami, ki jo prireja rajonski svet Svetogorska četrt - Placuta ter Beneskega večera, na katerem bo nastopil zbor Beneske korenine in bodo predstavili knjigi Pod senco trikolore in Pise Peter Matajurac (11. decembra, ob 20.30).

Pregled dejavnosti dopolnjujejo se razne šolske skupščine in druga srečanja, ki se bodo odvijala tako v mali kot v veliki dvorani doma. Poleg tega pa redno poteka telesnokulturna vadba z raznimi tečaji: joga, sportna rekreacija, telovadba za odrasle in upokojeince, otroška telovadnica (vrtec) itd.

moška oblačila
mauro ilarise
ul. Carducci 24
tel. 537561

Zlatarna Šuligoj
Gorica, ul. Carducci 49
Posebne ugodnosti ob stoletnici



Zlatarna Šuligoj
Gorica, ul. Carducci 49

Posebne ugodnosti ob stoletnici

KINO

GORICA
VITTORIA 1 14.30-16.00-17.40-19.20-21.00-22.30
»Mr. Bean, l'ultima catastrofe«. Rowan Atkinson.

VITTORIA 3 14.30-16.20-18.20-20.20-22.20 »Facciamo festa«. Igrata Alessandro Gassman in Lorena Forteza.

CORSO 14.45-16.30-18.20-20.10-22.00 »Mr. Bean, l'ultima catastrofe«. Rowan Atkinson.

TRZIC
COMUNALE 15.15-17.30-19.45-22.00 »Ipotesi di complotto«. Mel Gibson in Julia Roberts.

PRIREDITVE

BIOLOŠKI VRT je tema predavanja, ki bo na pobudo doberodbske občinske uprave v sejni dvorani občine Doberdob, v sredo, 10. decembra, ob 20. uri. Predaval bo dr. Bruno Affatati.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV ZA GORISKO priredi tradicionalno silvestrovanje v ponedeljek, 29. decembra, v restavraciji Grandi A. v Starancanu. Avtobusni prevoz (tudi z Vrha, če bo dovolj prijav). Vpisovanje do srede, 17. decembra, na sedežu in pri poverjenikih.

ŠOLSKE VESTI

SDZPI prireja tečaj Tehnike prodaje za operaterke v trgovskem sektorju. Namenjen je ženskam nad 25. letom. Tečajnice dobijo tudi stipendijo (1.900.000 lir). Ucnih ur je 380, od teh 80 delovne prakse. Tečaj bo do marca na goriskem sedežu SDZPI v glavnem dopoldne. Na razpolago je se nekaj prostih mest, treba pa se je prijavi cimprej. Informacije in prijave na sedežu SDZPI, Ul. della Croce 3 - tel. 81826, vsak delavnik (razen sobote).

PRISPEVKI

Namesto cvetja na grob Dinota Kobala darujejo letniki 50 tisoč lir za sekcijo krvodajalcev iz Doberdoba.

OBVESTILA

POKRAJINSKO KMETIJSKO NADZORNISTVO obvešča kmete, ki so utrpeli škodo ob vremenski ujmi 20. julija letos, da zapade rok za vlaganje prošenj za odškodnine dne 8. januarja 1998.

SPDG - SMUCARSKI ODSEK sprejema prijave za tečaj smučanja, ki bo v Podklostru (Arnoldstein) v januarju in februarju. Interesenti naj pohitijo s prijavi, zlasti za avtobus. Prijave na sedežu ob sredah od 11. do 12. in četrtkih od 19. do 20. ure.

SINDIKAT UPOKOJENCEV CGIL-SPI v Doberdobu prireja v petek, 12. t.m., ob 15.30 v glasbeni sobi tradicionalno srečanje ob koncu leta.

KMECKA ZVEZA izpolnjuje prijave vina. Rok zapade 10. decembra. Vino morajo prijaviti vinogradniki, ki obdelujejo več kot 1.000 kv. metrov vinograda in/ali pridelajo več kot 10 hl vina. Interesenti naj se cimprej javijo na sedežu KZ Gorica, ul. Malta 2, tel. 531644 vsak delavnik od 8.30 do 13. ure.

IZLETI

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV načrtuje od 13. do 27. aprila 1998 letovanje na Kanarskih otokih po zelo ugodnih pogojih. Prijave (z vplačilom akontacije) do 7. januarja 1998 na sedežu in pri odbornikih.

ČRPALKE

Danes so na Goriskem dežurne bencinske črpalke:

GORICA
MONTESHELL - Ul. Trieste
IP - Ul. don Bosco
AGIP - Ul. Aquileia
FINA - Korzo Italia
TRZIC
MONTESHELL - Ul. Matteotti
ESSO - Ul. 1. Maggio
IP - Ul. Boito
FINA - Ul. Cosulich
KRMIN
MONTESHELL - na državni cesti stev. 56
GRADIŠČE
AGIP - cesti proti Marjanu
RONKE
ERG - Ul. Aquileia

ČESTITKE

Kol'kor kapljic, tol'ko let, / draga sestra MARICA, / naj ti Bog da se dost' živet! / Živeti je lepò, / ko vince je sladkò / in družbe je polnò. / Ta družba ti nazdravlja, / naj te vedno najlepše spremlja: / zdravlje, sreča, življenje ljubò, / živiò, živiò, živiò! / Sestre z družinami.

VČERAJ-DANES

Podatki iz matičnega urada goriske občine od 29. novembra do 5. decembra 1997.

RODILI SO SE: Carlo Furlan, Alice Cavallin, Andrea Bolteri, Carlo Sangiovanni.

UMRLI SO: 84-letna upokojenka Diomira Visintin, 85-letna upokojenka Angelica Goriup vd. Pecol, 49-letna gospodinja Leopolda Difilippo por. Piccotti, 61-letni upokojenec Enrico Braghieri, 92-letni upokojenec Michelangelo Covatta, 90-letni upokojenec Giovanni Battista Danelon, 63-letni upokojenec Umberto Margherit, 59-letni upokojenec Evgen Primožic, 77-letni upokojenec Antonio Zuberti, 75-letna upokojenka Lorenzina Bonaita, 66-letni upokojenec Candido Vittor, 84-letni upokojenec Giuseppe Cernic, 84-letna upokojenka Ancilla Patat vd. Delneri, 58-letna upokojenka Onorina Pascolat por. Zuppel, 63-letni upokojenec Benito Bercè, 85-letna gospodinja Roza Zavadlav vd. Lutman, 81-letni upokojenec Giuseppe Predolin, 89-letna upokojenka Teodisia Ferrone vd. Venturino, 85-letni upokojenec Mirko Cubej.

POROCILI SO SE: upokojenec Mario Moretti in prodajalka Darinka Pintar.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - OBCINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

POGREBI

V torek: 11.30, Mirko Cubej iz mrliske veze splosne bolnišnice.

Ob izgubi nase drage mame in none

Rože Zavadlav vd. Lutman

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so počastili njen spomin.

Posebna zahvala naj gre župniku Karlu Bolcini za tolažilne besede in dr. Marjanu Cijanju za zdravniško in moralno pomoč.

SVOJCI

Standrez,
7. decembra 1997

S hudo prizadetimi Miro, Markom, Evo in malim Luko ob smrti predragega Mirka sočustvuje družina Waltritsch

Kolegice in kolegi slovenskega uredništva Rai izražajo Marku Cubeju in družini občuteno sožalje ob očetovi smrti.

Adria Auto

pooblaščen prodajalec



FIAT



Industrijska cesta 2 (Kromberk)
6500 NOVA GORICA

tel. 065/124851-124583 fax 065/124850

Vabimo cenjene stranke v našo **servisno delavnico**, kjer Vam bomo nudili visoko kvalificiran servis (popravila, montaža dodatne opreme, menjava olja in oljnega filtra, rezervni deli itd.) po

izredno konkurenčnih cenah

Primer:

Menjava olja SELENIA (4 l) za PUNTO

37.000.- lir

OBISCITE NAS!

urnik: vsak dan 8 - 12 in 13 - 17
sobota 8 - 12



LANCIA

Zorgniotti e più

Vedno pravi naslov
za kupce avtomobilov LANCIA

NOVI IN RABLJENI AVTOMOBILI - DELAVNICA
AVTOLIČARSTVO - NADOMESTNO VOZILO
ORIGINALNI NADOMESTNI DELI - NAJEM VOZIL
LJUDJE IN TEHNOLOGIJA NA RAZPOLAGO VOZNIKOM

KRMIN - ULICA VINO DELLA PACE
TEL. (0481) 60595 - 630415

DESPAR

MARKET S.ANDREA DOMAČA SALAMA

12.900

lir/kg

ponudba velja do 31.12.97

ŠTANDREŽ, UL. SV. MIHAELA

DESPAR

Nedeljske teme

ALI JE OLJKA ŽE MIMO?

Nabrežina odprla stare in nove rane

Konec dober, vse dobro. Marino Vocci je bil izvoljen za novega devinsko-nabrežinskega župana in Obcino bo se naprej vodila napredna politična koalicija v duhu kontinuitete z upravo prejšnjega župana Georgia Depangherja. Zupanska balotaza je spet združila pod isto streho levosredinsko Oljko in Stranko komunistične pre-nove, torej vse komponente zavezništva »Skupaj-Insieme«, ki ga lahko imamo za predhodnico Prodijske koalicije.

Ce se ne motimo, je Vocci prvi devinsko-nabrežinski župan, ki ni član nobene politične stranke. Ne skriva sicer svojih simpatij do zelenih, najraje pa se proglasa za naravovarstvenika in to v širokem smislu, saj zascito narave pojmuje ne zgolj kot skrb za krajino in teritorij, ampak tudi za cloveka, ki v tem okolju zivi in ustvarja. Torej tudi zascita njegovega jezika, njegove kulture in identitete. Njegovi vzorniki so Darko Bratina, Alex Langer in Pavel Stranj.

Vocci je doma iz Kaldanije pri Bujah, v Trst je prisel ze kot otrok. Svojo politicno pot je zacel pri Katoliski akciji (Azione Cattolica), »slovensko posebnost« pa je spoznal kot nogometas Zarje in Primorja. Bil je med ustanovitelji krozka Istria, za kar si je pri ezulskih zdruzenjih nakopal obtozbo »komunisticnega odpadnika«, podobno kot Giorgio Depangher, Guido Miglia in Fulvio Tomizza.

Takrat so bili ti ljudje popolnoma osamljeni (»bali« smo se

jih tudi mnogi Slovenci), danes pa jim zgodovina daje prav. To svojo kulturno usmerjenost bo moral sedaj župan udejaniti v vsakdanji praksi upravitelja, ko so nevaidez malenkostne zadeve pomembnejše od se tako plemenitih proglasov.

O nabrežinskih volitvah in o pripravi nanje je bilo že dosti napisanega in povedanega. Nekateri dogodki so znani, drugi pa se ne. Npr. se ni popolnoma jasno in znano ozadje neuspešnih pogovorov med Voccijevo koalicijo in Slovensko skupnostjo, zaradi katerih je ta stranka na koncu podpisala »le« programski sporazum z naprednim zupanskim kandidatom.

Pri SSK pravijo, da so bili zrtv neupravičene diskriminacije in da je hotela levica v bistvu enkrat za vselej obracunanati na se.

mo s stranko, ampak tudi s pomembnim predstavništvom domačega prebivalstva. Hoteli so jih »kaznovati«, ker so v prvem krogu predstavili svojega zupanskega kandidata, ker so največja stranka med Slovenci in ker bi v primeru povezave z Voccijem dobili »kar« stiri občinske svetovalce. Pri SSK so ze posebno jezni nad dejstvom, da so izključitev stranke iz povezav zahtevali in dosegli ljudje, posebno zeleni, »ki z nabrežinsko obcino nimajo nič skupnega«. To naj bi bil prvi korak na poti osamitve SSK, potem pa naj bi bili na vrsti se Slovenci v SKP in DSL.

Pri strankah, ki so v prvem krogu podprle Voccija, pa razmišljajo popolnoma drugače. Nobene zarote ali diskriminacije. S tem, da se je SSK odločila za svojega zupanskega kandidata,

data, je sama ustvarila pogoje za poznejše napetosti in za izključitev iz povezav. V SSK »logika stolckov« se vedno prevlada nad programi, kar se je zgodilo je torej tudi naravna posledica neurejenih razmer znotraj nabrežinske SSK, kjer so »jastrebi« prevladali nad »golobicami«, menijo se na levi.

Gotovo je, da sta bili najbolj kritični do zadržanja SSK lista »Z Voccijem za Oljko« in SKP, medtem ko si je DSL, vsaj tako pravijo njeni predstavniki, najbolj prizadevala za volilno zavezništvo s SSK.

Zvoniti po toci je nesmiselno. Vocci je bil na koncu izvoljen s plebiscitarnim glasom slovenskih volilcev, tudi tistih, ki so v prvem krogu podprli Viktorja Tanceja. Mimo politikanstva in takozvane politike barantanja, kateri ni tuja devinsko-nabrežinska a

obcina, pa o teh dogajanjih velja razmisliti. Za nabrežinski zdrahami, ce jih tako lahko imenujemo, se namrec skrivajo realni problemi, pred katerimi si ne smemo zatiskati oci.

Na področju kulture sožitja in t.i.civilne družbe piha nov svez veter, ki nas lahko upravičeno navdaja z optimizmom. Vzemimo kot primer Trst, kjer je zmaga odprtega župana sprostila razpoloženje do Slovencev in začela rusiti stare nacionalistične pregrade in predsodke. Slovenci končno počasi postajamo naravna komponenta te večjezične stvarnosti, kar je opaziti tudi v drugih problematičnih okoljih, začeni z Benecijo. Nekaj se je res premaknilo, ce tudi novi trbiški župan, ki pripada Nacionalnemu zavezništvu, govori o sožitju in o pravicah Slovencev.

Novo vzdusje na krajevni in vsedrjavni ravni (zmaga Oljke) je ze omogocilo reševanje nekaterih zelo konkretnih problemov naše narodnostne skupnosti. Zato je popolnoma logicno, da se velika vecina Slovencev prepozna v Oljki in, ce dodamo se SKP, v Prodijski vladni koaliciji. Ce je Oljka doslej kolikor toliko izpolnila pričakovanja (glej tudi odnose s Slo-

venijo!), pa manjsina politicno gledano ni izpolnila pričakovanih politične filozofije, na kateri sloni Oljka.

Med strankami, za katere voli glavna volilcev slovenske narodnosti, se je vgnezdilo nezaupanje, ki ne obeta nič dobrega. Nabrežinska situacija je, ne glede na določene krajevne posebnosti, simptom neurejenosti in iz dneva v dan vse bolj nenormalnih odnosov. Italijanskemu političnemu okolju očitamo, da je vključeno v takozvano prvo republiko, v resnici pa se prav mi iz pozitivne izkušnje Oljke vracamo v preteklost, v nič kaj dobre stare case.

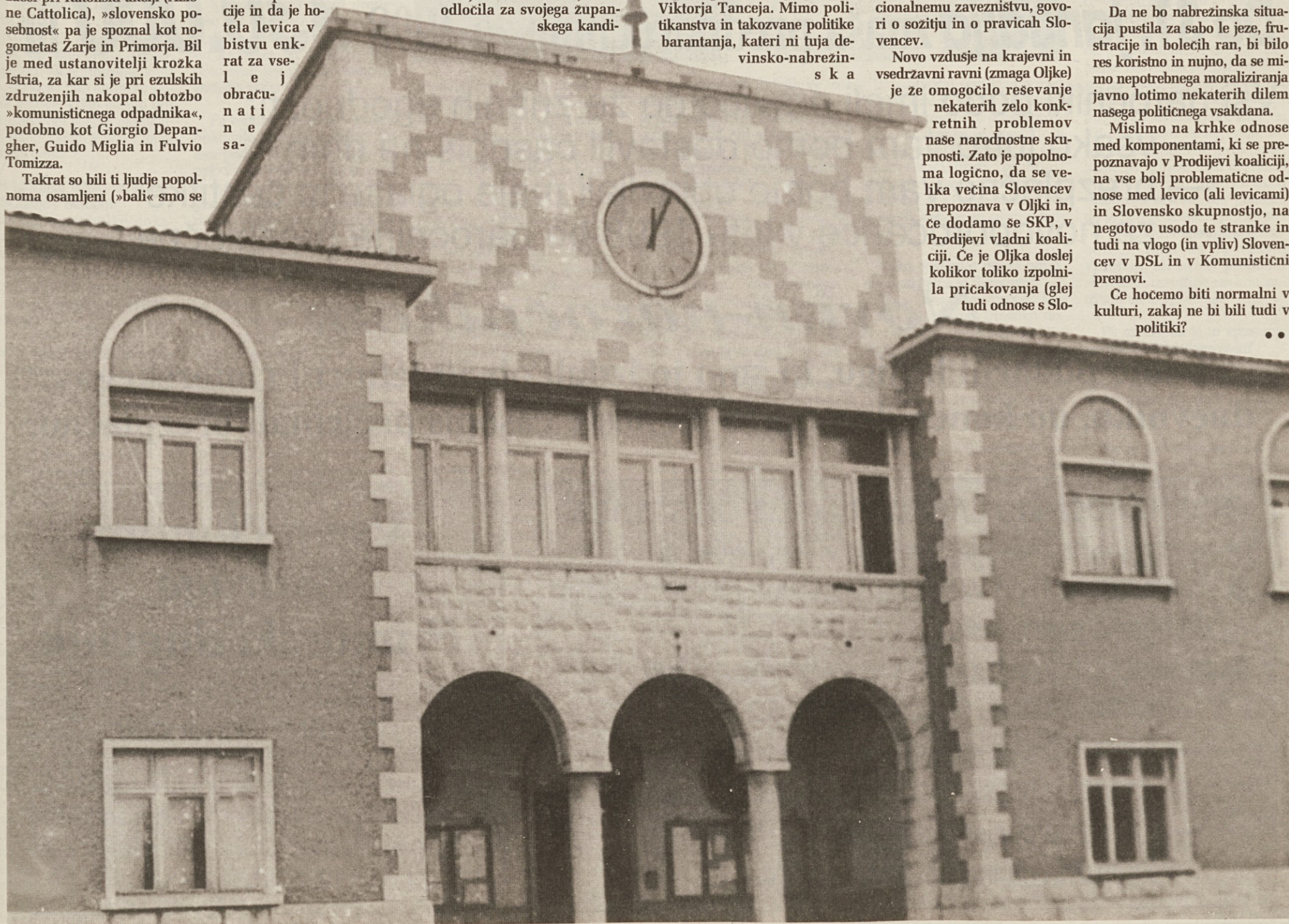
Med Slovensko skupnostjo, SKP, DSL in ostalimi listami (zeleni ter v manjši meri Liga in Ljudska stranka) obstajajo razlike, ki so srž pluralizma in demokracije. Taka je pac stvarnost, to kar moti in vzbuja skrb pa je način, s katerim se skušajo reševati problemi in graditi nova politična (ne) kultura. Strasti (čustva so nekaj popolnoma drugega) prevladujejo nad razumom, demagogija nad inteligenco, nasprotniki postajajo skoraj sovražniki. In to res ni dobro.

Da ne bo nabrežinska situacija pustila za sabo le jeze, frustracije in bolečih ran, bi bilo res koristno in nujno, da se mimo nepotrebnega moraliziranja javno lotimo nekaterih dilem našega političnega vsakdana.

Mislimo na krhke odnose med komponentami, ki se prepoznavajo v Prodijski koaliciji, na vse bolj problematične odnose med levico (ali levicami) in Slovensko skupnostjo, na negotovo usodo te stranke in tudi na vlogo (in vpliv) Slovencev v DSL in v Komunistični prenovi.

Ce hocemo biti normalni v kulturi, zakaj ne bi bili tudi v politiki?

••



PREDNAROČNINA 1998



9.11.1997: prvi redni občni zbor Zadruga Primorski dnevnik

Bodite z nami tudi v prihodnjem letu! Naročite se na Primorski dnevnik!

Zaradi stalnega naraščanja stroškov smo bili po 5 letih prisiljeni zvišati naročnino na naš dnevnik; povešek smo skušali čimbolj omejiti, da ne bi preveč bremenili svojih zvestih bralcev.

Do 31. januarja znaša prednaročnina za 1998 330.000 lir.

Vsi naročniki bodo imeli pravico do že znanih ugodnosti:

- vsako jutro vam bomo dostavili časopis na dom
- brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke
- za novoporočence v letu 1998 bo naročnina brezplačna

Novim naročnikom

bomo podarili knjigo, ki smo jo izdali ob 50-letnici Primorskega dnevnika, do konca decembra pa boste časopis prejeli brezplačno.

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31.1.1998

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri ra-znašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih na tekoči račun PRAE-DZP:
 - Kmečka banka Gorica t/r 0404860
 - Nova Tržaška kreditna banka t/r 8446/00
 - Zadružna Kraška banka t/r 10730
 - Zadružna banka Doberdob t/r 1910-2
 - Zadružna banka Sovodnje t/r 504-6

Vsem članom Zadruga Primorski dnevnik

bomo zagotovili
posebne ugodnosti:

Za vse storitve, ki jih Primorski dnevnik nudi neposredno bralcem in naročnikom, bomo članom zadruga priznali od 1. januarja 1998 **10-odstotni popust.**



Volčičev intenzivni pogled v prihodnost

»Ze večkrat sem poudaril, da nimam velikih ambicij. Kadar se mi ponujajo možnosti, premislím, in, če se mi zdi stvar privlačna, jo sprejemem. Tokrat se mi je zdelo, da je v trenutku, ko sem začel razmišljati o povratku na zemljo, ki mi je vendar blizu, ta ponudba zanimiva.«

Tako je začel pogovor Mitja Volčič, novinar, eden najboljših in najbolj poznanih v Italiji, znanjepolitični analitik, avtor številnih knjig in sedaj kandidat za senatorja na nadomestnih volitvah v goriskem senatnem okrožju. V tesnih prostorih njegovega urada v središču Gorice je pogovor teklen sproščeno, prijateljsko, predvsem pa ves čas s pogledom v prihodnost. Volčič je stvaren in nerad uporablja pridevnike, kar pomeni, da noče olepsati ne sebe in ne tega, kar pove. Zato je včasih videti redkobeseden, sicer pa vsaki besedi priznava težo, ki ji pripada. To je za novinarja velika prednost; iz njegovih odgovorov izhaja, da želi to vrlino ohraniti tudi kot politik in da se namerava do problemov opredeljevati z jasnimi besedami. Glede na gostobesednost italijanske politike že zaradi tega zasluži podporo volilcev.

Pa pojdemo k pogovoru.

Zakaj si izbral koalicijo Olike?

Prvic zato, ker mi je Oljka ponudila kandidaturo, drugič zato, ker je Oljka blizu moji kulturi.

Ali predstavlja Oljka prihodnost za Italijo?

Zdi se mi, da zagotavlja Oljka po tem, kar smo videli, ne nazadnje tudi na administrativnih volitvah, ki so bile dejansko politične volitve, kljub svojim notranjim sporom vendar najstabilnejšo vladno, kar jih je bilo v Italiji v zadnjih letih.

Ali bi Oljka lahko zares pripeljala Italijo v Evropo?

Mislím, da številke dokazujejo, da je temu tako. Pred dvema letoma ne bi nihče stavil ene same lire na vstop Italije v prvi skupini v denarno skupnost, danes pa je to že praktično zagotovljeno.

Kaj pomeni za Italijo evropska integracija?

Iz tega ne bi delal tabujev, tega ne bi preveč simboliziral in ne bi pričakoval čudežev, verjetno pa to pomeni stopiti na trzišče, ki šteje 250 milijonov duš, kar je verjetno nujno potrebno v konkurenci, ki se bo razvila, ker so pač v svetu odpadle vse gospodarske meje. Drugi pomemben dejavnik je, da morajo vse članice Evropske unije urediti svoje domače račune. Vstop v Evropo je tudi nekakšna dolžnost avtoritativne vseh članov.

Pred dobrim tednom dni je podtajnik v zunanem ministertvu Piero Fassino dejal, da je dogajanje v srednji in v jugovzhodni Evropi odločilno za prihodnost celotne evropske celine in je poudaril, da je pri tem še zlasti pomemben mir na Balkanu. Ali soglašas s to ugotovitvijo?

To je jasna ugotovitev, kar pa se miru tiče, moramo pač upoštevati dejstvo, da bi morebitnemu umiku Natovih čet z Balkana verjetno sledili novi nemiri. To pomeni, da mora mednarodna skupnost se vedno zelo pozorno spremljati vsa ta do-

gajanja, ker se stanje v bivši Jugoslaviji se ni stabiliziralo. Poleg tega nastajajo nova krizna žarišča, kot je na primer povečana dejavnost albanske manjšine na Kosovu, kar bi lahko privedlo do naslednje krize na Balkanu.

Kakšna je torej prihodnost? Ali bo morala Zahodna Evropa vedno opravljati vlogo policaja?

Policaji so potrebni, dokler so se ljudje, ki se ne sprijaznijo z dejstvom, da je treba rešiti spore na demokratičen politični način.

Ali je na Balkanu perspektiva, da bi do tega lahko prišlo?

Perspektive so povsod, kar pa se stvarnosti tiče, so nekateri scenariji predvidevali celo hujše ne-rede na Balkanu v primerjavi s tem, kar se je že zgodilo in kar je bilo zelo tragično. Upamo, da se ti scenariji ne bodo uresničili. Jasno, če bi se recimo kriza približala Makedoniji, bi to povzročilo požar na vsem Balkanu. Okoli Makedonije so Grčija, Srbija, Turcija, južno krilo zveze Nato, kar bi lahko pomenilo, da bi se balkanska kriza povezala s krizo na Kavkazu; to bi seveda bil negativni dejavnik za razvoj tega dela Evrope in posredno vse Evrope. Ni pa zelo verjetno, da bi do tega prišlo, kajti poznavalci tega geopolitičnega stanja pazijo, da v nekaterih točkah ne bi prišlo do prevelikih napetosti.

Omenil si Kavkaz kot sestavni del nekdanje Sovjetske zveze...

Kavkaz sem omenil predvsem kot stratesko hipotezo krizne linije, ki pelje od Sredozemlja do Kavkaza, ki so jo strategije ocenjevali kot možno destabilizacijsko varianto.

Pa vendar, vprašanje v zvezi z nekdanjo Sovjetsko zvezo. Na tem področju velja verjetno za najboljšega analitika, saj si, med drugim, ob državnem udaru proti Gorbačovu prvi postavil v dvom uspeh udara samega. Kdaj si pravzaprav razumel, kako se bodo razvijala dogajanja v Sovjetski zvezi?

V Sovjetski zvezi sem zivel od leta 1974 do 1980, že prej pa sem se ukvarjal z literaturo in politično analizo. V šestih letih pa neko deželo spoznas. Takrat sem se, kolikor je bilo tujcem mogoče, družil z mlajšimi politiki, tistimi, ki so se začeli ukvarjati s politiko v casih Hrusčeva in so bili v casih Brežnjeva nekako postavljeni ob stran. Ti ljudje so se z Gorbačovom vrnili v politiko in ko sem se leta 1987 vrnil v Moskvo, kjer sem ostal do leta 1993, sem srečal te svoje bivše prijatelje na vodilnih mestih v Kremlju, da je bilo lahko najti stike s prvo ekipo tamkajšnjih politikov. To mi je omogočilo tudi pogled v zakulisne igre.

Nekdaj, predvsem v zadnjih desetletjih avstroogrske monarhije, so ljudje pri nas sanjali o nekakšnem panslovanskem svetu. Ali tak svet v Evropi - politično govoreno - sploh obstaja, kakšno vlogo ima in kakšno vlogo bi lahko imel v prihodnosti?

O tem panslavizmu so mnogo govorili; na Zahodu se se ga zelo bali tudi zato, ker je filozof Spengler ob koncu prejšnjega stoletja in v začetku tega stoletja govoril o 'sveži slovanski rasi', ki bo nekako preplavila Zahod, ki je bil po njegovem mnenju skorumpiran in na robu prepada.



Predstavniki raznih dežel slovanskega sveta, ki so se udeleževali raznih kongresov, so videli, da je resničnost precej drugačna. Bral sem, na primer, spomine Andreja Gabersčka, ki je poln upanja odšel na vseslovanski kongres in ugotovil, da je bilo pod skupno znamko slovanskega nacionalizma mnogo struj, ki se med seboj nikakor niso mogle sporazumeti. Videl je poljski panslavizem aristokratskega značaja, ki ni mogel najti nobene skupne točke z Rusijo, videl je, da so češki nacionalisti srednjega sloja, v glavnem odvetniki, v sporu s Poljaki, ne eni ne drugi pa niso imeli nič skupnega s Srbi in Bolgari, kjer je prevladoval nekakšen populistični ali ljudski nacionalizem. Imeli smo torej aristokratski, meščanski in ljudski nacionalizem. Slovenci in Hrvati so bili nekako bližje Cehom, vendar so se vsi ti kongresi končali s splošnimi resolucijami, ki niso ničesar pomenile. Govoriti danes o panslavizmu se mi zdi politična arheologija, zlasti zato, ker je Rusija spremenila svojo vlogo, saj tudi po zaslugi prometnih sredstev in komunikacij v večji meri deluje na dveh celinah. Pred sto leti je bila Rusija praktično vezana na Evropo, danes pa lahko igra tudi na svojo azijsko karto. Za Rusijo so na primer pomembni tudi odnosi z Indijo, s Kitajsko in z Japonsko. Sicer pa - tudi zaradi nasprotij zadnjih desetletij - slovanske države, ki so na pragu Evropske unije, danes nasprotujejo vključevanju Rusije v evropsko stvarnost. Skratka, na nekakšni nacionalni, etnični osnovi danes ni mogoče ne v Evropi ne drugod po svetu graditi političnih stavb.

V spremembah zadnjih let se, tako na Balkanu kot drugod, zelo pogosto pojavlja terminologija o manjšinah. Kaj pomenijo danes manjšine v Evropi, kakšno možnost oziroma kakšno nevarnost predstavljajo?

Problem je vedno v nacionalizmu. Nacionalizem teži k združitvi nacije in države; če so na področju državnega ozemlja prisotne manjšine, sta tu možna dva pristopa. Prvi, demokratičen, s priznanjem pravic manjšinam, drugi, nedemokratičen, pa z grobimi načini, s prisilnim preseljevanjem prebivalstva ali celo s pokoli. Zgodovina nas uči, kaj se lahko zgodi, ko se nekatere ideje, ki se rodijo na Zahodu, prenesejo v druga kulturna področja. Nacionalizem je nastal na Zahodu in vemo, da je tudi na Zahodu povzročil mnogo težav, ko pa se te kategorije preselijo na druga ozemlja, nastanejo tragedije, začeni s 400 tisoč Grki, ki so jih Turki izselili, pa do vseh tragedij tega stoletja.

No, nekako sva presla na področje manjšine. Kako se počutis, ko se iz evropskih in svetovnih razsežnosti ponovno vračas v okolje, v katerem si začel v mladih letih razmišljati in delati?

Zame to ni sprememba; moja identiteta je zelo široka, in dejstvo, da sem se preselil v te kraje, ne pomeni, da jo mislim zoževati.

Ali iz tega lahko razumemo, da je miselnost v teh krajih se vedno zelo ozka?

To si rekel ti.

No, pa drugače: ali zgodovina se vedno pogovuje razvoj in miselnost v teh krajih?

Prisostvoval sem klanju med manjšinami v Gruziji, kjer sta se hoteli dve manjšini odcepiti; videl sem, kaj se je dogajalo v Azerbajdžanu in v Armeniji, kjer so stotisoči ljudi izgubljali življenje. Seveda so tudi tukaj problemi, ki so resni in jih je treba rešiti, vendar so manj intenzivni.

Kako ocenjuješ razvoj odnosov med Italijo in Slovenijo?

To je dinamičen proces. Mislím, da gre v tem trenutku dobro; mislim, da je sedanja italijanska vlada naklonjena in si prizadeva za vključevanje Slovenije v evropske organizacije ter da tukaj ni pojavov krize, ki smo jih opazovali pred nekaj leti.

Vendar pa v Sloveniji se govorijo o strahu pred Italijo, češ da ima italijanska politika vedno nekaj za bregom.

Ah, to so pa njihove stvari. Jaz razumem, da so v vseh narodnih skupnostih manjše skupine nacionalistov, ki bodo vedno v vsakem sosedu iskale kake zakulisne načrte.

Kakšno vlogo ima danes meja v teh krajih in kakšno vlogo naj bi imela v prihodnjih letih?

Meja se je ublazila, meja pa bo ostala. Evropska skupnost potrebuje meje, da lahko izvede vse reforme in da pripelje posamezne države v skupno Evropo. Tudi nacrt o Evropi regij, ki je bil pred nekaj leti zelo popularen, je ob sedanjih težavah v ozadju. Seveda bodo imele v združeni Evropi vlogo tako dežele kot države, vendar se mi zdi, da se bo ob zmanjšani vlogi meja, ob bolj odprtih mejah, vendarle se ohranila suverenost posameznih držav.

Kako pa upadanje valence meje vpliva na prebivalstvo? Ali v tej volilni kampanji še opazas napetost?

Mislím, da je meja izgubila del svojega ideološkega pomena in ne deli več tako kot nekdanj. Jasno je, Gorica ni edina v Evropi. Na crti, ki je delila dve Evropi, je vsaj deset takih mest, kjer živita dve etniji in kjer sta obstajala dva različna sistema. Povsod lahko ugotovimo željo po zblizanju. To so splošni procesi, ki jih je treba pozdraviti: odvijajo se med Poljsko in Nemčijo, med Cesko in Nemčijo, na področju baltskih držav. Sprožilo jih je dejstvo, da so odpadle razlike in da se vsi blizajo približno podobnemu sistemu.

V zadnjih tednih si se seblize seznanil s problemi slovenske manjšine. Kaj bi bilo treba po tvoji presoji narediti, da se ti problemi rešijo?

Na vsedrjavni ravni obstajajo osnutki za zaščitni zakon. Zadeva se vleče skozi desetletja in mislim, da je sedaj čas, ko se bo treba dogovoriti o teh zadevah; seveda pa je prva stvar, da se slovenska manjšina dogovori, kajti, če ni skupnih stališč, je težko tudi za državne oblasti odlocati kaj in kako. Seveda pa to ni lahko delo, kajti, če bi bilo lahko, bi bilo rešeno že pred leti. Kot zastopnik tega področja, kjer bom moral pomagati pri reševanju različnih problemov, od trziškega pristanišča do proizvodnje stolov v Manzanu, od gospodarskega razvoja Beneske Slovenije do goriske krize, pač vem, da bom moral kot senator, če bom izvoljen, slediti postopku manjšinske zaščite. Ko obiskujem razne kraje, mi razlagajo krajevne probleme; kadar pa pridem med Slovence vedno slišim predvsem o zaščitnem zakonu, kar pomeni, da je to vprašanje zelo občutno, je pa tudi napolnjeno s simboliko, tako da se včasih vprašam, ali so vsi problemi slovenske manjšine res koncentrirani na to vprašanje.

Pa mislis, da je to vprašanje res rešljivo v kratkem času?

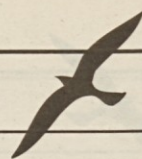
Seveda, parlamentarni postopek je zapleten, vendar je v tem trenutku pri tej vladi politična volja, da se ta vprašanja rešijo.

Pa se zadnje vprašanje. Po dolgoletnem novinarskem delu se včasih ozreš nazaj. Gotovo ti je ostal vtisnjen kak spomin...

Bolj kot o posameznih spominih bi govoril o dveh najzanimivejših obdobjih mojega novinarskega dela. Prvo je bilo vezano na Aleksandra Dubčka in na prasko pomlad, drugo na Gorbačova. Tako, a posteriori, ugotavljam, da sem vedno navijal za tiste, ki so se znanli pred problemi, ki jih niso mogli rešiti, torej za tiste, ki so bili nekako programirani za to, da izgubijo svojo osebno bitko.

Tako se je pogovor iztekel. Telefon je že brnel, volilna kampanja pritiska in čas ni dopuščal dodatnega razmišljanja, ali sta Dubček in Gorbačov, dolgoročno gledano, izgubila tudi vojno. Kakorkoli že, nihče ne more zanikati, da sta oba intenzivno gledala v prihodnost.

Bojan Brezigar



Šola

Dijaki o proslavi 50. obletnice

Neučakanost, nervoza, trema, predvsem pa sreča. Vse to se je v tem mesecu stopnjevalo vse do slavnostnega sobotnega večera, ko je doseglo visok. Dobro vem, da je večina teh sestavin prisotna pri vseh nastopih na odru ... pa vendar, za nas je bilo nekaj več. Vsakdo izmed nas je namreč občutil, da bo naš nastop veliko več od navadne predstave. To bo naš klic: »Tu smo in imamo se lepo!«, to bo nadaljevanje našega boja za ohranitev naše sole, našega bogastva.

Moti se, kdor pravi, da smo zaradi vaj izgubili veliko pouka. Meni se zdi obratno: mislim, da je bila ta izkušnja odlična sola za življenje, ki krepko nadomestuje vse izgubljene učne ure. »Kaj ste pa vendar vsega delali?« me boste spraševali. Vsakdo izmed nas je, pa čeprav le za mesec dni, postal pevec, igralec, plesalec ali pa improviziran krojac, ilustrator, rekviziter, garderobier in celo postar... Tudi tisti, ki ne znamo angleščine, smo se morali naučiti besedila starih angleških pesmi, ker je bilo pač treba ob plesu tudi peti; nastopajoci smo se podajali na podstresja in iskali stare babičine (ali dedkove) obleke ... in kaksno bogastvo smo našli po zaprasenih kovčkih!

Vse to pa ni najvažnejše. Glavno pri naših pripravah je bilo to, da smo se vsak dan morali soočiti z drugim, krepili smo medsebojne odnose, spoznali smo spoštovanje in prilagajanje, strpnost in pomoč. Vsega tega se ne naučis, ko sediš v razredu šest ur dnevno. Takrat se lahko včasih spogledas, se zasmeješ ali jeziš, človeka pa ne spoznaš!

Tako, priprave in vaje so od nas zahtevale veliko, veliko pa so nam tudi dale. Gledališke vaje so npr. predstavljale tudi pravo uro zgodovine, saj je vsako zaigrano sceno dopolnjevala režiserkina izčrpna razlaga osebnosti in strokovnosti nekdanjih profesorjev, podroben opis zgodovinskega okvira, takratnega življenja in misljenja.



8. november. Teden dni je še do nastopa in na soli je vse živo. V sobici v pritličju se stiskajo »gledalčniki«, ki skušajo na najboljši način izoblikovati vsako posamezno sceno. Iz glasbene sobe se vije melodija Slomskove »Preljubo veselje«, v spodnjem nadstropju pa Paolo s kitaro spremlja petje Elene in Karol. Zadihana prof. Cebulec teka za fanti, ker mora ugotoviti mere za brezrokavnike. Pravzaprav ni edina, ki živčno teka po soli. Vsi nekoga iščejo, nihče nikogar ne najde. Glasbena podlaga vsemu temu je glasba All that jazz, ki prihaja iz prostora, kjer plesalke vneto ponavljajo ples s stoli. Nekaj nas leži na tleh, nekaj pa nas stoji na stoli, ko slavnostno vstopi prof. Cebulec z debelim zvezkom v roki. Ganjena začne: »Sedaj vam bom pre-

brala okroznico, ker smo danes 8. novembra in točno pred petdesetimi leti SE JE RODILA NASA SOLA!!!« Vik in krik kot izraz veselja preplavita dvorano, nekateri skačejo po stoli, drugi ploskajo, treji se zavrtijo... Jaz pa opazim novinarko Primorskega dnevnika, ki zaprepasčeno sledi celotnemu dogajanju. Zjutraj se je namreč napotila v solo, dospela pa je v norišnico...

Pa je končno prisla sobota, 15. novembra. Proslave kot take ne bom komentirala, saj menim, da to ni naša naloga. Zgleda, da je dobro uspela, in to me veseli. Tudi kritike me veselijo, saj se brez njih ne more nič izboljšati. Srečna sem, da smo lahko prisotnim nudili prijeten večer, in zal mi ja za vse tiste, ki niso mogli vstopiti v prenatrpano dvorano.

Na nasi soli je sedaj spet vse mirno (v mejah normalnega, seveda). Ob prihodu v solo opazim, kako se končno vsi pozdravljajo, tudi petošolci prvosolce, kar se navadno ne dogaja, ker se pač ne poznajo, te pozdrave pa sedaj spremlja tudi pomemben, zarotniški nasmeš, v katerem se skrivajo spomini vseh veselih, smesnih, trdih in neponovljivih trenutkov, ki smo jih SKUPAJ doživeli. V naših očeh pa se skriva tudi nekakšna melanholija, marsikdo bi se verjetno se rad popoldne vračal v solo na vaje... Vstopam v razred in se posmejem, ker se spominim, kako je na neki vaji Elisa padla s stola. Kakšen smeh! Naenkrat pa me predrami zvizganje za mano ... domača melodija ... seveda! Nasa himna! Nas ponos! ... KER NASA SOLA SE ŽIVI!!!

Marij Čuk VZROK ZA VESELJE

(Himnične rime ob 50-letnici sole A.M.Slomsek)

*Iz zemlje se prešerno peni,
iz hrepenenja, vode in sonca
nastaja duh omamno zimzeleni,
ki seme polaga v prostor brez konca.
V svet radostno mlad
stegu je toplo, čvrsto roko,
za svet, kjer ni ločnic, pregrad,
mesi življenja polno moko,
da vstaja sočen, dober kruh,
ki hrani lakoto z besedo
in čara v človeku up,
da bo v očeh naprej žarelo.
Ta duh je trava zimzelena,
je polje, zetev, setev, kri,
ki nikdar ne bo onemela,
ker nasa sola se živi.*





za jutri

OBLETNICA

učiteljišča Antona Martina Slomška

NAŠI SPOMINI

Elena A.: Ko smo imeli prvič vaje in sem slisala, kaj bi si morali obleči, sem se hotela izpisati.

Erik Z.: Na vajah je bilo zelo zanimivo, ker smo govorili o preteklosti naše sole in sem odkril mnogo zanimivosti, za katere nisem vedel.

Martina M.: Imeli smo vaje dve-tri ure na dan, preostale ure pa smo bili preveč živčni, da bi lahko imeli normalen pouk. Profesorji so se jezili na nas in so bili se bolj živčni kot mi.

Erika G.: Končno je bilo vse pripravljeno: scena, dvorana, zakuska, obleke in tudi mi. Dvorana se je začela polniti. Profesorice so zadnje minute izkoristile še za kak nasvet in nato ... na oder! Vse, kar se nam je prej zdelo otročje, z vstopom v dvorano vred, se je sedaj prikazalo kot znamenita slika, ki se ji je vsa prisotna publika poklonila v pozdrav z dolgim aplavzom.

Manuela D.: Moram priznati, da sem imela pred predstavo malo treme. Kaj bi se zgodilo, če bi se na odru zmotila, spotaknila ali če bi se mi krilce raztrgalo? Toliko truda, vaj in časa za nič! Generalka je bila prava polomija. Vsi smo bili histerični, glasbe ni bilo ob pravem času... Vsa predvidevanja so bila črna gleda, a vendar...

... smo že na odru. Glasba je prišla pravočasno, luči so v redu. Niti krilce se ni raztrgalo...



PROFESORJI O NAS

prof. Malalan: To je bil velik praznik za nas vse, malokdaj je gledališče tako polno... Vsi, ki smo se tistega večera zbrali tam, smo začutili željo po pripadnosti naši manjšini. To ni bil praznik naše sole - bil je praznik vseh zamejcev!

prof. Cok: Igra je imela poleg zanimive vsebine predvsem globoko sporočilo. Bila je projecirana v bodočnost, ni bila samo spomin na preteklost.

prof. Padovan: Sproščena, sporočilna, doživeta igra. Sedela sem v četrti vrsti in sem prav lepo videla v vaših očeh, kako ste uživali.

prof. Čebulec: Pri vajah me je zelo prijetno presenetilo, ko sem opazila, kako ste pozitivno prenašali kritiko, ki vas ni potrla, temveč spodbudila.

prof. Milič: Predstava je dala možnost profesorjem, da so spoznali pri dijakih ki so manj uspešni pri formalnem učenju, uspešno izražanje drugih sposobnosti, ki niso strogo vezane na umske sposobnosti. To naj bo vsem v razmislek, da je naš italijanski solski sistem pravzaprav pomanjkljiv. Te pobude bi morale biti vključene v kurikularno dejavnost sole, tako bi imeli vsi dijaki možnost razvijati svojo osebnost in bi imeli več možnosti za samoutrjevanje z doživljanjem uspeha.

prof. Škerk: Ko sem zaskrbljeno opazovala publiko v dvorani in ugotavljala, da je proslava zelo dobro uspela, se mi je odvalil težek kamen od srca. Občutila sem neko blaženost, ponosna sem bila na svoje dijake in s hvaležnostjo sem se spomnila na vse tiste osebe, ki so nam pomagale, da smo na tako slovesen način proslavili našo solo. Ugotovila sem, da je bilo naše večletno prizadevanje za izboljšavo naše sole plačano.



MNENJA OD VSEPOVSOD

Novela Benedetti, vikarka na did. ravn. Pri Sv. Ivanu:

Miranda, ki je sedela poleg mene in ki je svojčas obiskovala razred pred menoj, me je med recitalom, ki so ga prikazali dijaki, sunila v rebra in mi prisepetala: «Magari mi, da bi v tistih casih pocenjale kaj takega!» To je bilo ravno med baletom, več ali manj med tisto sceno, ko so se plesalke klofnile v zadnjo plat in je med publiko zabobnel smeh. Saj smo tudi mi takrat, ko smo obiskovali učiteljišče, nastopali na Presernovih proslavah in na raznih drugih prireditvah, a taka predstava... S tem ne mislim na glasbeni del ali na nastop dua Verč - Kobal (med drugim naj povem, da sva bila s Sergijem sosolca), mislim na samo nastopanje dijakinj in dijakov: lepa dikcija, samozavesten nastop, obvladanje prostora, svojega telesa v njem... In končno balet. Vsa pohvala gre seveda Ivani Ban, saj ni lahko spraviti na oder tako maso plesalk, posebno če se večina s plesom ni se ukvarjala. Zadovoljna sem, da sem lahko videla, kaj so ta glasna in živahna dekleta in ti na debudni fantje vsak dan kuhali v predverju telovadnice in kaj se je izcimilo iz teh vsakodnevnih vaj (ali so se res lahko pripravili le v enem dobrem mesecu pouka in z rezultati, ki smo jih lahko videli na odru Kulturnega doma?).

V moji pisarni je zdaj zelo tiho in manjka mi nenehni živzav pa seveda glasna glasba flash dance, ki jo je bilo do onega dne slisati iz spodnjega nadstropja.

Sara Babudri, Trgovski tehnični zavod:

Proslava je vsestransko uspela. Nedvomno je bila ena izmed najboljših predstav, kar sem jih videla v zadnjih letih. Zanimiv je bil slavnostni govor Boris Pahorja, sledile so si umetniško dovršene glasbene točke in posrečena uprizoritev najvažnejših dogajanj, misli in mode zadnjih petdeset let s strani samih dijakov. Hvalevreden je organizacijski kader, za poztvornost pa bi pohvalila predvsem dijakke same, ki so glede na omejeni čas zelo dobro izpeljali celotno recitacijo. Verjetno je bilo za pripravo in vaje izgubljenih veliko učnih ur, ki jih bo treba cimprej nadoknaditi. Kritična sem samo do zadnjih dveh skecev kabaretistov Kobala in Verča, ki sta se mi zdela na taki proslavi neumesna.

Kljub temu je zazvenela močna navezanost dijakov na solo, na njihovo »družino«, v kateri vsak dijak dobi profesorsko razumevanje in razpoložljivost. Samo taka medsebojna prijateljska vzajemnost, ki vlada med dijaki in profesorji, daje možnost, da vsi skupaj priredijo tako proslavo. Morda situacija sicer ni tako roznata in sončna, kot je zgledalo na sami predstavi; problemi so gotovo tudi na učiteljišču, občutek pozitivnosti, ki je izzarel iz same proslave, pa je gotovo neizbrisen.

Mitja Tretjak, klasični licej:

Celotna igra in ples sta predstavljala kreativno, ustvarjalno delo, lepe ideje, krasno vzdušje... skratka, dokazali ste, da vam vasa sola res nudi tisto, kar boste pri svojem poklicu najbolj potrebovali.

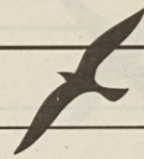
MARIJ CUK:

Iskrenost. Ta je prava beseda za duh nekdanjega učiteljišča. Ob njej človečnost. Razumevanje. Ne vem, po katerem naključju so se na soli naselili taki profesorji, ki so z obema rokama porivali, spodbujali, vodili, z neomajno trdimi živci prenasali in kot v družini odpuscali dijakom. Meni. Morebiti so slutili, da ni vsa modrost v solskem znanju. Zagotovo so vedeli, da se v mladostniku krizajo pisane vsebine odtujenosti, razočaranj, porazov, a tudi talenta, duhovitosti, ustvarjalnosti. Zato se je splela nevidna nit solidarnosti, rekel bi prijateljstva, ki je tudi ob neizbežnih konfliktnih prevladala. Cesa takega v duhu solskega ustroja nisem doživel nikoli več, se manj takrat, ko sem za nekaj let stal na drugi strani barikade, v zbornici ali za katedrom. Samo se enkrat! Ko sem se v profesorski vlogi spet vrnil v belino tiste stavbe.

Prav to, in mislim da ogromno in neizmerno, mi je dalo učiteljišče. Iskrenost, človečnost, razumevanje, kar skušam (upam, da nisem neskromen) uveljaviti v življenju. Kakšna izkušnja! Kakšno bogastvo!

Lahko bi pisal o pestrem življenju na soli, karikiral predavatelje, posredoval anekdote in vice. Prepričan pa sem, da vrednote, ki se in so se skrivale za tisto procelno belino, veljajo bolj od smeha. Družijo se v himnično pesem. Pesem učiteljišča.

Strani pripravila Jasna Tuta



KAJ JE PISAL PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

DECEMBER 47

V tem obdobju postaja PD obsežnejši in pestrejši. Med obravnavanimi temami izstopajo siecer vedno isti problemi. »ZVU je pristranska tudi pri določanju uporabe športnih igrišč« (5. 12.). »Gledaliških dvoran za SNG ni, fasistom pa so vedno na razpolago« (3. 12.). Cel mesec potekajo priprave na božično obdarovanje otrok in v sredo 10. 12. piše PD: »Zopet bomo proti kulturnemu krožku - V ponedeljek zvečer v kult. krožku Cermelj prireditev v korist Božičnice za otroke - Za dvorano ob 23.30 počila ročna bomba. (...) dva tovariša sta tekla za gručo starih ali pet šovinistov, ki so po eksploziji bežali proti ul. Dei Porta. Naenkrat so se nekateri od bežecih ustavili in oddali več streliv iz brzostrelke proti zasledovalcem. Nekaj minut pozneje je prisel na kraj eksplozije tudi zasilni avto (emergenca) civilne policije. Toda nemešto, da bi takoj šli na zasledovanje napadalcev, so se ustavili in eden od policajev je zlezal na streho ter si ogledoval okolico, čeprav je bila tema in ni mogel videti ničesar (...)«

19. 12. je naslov podoben: »Zopet tri bombe proti sedežem naših ustanov: ena proti prostorom mestnega

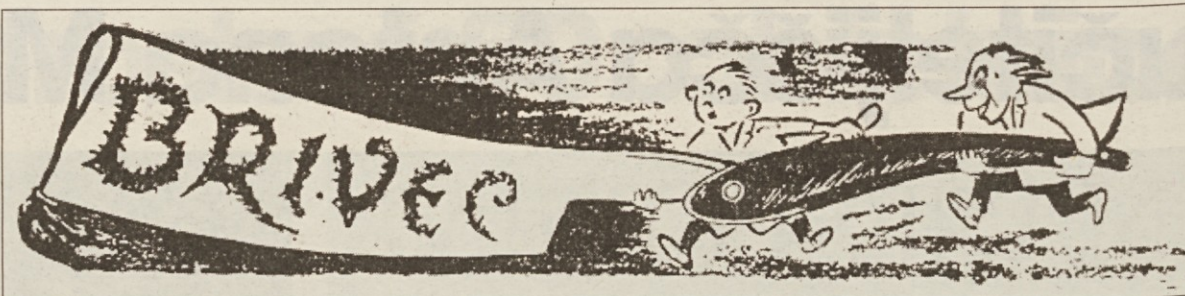
odbora SIAU, dva pa proti kult. korzku Ravbar na Greti.«

Boljše se profilira uprava tržaške slovenske radijske postaje, ki ukine Pionirsko oddajo in sele po hudem prerekanju in Bevkovem posegu (3. 12.) dovoli SNG, da posreduje poslušalcem Cankarjevo dramo Kralj na Betajnovi (17. 12.). To je pa tudi otvoritvena predstava sezone SNG, ki se začne sele konec decembra (23. in 24. 12.) Dvorane namreč nikakor niso razpoložljive. Gregorčičeva založba najavlja izdajo svojega Kalendarja s knjižnim darom (5. 12.).

Odsek za znanost in umetnost pri SHPZ razpisuje nagradno tekmovanje. Literarne izdelke bo ocenjevala komisija, ki jo sestavljajo Dr. Vladimir Bartol, Dr. A. Budal, Dr. Josip Kosovel in Miroslav Ravbar (11. 12.).

Toda nova razsežnost časopisa se kaže predvsem v želji po vnašanju razvedrilnih prvin. V načrtih je saljiva stran s pomenljivim naslovom Brivec, ki naj bi pestrila PD vsako sredo od 19. 11. dalje. Med sodelujočimi lahko prepoznamo čopić Milka Bambiča in od 3. 12. se poleg Brivca pojavi še pregled najpomembnejših dogodkov z naslovom Teden v slikah.

Ostra britev



Pravijo...

da je v Trebcah civilni policist pretepel nekega kmeta, ker je vozil po prepovedani poti. Ker so vsi vasčani vedeli, da je to nedopustno, ni niti eden od njih šest dni kasneje javil ničesar o dogodku nasemu tisku;

da so nekateri v Dolini najraje pri kozarcu vina in da tudi tako prijetno ganjeni čakajo masovni sestanki;

da neko prosvetno društvo v tržaški okolici namerava po poslednjih plesnih prireditvah, ki so bile v vasi, prirejene v razne namene, prirediti prihodnjo nedeljo - ples - kjer bo poskrbljeno za jedajo in pijačo;

da je bila tovaršem in tovarišicam na Opčinah zelo všeč rubrika »Pravijo« in da so obljubili, da bodo prispevali;

da so rekli, da bodo poslali cel kos materiala;

da so nekateri pri »Brivcu« dobro poučeni, da niso poslali ničesar;

da tudi drugje niso skoraj nič boljše;

da bodo v »Brivcu« vsi taki, ki bodo kaj obljubili, potem pa obljube ne bodo izvršili - imenovani, pa čeprav bosta to recimo tov. Nada, ali pa Božo (za danes naj vesta le onadva in mi katera sta);

da bo v prihodnji številki »Brivca« za dve koloni »Pravijo«...;

da tisti, ki to pravi, mora nekaj napisati;

da samo »pravijo« - je skoraj premalo

da se je lani tov. Bordonu iz Cezarjev skisalo 14 hl vina,

da je tov. učitelj Bregant hotel letos obvarovati te skode tov. Bordona in je na stencas napisal članek, kako se temu odpomore,

da je tovaris Bordon dejal, ko je ta članek prečital: »67 let sem star in imam v vasi dovolj izkustva. Ni potreba, da bi me kak učitelj učil.« In zdaj Cezarani kar naprej...

da mu to »izkustvo« ne bo nič pomagalo, da se mu bo tudi letos vino - skisalo.

da so na okrožju v Kopru dali napraviti zelo lepo okrasen in poslikan sten-cas. Da pa se je ta stencas skril nekam tja za vrata, ker ga je sram golote. Tam caka, da se ga bo kdo usmilil in obleke s kaksnim - dopisom,

da se ni cuditi, če so na Radiju II. prepovedali Cankarja;

da tudi ni nič čudnega, da so gospodje z vodstva oddajne postaje zbežali iz Jugoslavije;

da so zbežali zato, ker so sodelovali z fašisti in nacisti;

da so takrat služili Nemcem;

da danes služijo Anglo-amerikanom;

da bodo jutri hlapčevali, če bi bilo treba tudi samemu;

da je v Trstu neki visokosolski klub Jadran;

da je v njem tudi Vrsaj;

da je bil Vrsaj včasih v Ljubljani;

da je demokrat, da pa je zbežal, ker je bil pri domobranski politični policiji;

da se prenekateri, ki ga srečajo v Trstu, spominjajo njegovega cinicnega smehljaja na zasliševanjih, pri katerih so tudi topli.

IZ TRŽAŠKE OBČINE



Esule: - Gospod župan, silno sem vam hvaležen, da ste mi pripravljeni priskrbeti službo... Toda obvestiti vas moram, da sem malce gluh...

Zupan: - Sijajno! Dobro, da ste povedali! Namestili vas bomo v pisarni za pritožbe na stanovanjskem uradu.



Made in England

Hvaležni Tržačan

Posebni dopisnik, ki je prodril v neprodne afriške pragozdove, je po nesreči naletel na skupino ljudožrcov, ki ga je takoj zvezala in odpeljala v svoje taborišče. Tam so ga po starih segah in navadah okopali in pomazili, kakor so ga ob prepevanju nabožnih pesmi posadili docela pravilno v kotel, tako da je čisto po evropsko sedel na običajnem mestu in ne na glavi, ker je le-ta gledala z njegovo

pomočjo iz vode. Ne bi hoteli opisovati njegovih občutkov, ker to ni vprašanje, ki ga hočemo obdelati. Posebni dopisnik je namreč v kotlu doživel prijetno srečanje z nekim starejšim Tržacanom, ki je kdo ve, kako padel v roke kanibalov. Ko sta sedela v kotlu, je Tržacan, ki je prebil ves čas uprave zaveznikov nad Julijsko krajino v Trstu, z največjim zadoščenjem v silnem

krohotu izjavil: »Uživam ob misli, kako se bodo mčili z obiranjem mojih beber in reber, ko so jih same kosti.« Posebnem dopisniku je bilo silno žal, ker ni mogel tega zabeležiti, da bi ovrzel tendenciozno pisanje raznega tiska, da je ljudstvo v Trstu po zaslugi raznih krogov, zlasti pa SEPRAL-a, ki ne skrbi dovolj za prehrano, močno nezadovoljno. Hvaležni Tržacan bi v kotlu v na-

sprotnem primeru gotovo ne imel v poslednji uri takega zadoščenja. Ponoven dokaz, da ima

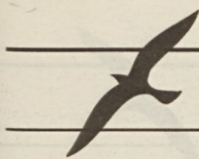


vsaka stvar v Trstu vedno vsaj eno dobro plat! Posebni dopisnik si je zato od ganjenosti tudi otrl solzo. Zato je na priobčeni sliki bolj kislega obraza. Zanimivo je tudi dejstvo, da je kasneje, ko je popolnoma gol usel iz kotla in se tak prebil skozi vse številne zasede in predstraže do civiliziranih ljudi, kot strasten novinar, prezirajoč smrt, prinesel priobčeno sliko v tajnem hlačnem žepu.

Halo -Ali so tudi tebe pokopali?

Halo Stolf, ali si videl Struklja, da bo stekel do Stoke, ki pozna Smucovega prijatelja Sumana, ki je bil zadnjič pri Streklju, da bo poiskal Spacala, ki stanuje pri Spacapanu, ki naj poišče Zuna, Zupancicevega svaka in Zgurjevega bratranca, oženjenega z Zigonovo, da bo prišepnila Zivcevi, ki bo povedala Zerjalu in Zetku, da smo z urmom vsi tisti, ki se pišemo z Z ali S, zatisnili zadnjič svoje spocite oči ter da nas je ZVU na policijskem uradu za zigoskanje osebnih izkaznic, brez predhodnega obvestila, ob sviranju do dna srca segajoče himne »od sovinitizma do sovinitizma«

ter ob castni strazi na-poletanskih Tržacanov, spremila v »večni« sen. Ob zadnjem slovesu so nam velesposlovani gubernator držali govor, v katerem so se enkrat poudarili, da nas je doletela največja sreča, ker se bomo morda lahko pridružili vsem tistim Slovencem, ki jim je fašistični blagodat spremenil imena, ter imeli čas napraviti prošnjo na visjo instanco od policije in v njej vljudno zaprositi, da izdajo zakon, po katerem bomo lahko zopet napravili prošnjo, zaradi prošnje, na prošnjo in po dolgih »stampa« konferencah tudi mi lahko zigosali svoje osebne izkaznice.



DOGODKE PRED 50 LETI

Primorskega

**KAJ
JE PISAL
PRIMORSKI
DNEVNIK
PRED
50 LETI**



DRAGI NAŠI!!

Tinca in Marjanca vasi, majhen prostor sva dobili, da bi lahko nasolili, prav tiste, ki jih rekli sva v vseh cejtih, ki pretekli so od takrat, ko po sili v »Lapidario« so naj' skrili. Prisli danes sva do »Brivca« mu prinesli motovilca polno cajno vsa na glavi, da bi našel prostor pravi, za vse najine diskorse ki nasule sva jih iz borše za pet etov. »Briv'c« potem se je zapletal gor in doli in je pravil, da bi rad vse to odpravil

le da nima mesta. Dale sa mu dva protesta, pa je rekel - tista spica prav po krejnsku, - »nima vica« in da drugič bo objavil ce se diskors naš bo popravil, tako, da b'povedan po slovensku. Strjelu nazarjensku! Kot težko na stara leta it učit se - spet u sule, t'ko sva medve pridne mule da zapiševa se u koršo in da v dugo - z naj'no boršo vam prineseva robo pravo. Od povsod, po malo bo v »Brivcu« takrat stalo. Ben, ob tjedni, alora! Zdravo



-Blagor Tržacanom! Drugje sele gradijo z udarniskim delomavtomobilske tovarne, Tržacani pa dobe po dva taka avtomobila mesečno - cisto zastoj.

Vrag v hlevu

Dopis iz Tribuške grape

Mohor je poiskal nekaj trdnih in suhih desk, da bi naredil hlevna vrata, ker so bila stara že cisto preperela. Premieril je, razzagal, pooblal in zbil. Pod noč je delo končal in stara vrata zamenjal z novimi. Zapirala so se tesno, ker je na vse strani meril nekoliko obilno.

»Se bolje! Vsaj ne bo pihalo v hlev«, je menil Mohor. Bil je zadovoljen s svojim delom.

Ponoci je bil veter, dez in sodra.

Ko je naslednjega dne Mohorjeva žena hotela v hlev, da bi pomolzla, ni mogla odpreti vrat. Sla je buditi moža, naj ji odpre. Mohor je nevoljno vstal in ježno poslušal zenino godrnjanje o pretesnih vratih, ki jih bo moral popraviti, če hoče, da bodo lahko tudi drugi hodili v hlev.

A tudi Mohor ni mogel odpreti vrat. Ves njegov trud in vse njegovo upiranje je bilo zaman. Vrata se niso hotela odpreti.

Kar mu strašna misel presine mozga: sam vrag je v hlevu in ne pusti, da bi kdo prišel v hlev!

Kdo ve, kaj počenja z živino?! Ob mleko bo lepa cika in kaj se vse utegne pripetiti, če je v hlevu sam hudir!

Tulec je Mohor planil v sosedovo hišo.

»Na pomoč! V mojem hlevu je sam ta hudir! Vso živino mi bo uničil! Vzemite sekire! Vlomimo vrata!« Sosedovi so se pokrizali in že hoteli oboroženi na pomoč. Toda vrata so bila nova, trdna in se zlepa niso hotela vdati. Mohorju pa je šlo samo to po glavi, da je vsak hip dragocen za njegovo živino. Kdo ve, če ni že vsa koncana? V tem strahu ni mogel čakati, da bi se vrata odprla, ampak se je cudovito naglo potegnil skozi okno v hlev. Glasno je molil in kropil, da bi prestrašil vraga. V groznem strahu se je oziral po hlevu.

Tedaj so se vrata odprla in v njih se je pokazalo troje prestrašenih obrazov. Vsi so molili in se ozirali po živini in po Mohorju. Hvala bogu, vsi so bili še živi! Živina se je plaha stiskala k jaslim. Ali je mogoče videla vraga?

Oddahnili so se, da se jim ni bilo treba boriti s »hudim«. Nihče ni pomislil, da so bila vrata narejena iz suhega lesa in da so se suha stezka zapirala in odpirala. Dez jih je bil namočil in napel, da se niso dala odpreti.

da je burja brila pretekli teden po Trstu zato, ker ni bilo našega »Brivca«; da bodo esuli ustanovili v Južni Ameriki Novi Trst; da se bodo tam pecali z zivinorejo in so zato naročili več zvoncev po vzoru onega od Sv. Justa; da bodo povabili tja conški svet, ko bodo napravili dovolj lezalnih stolov; da bodo ustanovili tam časopis »Il nuovo popolo di Trieste«;

da so ustanovili v sodni palaci urad za tisk; da je ta poročal o avtomobilski nesreči potem ko je delavec, ki si je polomil nogo, že zdavnaj zopet hodil;

da so našli v neki »fojbi« blizu Gropade ostanke nekega crknjenega osla;

da so Cardile in pajdasi po nesreči ubili Milko Vrabcevo; da so nameravali pobiti vse ljudi v krožku »Vojka Smuc«; da je bila kriva strojnica, ki ni hotela prav delati, da tega niso storili; da je zato zahteval državni tožilec smrtno kazen za strojnico; da je zahteval oprostitev za morilce, ker niso oni krivi, če niso pobili vseh ljudi v krožku;

da je zavezniski visoki oblastnik vprašal neko Tržacanko, če je zadovoljna sedaj, ki ni več fasistov. Zenica mu je odgovorila: »res jih ni več, zdaj so vsi pri civilni policiji«;

da je letos Sv. Miklavž bogato odbaril gornjo okolico. ASIZZ z Opčin je pustil 410 darov za pionirke; da so pionirski s Kontovela pričakali Sv. Miklavža v veseli družbi svojih staršev, katerim so prav lepo prikazali »Povodnega moža«; da so pionirski iz Cola isto tako razveselili svoje starše z lepo uspešno kulturno prireditvijo; da je sv. Miklavž zaradi starosti precej kratkoviden, saj je vse Padricane pristel k pionirskom in jih vse vprek obdaril. Zavedal se je sele, ko so se po obdaritvi zasukali v poskočne valčke in mazurke;

da Prosvetno društvo v Manzanu - spi - medtem ko da druga udarniško delujejo;

da so Čezarani aktivni, ali samo nekateri delajo, drugi samopravijo; da je prasič tov. Stefanje tehtal 270 kg., da jih ga je prislo mnogo pogledat, ko so ga zaklali; da Pobežani in drugi niso se videli takega; da je tov. Sokol dejal v neki družbi, da je prav dobro in da takega se ni je del; da ima tov. Dušan, od kar je v skužbi, preveč dela, da je napisna deska na sedzu SIAU res lepa; samo streha se bo podrla;

da je ricmanjski meznar Lazar tako močno zvonil z velikim zvonom, da ga je razbil; da sedaj vleče samo malega in srednjega;

da so velikega zakrpali in da je v rezervi; da prihajajo vsako nedeljo v Ricmanje skupina mestnih ljudi; da eden med njimi zbira novice in jih sproti poroča brivcu;

da imajo v cerkvi v Ric-

da je zadnje case ricmanjski pevski zbor zelo pomnožil svoje vrste in da ima sedaj skoraj 100 članov; da se je pri številu pevcev zadnja ničla vrinila tja po pomoti; da je sklenil prosvetni odbor v Ricmanjih zgraditi za poletne priprave obsiren in mocan oder; da bo potrebni les in vse drugo preskrbel oziroma povrnil bivši društveni blagajnik Grgurič; da je vse to videl tajnik neke skupine, ki ni nikdar izdal svoje domovine; da ga Tončka večkrat poboža, ker tako po resnici poroča; da ga pozna samo Tončka, ki pa tega nikomur ne izda;

da je tov. Danilo zelo lep fant. Zato se ne čudimo, da vedno zvonil telefon halo: ali je Danilo? da je dežja dovolj. Ticki pravijo, da si je naš Urio rad z motorjem vozil in, da bi to tudi storil, če bi mesto vode deževal bencin.

da so Bazovke krasne punce, saj se je tudi nas Rikec, - Bowman openske mladine v eno zaljubil... voščilo za dobro raco. da v Pobejih pravijo, da so Čezarani vedno v časopisu, da imajo v Čezarjih aktivnega dopisnikarja.

... da morate vedno sami uganiti, kje kaj pravijo; ... da vam prav gotovo pri tem ne bo pri tem pomagal glavni dopisnik humorističnega lista »Kraska burja« gospod Janez Zepredolgonepodkrajsanaindolognepobožanabrada.

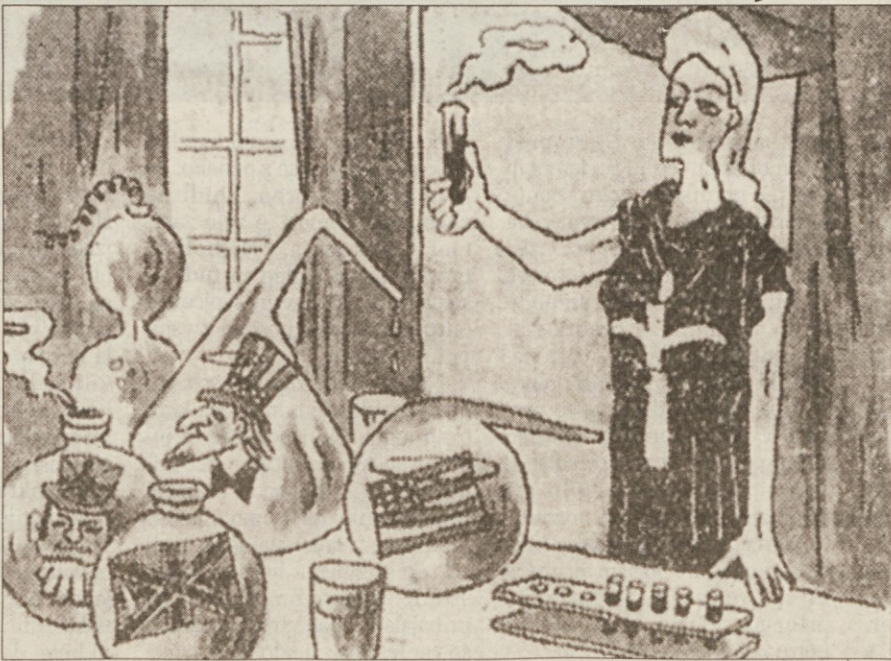
Vse za »patrio«



1. sovinst: - Strela, pa zakaj si poročil tako pošast?
2. sovinst: - Kaksna pošast! Klice se Itala

manjih dve mladi organistki; da organistka A. sama orgla in poje; da organistka B. samo orgla; da se ne morejo ljudje zediniti, katera orgla bolj razglašeno; da je ricmanjski sportni klub unicen in se referent odpoveduje temu tako castnemu mestu; da domaci sportni simpatizerji posecajo italijanske in slovenske sportne prireditve;

Politična alkimija



-Naj napravim se toliko poizkusov, vedno je ista reakcija.

Moderno čudo

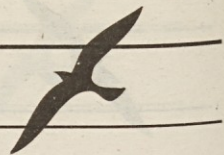
Pepi Prebrisan, ki ni nikoli poprej zapustil svoje rojstne vasice, je prišel pred leti v glavno mesto. V hotelu, kjer je prenočil, se je zelo zanimal za električno luc, napeljavo tople in mrzle vode in dvigalo. Ko pa so mu pokazali telefon, nikakor ni mogel razumeti tega čuda.

»Kaj res, da lahko naročim kar hočem skozi tisto cevko?«, je vprašal neverno. »Tudi par cevlev na primer?«

»Se razume«, je potrdil hotelir.

Pepi je torej prejel za slusako in ko je slisal cevlarjev glas na drugem koncu, je prestrašen spustil slusalko:

»Za vraga. To je pa res cudno! Se preden sem mu rekel, da bi rad naročil cevle, me je že vprašal za številko.«



»Hic sunt leones«

Nekateri protislovensko, protijugoslovansko in protislovensko prenapeti sovinsti so svojcas Gorico primerjali z Berlinom, pa čeprav, kot nam tudi kazeta sliki - razglednici objavljeni na tej strani - niti v najtežjih casih, pri nas v Gorici, ni bilo tistega visokega berlinskega zidu, ki je tako tragično prisel v svetovno zgodovinsko zavest. Gorica je sicer bila, vsaj nekaj let po razmejitvi v septembru 1947, zelo ločena od svojega zaledja. Tudi tu smo imeli psihološko "železno zaveso" med vzhodno in zahodno Evropo. Na meji so na eni strani bili granicari, ki so marsikdaj streljali na ljudi, ki so hoteli pribezati v Italijo, na italijanski strani pa so mejo strazili z brzo-strelkami oboroženi financarji in policisti, ki so se jim večkrat, na nočnem obhodu pridružili tudi vojaki. Oborožene ljudi na obeh straneh so spremljali zdresirani psi. Begunci, ki jim je uspelo priti čez mejo, so po nalogu kvesture vsaj prve dni prenočili v slovenskem gostišču na Kormu, v stranski stavbi palace Attems.

Na takratne case, ki smo jih občutili na svoji koži, se spominjamo v tem letu 1997, ko je od takrat minilo že 50 let, in tudi na sedanji čas, ko je pričel veljati tako imenovani schengenski sporazum.

Pred nekaj tedni so nam italijanski medij poročali kar nekaj dni zapored, kako so "padle" notranje evropske meje, zahvaljujoč se sporazumu pred leti doseženem v Schengenu. Trdili so, da nam ne bo več treba potnih listov, da da so jih v skoro vseh državah Evrope uvedli po prvi svetovni vojni, ko so na razvalinah nekaterih dotedanjih cesarstev nastale nove države. Najbrž bo ta trditev tudi veljala za marsikatero državo, za vse pa prav gotovo ne. Se pred prvo vojno so v nekaterih evropskih državah imeli potne liste, ponekod celo za premikanje znotraj velike države. Za potovanje v oddaljeno Ameriko pa so Evropejci brez razlike morali imeti potni list, sicer ne bi bili prišli v New York ali v kakšno južnoameriško vele mesto. Noben italijanski medij ni preveril zgodovinske utemeljenosti te vesti.

"Italija je vstopila kot polnopravna članica v schengenski sporazum" je bilo rečeno in napisano. Pa se nekega lepega dne po tem polnopravnem vstopu znajdes na letališču v Benetkah, da bi odpotoval v Amsterdam. Na običajnem mestu te italijanski policisti legitimirajo. Pokazati jim moras osebno izkaznico ali potni list. Ko jih vprašas, zakaj tako, ti prijazni policist v sicer zelo uradnem jeziku pove, da tri države Beneluxa "niso v Schengenu". Zazudeno ga pogledas, saj se zelo dobro spominjas, da si že pred veliko leti potoval z avtom iz Nemčije na Holandsko, iz te v Belgijo, iz te dalje v Luxembourg in se v Francijo. Na vseh teh mejah te ni nihče ničesar vprašal, policista ali carinjarja sploh nisi videl. Če več. Meja med tremi državami Belexa in Francijo na eni, Nemčijo na drugi strani, sploh ni več. Tam, kjer so nekoč bile zapornice, je le nekaj zapuščenih nizkih stavb, marsikatera tudi z razbitimi stekli, v katerih so domovali policisti in cariniki, in le obcestna evropska

modra tablica z označenimi črkami "D", "F", "NL", "B" in se druge te od daleč opozarjajo, da si šel čez mejo in si tam vozil z normalno hitrostjo s kakršno voziš na avtocesti. Te mejne oznake so manj opazne od tistih na italijanskih avtocestah, ki označujejo začetek ali konec ene pokrajine ali dežele. Meja je seveda še vedno tam, kontrole ni več nobene.

In se spet vrneš v naše kraje ter se spomneš, kaj se je pri nas zgodilo v tistih nekaj dneh, ko so osrednji italijanski mediji tako lepo poročali o Schengenu. Meja med Italijo in Slovenijo je na mah postala meja med Evropo in zunanjim svetom. Kot da bi bil nekdo na tej meji postavil veliko tablo z napisom "Hic sunt leones". Tu je rimsko cesarstvo, tam onkraj meje so barbari.

Ker v merodajnih rimskih krogih policijski birokrati niso na to pomislili je na mejnih prehodih na Trzaskem - k sreči nekoliko manj na Goriskem - bil pravi kaos. Nekaj dni smo gledali televizijske posnetke, poslušali izjave odgovornih in tudi neodgovornih, brali članke o več kilometrov dolgih avtomobilskih kolonah pred mejnimi prehodi na Trzaskem in o skrbnem pregledovanju dokumentov slovenskih ter hrvaških državljanov. Po revoltu vseh, ki v Trstu in Gorici politično ter gospodarsko nekaj pomenijo, je iz Rima prišlo navodilo, naj se kontrola potnikov nekoliko omili.

Na naših mejnih prehodih - zasedaj samo na tržaskih, tisti na Goriskem in Videmskem pri-

in Dalmacije, skozi naše mejne prehode, posledično pa tudi skozi tiste na slovensko - hrvaški meji, potovale dolge kolone Nemcev in Avstrijcev, pa tudi Poljakov, Cehov in Madžarov, zasedaj niti nočemo ugihati. Tudi nam bo težko potovati v hrvaško Istro in v Dalmacijo, saj je slovenska policija poostrišla nadzor na mejnih prehodih s Hrvaško. To je tudi neizbežno, kajti Slovenija je že v vezi Evrope.

Ob tem se moramo s spominom vrniti v preteklost. Ko je bila v septembru 1947 potegnjena nova meja med Italijo in Jugoslavijo smo se znasli na dveh straneh resnične meje. Na trgu pred svetogorsko postajo v Gorici so Američani še pred svojih

men. »ez nizko ograjo - bila je le bodeca zica - je iz Jugoslavije v Italijo pribezalo nekaj ljudi. Kmalu so jugoslovanske oblasti prepovedali kretanje po ulici pred postajo in cirkusa je bilo konec. Če nekaj let so gostilničarji na italijanski strani trga pred "Transalpino" mastno služili, ker so na ogled "železne zavese" prihajali avtobusi polni italijanskih radovednežev. Lahko povemo, da je takrat na tem trgu pred železnisko postajo bilo več gostiln, v glavnem so jih upravljali slovenski ljudje. Ne bo odveč spomniti se, da smo prav v eni teh gostiln, Obljubkovi, 4. novembra 1951 slovenski dijaki in visokosolci ustanovili Akademsko - srednjesolski klub Simon Gregorcic, ki je delal z uspehom dolgo vrsto let.

slvan pribezal v Gorico s svojim atomobilom so Jugoslavlani kar sredi cestisca pri Rdeci hiši postavili nekaj betonskih ovir (kot med slovensko osamosvojitveno vojno). Kdor je potoval z vozilom skozi ta prehod je moral voziti počasi in vijugasto. Za potovanja v Jugoslavijo je bil potreben tudi vstopni vizum, ki ga je izdajal funkcionar jugoslovanskega konzulata v Trstu, ki je v Gorico prihajal enkrat tedensko. Svojo "pisarno" je imel v posebni sobi hotela Pri zlatem jelenu.

Bili so se drugi trenutki polni napetosti. Ko je sredi petdesetih let prišlo do krize o Trstu, in sta Pella in Tito poslala vsak svoje cete na mejo, ki so tu ostale nekaj mesecev, je večja skupina novogoriških mladincev (med

potoval v Osijek v Jugoslavijo. Vlacilec je na madžarski mejni prehod pripeljal poskodoval nemski avto. Skozi mejni prehod so ga morali nemski potniki sami porivati na jugoslovansko stran. Jugoslovanski milicniki so povedali, da je to bilo nekaj čisto normalnega.

Kar se je zdelo najbolj čudno je bilo to, da so se hujše kontrole bile na mejah držav, ki so bile članice Varsavskega pakta. Poljaki niso zaupali »ehoslovakom, ti ne Madžarom, slednji so bili sperti z Romuni, itd. Zahodnjaku je bilo se najbolj enostavno priti z letalom v Sovjetsko zvezo, pa čeprav so tudi tam policisti bili zelo strogi.

Selezne zavese oziroma železnih zavese danes ni več. Vsaj tako pravijo. Pred nekaj dnevi so Nemci vgradili temeljni kamen za spominsko obeležje zloglasnega berlinskega zida. Nemski časopisi in televizija so temu dali veliko poudarka. In vendar so prav Nemci tisti, ki so na svojih vzhodni meji s Poljsko in »esko sedaj pričeli postavljati nov nevidni elektronski zid, ne menec se na dejstvo, da sta Poljska in »eska bili že sprejeti v NATO in kmalu bosta vstopili tudi v Evropsko unijo.

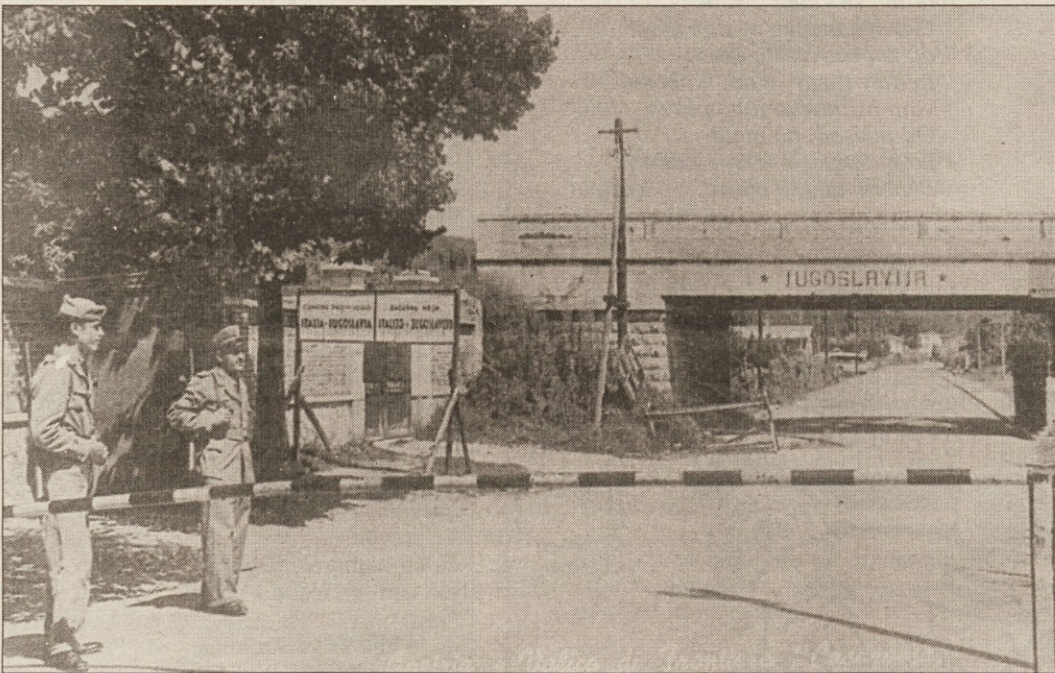
Podobno kontrolo so tudi Avstrijci pričeli izvajati na svojih mejah s »esko, Slovasko, Madžarsko in Slovenijo. Oddelki avstrijske vojske nadzirajo vse te meje tudi ponoci s helikopterji, na katerih so vgrajene toplotne naprave, ki ugotavljajo prisotnost cloveka. Ko sem pred nekaj meseci iz Maribor potoval v Graz so me na meji legitimirali posebni zvezni avstrijski policisti zelo resnobelega in bolj malo prijaznega obraza, pa čeprav sem imel avto in potni list države, ki je že v Evropi. Bilo je čisto drugače, kot če bi v Avstrijo vstopil na meji na Kokovem.

In ne nazadnje. V Evropi smo veliko govorili o železnih zavсах ter o berlinskem zidu. Nismo skoraj nič govorili o tisti zares železni in mrežasti nekaj metrov visoki zavesi, ki je bila postavljena na meji med Združenimi državami Amerike in Mehiko. V Evropi so takšne zavese in zidovi hoteli prepričati beg ljudi iz vzhodnih držav, na ameriskem kontinentu pa je zid stal proti vstopu mehikiških priseljencev v ZDA.

Zavese in pregrade so bile, so in najbrž tudi bodo. Schengenska je ena takih. Ugotovili pa smo, da je pri nas blokirala promet na meji, vsak dan pa ugotavljamo, da na italijanskem jugu ne preprečuje pristanka tisocev revežev, ki prihajajo iz revnega tretjega sveta, si želijo dela, zaslužka in kosa kruha v tej nasi stari Evropi.

Marko Waltritsch

Na slikah: Zelo v modi so bile dolgo časa po razmejitvi razglednice o meji pri Gorici. Najprej je zanje poskrbel goriski fotograf in potik Lazzaro. Na eni je mejni prehod pri rdeci hiši. Na italijanski strani je takrat bila stara stavba gostilne Pri rdeci hiši, ki je na sliki sicer ne vidimo, na drugi strani meje pa potrebam milicnikov in carinarjev služila lesena baraka. Na trgu pred svetogorsko postajo - postajo Nove Gorice - je bila bodeca zica. Na strehi postajne palače je bila dolga leta rdeca zvezda.



dejo na vrsto kasneje - so pred nekaj dnevi uvedli "preferenčni pas" za potnike iz držav članic Evropske unije in Slovenije. Zamisel je zelo lepa, a najbrž težko uresničljiva. Moramo namreč vedeti, da na mejnem prehodu se ze da dobiti ta prednostni pas, na ozkih dvopasovnih cestah, ki vodijo do mejnih prehodov pa tega ne bo mogoče urediti. V dopoldanskih urah so kolone vozil s hrvaško registracijo na mejnem prehodu pri Čokofijah dolge od meje do vasi.

Ljudje iz držav z oznako "Hic sunt leones", v našem primeru torej predvsem Hrvatje, ki prihajajo v Trst, bodo morali potrpežljivo čakati v vrstah.

Kaj se bo zgodilo v poletnih mesecih, ko bodo v smer Istre

odhodom položili sredi trga bodeco zico in napise z oznako, da je meja provizorna. Ljudi na obeh straneh meje je zelo zanimala nova meja. "Najboljši" prostor za tak ogled in tudi za srečanje prijateljev in svojcev je bil prav trg pred postajo z vstopnimi cestami.

Nekaj tednov zapored so se tu ljudje sprehajali pod strogo kontrolo italijanskih polistov in jugoslovanskih granicarjev ter milicnikov. Videvali so se prijatelji in sorodniki in si izmenjavali pozdrave. Nasel pa se je tudi kdo, ki je zmerjal ljudi na drugi strani meje. Zmerjanja so prihajala z obeh strani, nekateri so kar tekmovali kdo bo bolj glasen. Na drugo stran je, spet z obeh strani, poletel tudi kak ka-

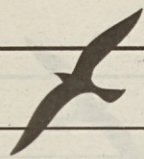
Hud je bil tudi položaj na mejnem prehodu pri Rdeci hiši. Med prvimi so skozi ta prehod šli ljudje, ki s imeli dvolastniško izkaznico roza barve, ki so jo dobili le lastniki kmečkih zemljišč na drugi strani nove meje. Tako milicniki kot financarji so bili sila nezaupni. Na kolesu so ti odvihili sedlo, da bi ugotovili, ce imas kaj skritega v kolesu. V se nu spravljem na kmečkem vozu so iskali če je tam kaj skritega.

Za takrat redka potovanja v Jugoslavijo so italijanski avtomobilisti in tovarnjakarji potrebovali mednarodni triptih, ki ga je izdajal Avtoklub. Ker v Gorici nekaterim Slovincem Avtoklub ni hotel dati tega dokumenta, so ti morali ponj v Celovec, t.j. v Avstrijo. Potem ko je nek Jugo-

njima sta bila tudi kasnejša jugoslovanski ambasador in slovenski minister), seveda s privoljenjem svojih oblasti, prišla tik do zice na mejnem prehodu pri Rdeci hiši, in pričela kricati protiitalijanske parole redkim ljudem in policistom na italijanskem ozemlju. Iz Jugoslavije je v Italijo takrat priletel tudi kak kamen, ki k sreči ni zadel nikogar.

Tudi drugače je bil mejni prehod pri Rdeci hiši zanimiv. V prvi polovici petdesetih let so italijanske in jugoslovanske oblasti dovolile sicer zelo omejenemu številu ljudi, da so ob nedeljah prihajali na mejni prehod, in se pogovarjali s svojimi sorodniki živčimi na drugi strani meje. Tudi mlad slovenski novomasnik (danes je zupnik neke na Trzaskem), ki je zivel v Gorici, se je na tak način srečal z materjo in očetom, ki sta bivala neke v Vipavski dolini. Dogodek je končal v ilustraciji na prvo stran tednika "Doménica del Corriere".

Nekajletna železna zavesa med Italijo in Jugoslavijo pa je bila počasi odstranjena že v drugi polovici petdesetih let. Ostajala pa je na meji med Jugoslavijo in državami sovjetskega bloka. Kdor je se veliko let kasneje, tudi sredi osemdesetih let, potoval iz Avstrije ali Jugoslavije na Madžarsko, »eskoslovasko, Romunijo, Bolgarijo ali kam drugam v vzhodno Evropo, je na mejnih prehodih teh držav moral potrpežljivo čakati tudi po nekaj ur, da so mu uniformirani birokrati izdali vstopni vizum. Prihajalo je do absurdnih dogodkov. Podpisani je iz Peca na Madžarskem



REPEN / SEJA KONZORCIJA ZA ZAŠČITO VIN KRAS

Načrti za promocijo kraških vin z zaščitenim poreklom

Zbiranje materiala za reklamni prospekt o našem vinorodnem okolju

V ponedeljek, 1. decembra so se sestali na svojem sedežu v Repnu vinogradniki, ki so včlanjeni v konzorcij za zaščito kontroliranega porekla vin Kras. Sestanek je vodil predsednik B. Zidaric, ki je uvodoma povedal, da je v preteklih mesecih konzorcij vina članov promoviral na številnih zanimivih prireditvah. Tako so bila vina takoj po Enokrasu, ki je bila junija, prisotna na večerji, ki jo je Italijansko združenje direktorjev hotelov priredilo julija v restavraciji Krizman v Repnu, avgusta na razstavi deželnih vin s kontroliranim poreklom v kraju Sacile in oktobra na otvoritvi razstave o novi slovenski arhitekturi in tržaski umetnostni galeriji Lipanj e Puntin, na dveh pogostitvah v muzeju Revoltella v okviru pobude »Ruote verdi - ruote pulite« v prireditvi tržaske občine in tržaske pokrajine in v razstavnem prostoru za degustacije, ki ga je imelo združenje sommelierjev AIS v okviru spremnih priredb jesenske regate »Barcolana«.

Predsednik je nato nastel neke pobude, ki so že v teku ali se o njih razmišlja, vendar bodo njihovi rezultati vidni šele v bodoče. Konzorcij pripravlja in zbira material za nov reklamni prospekt, ki naj bi celovito predstavil turistu vinskemu navdušencu nas vinorodni okolis in njegove značilnosti. Polega tega se pripravljajo novi predlogi za spremembo pravilnika za proizvodnjo vin Kras z namenom, da se odpravijo nekatere njegove pomanjkljivosti, ki se ocenjujejo različne možnosti za ohranitev trsnega

genetskega materiala in valorizacijo avtohtonih sort tudi s pomočjo specifičnih raziskav. V pripravi je tudi razprava ali okrogla miza o problemih vinogradništva v težkih pridelovalnih pogojih s sodelovanjem predavateljev, ki se s temi strokovno in praktično ubadajo. V zimskih in pomladanskih mesecih namerava konzorcij prirediti za operaterje nekaj srečanj z degustacijami vin in v katerem preveriti možnosti za sodelovanje krajevnih vinogradnikov na kakem sejmu ali drugi pro-

mocijski pobudi za avstrijski trg, verjetno v sodelovanju s posebnim podjetjem Aries pri trgovinski zbornici.

Ob koncu je bilo še govora o tem, da si mora tudi konzorcij po svojih močeh prizadevati, da se vzporedno s profesionalno rastjo vinogradnikov dviguje tudi nivo tehnične pomoči, ki jo ti dobivajo.

Na koncu so prisotni pozitivno ocenili poročilo o opravljenem delu in sicer zahteven program, ki ga je podal predsednik Zidaric.

BOŽIČNA SREČANJA

S svojimi pridelki prisotni tudi slovenski proizvajalci

Kot je znano je te dni stekla razstavno-prodajna prireditev Božična srečanja v okviru pobud Trgovinske zbornice za promocijo domačih pridelkov. Na prireditvi v območju cerkve sv. Antona Novega, sodelujeta tudi člana Cvečarske zadruge na Proseku, Walter Stanissa in Walter Orel, sodeluje pa tudi priznana vinarstvo podjetje Parovel Group s prodajno razstavo široke palete svoji priznanih vin in oljčnega olja.

Razstavno-prodajna prireditev poteka v dveh izmenah. Prva, ki je v teku, bo trajala do 11. t.m., druga pa od 12. do 24. t.m. Urnik odprtja je od 15. do 20. ure, izjemno pa bo urnik podaljšan od 10. do 20. ure v prazničnih dneh 7 in 8. dec.

Na prireditvi sodeluje skupno 24 proizvajalcev

in trgovcev, ki nudijo poleg že omenjenih okrasnih rastlin in vina ter olja tudi druge prehrabene pridelke in igrace, poskrbljeno pa je tudi za bežni prigrizek na napitek.

Walter Stanissa je s svojimi lončnicami, predvsem pa z božičnimi zvezdami in ciklamami in tudi z božičnimi drevesci prisoten v prvi izmeni in bo tudi v drugi, Walter Orel pa bo sodeloval v drugi izmeni tudi s ponudbo božičnih okraskov, poleg tradicionalnih lončnic. -en

Analize pokazale, da je naše olje zelo kakovostno

Na začetku letosnjega leta je tržaska univerza, oddelek za farmacevtsko in ekonomijo, zaprosila Kmečko zvezo za sodelovanje pri zbiranju vzorcev oljčnega olja na Tržaskem za izvedbo organoleptične analize, ki naj bi preverila kakovost oljčnega olja. Podobno sodelovanje je želela tudi sosednja Istro in sicer za koprsko, puljsko in poreško oljčno območje, da bi tako dobila možnost primerjave med olji sosednjih območij s podobnimi vremenskimi danostmi in kjer se pretežno goji sorta belica.

Rezultati opravljenih analiz so na znanstveni ravni dokazali, da je naše olje visoke kakovosti, saj so vsi podatki, ki določajo kakovost olja, na zelo visoki ravni. Pred tem se posebej izstopa vsebnost kislin, ki je osnovni podatek za uvrščanje oljčnega olja po tradicionalnih oznakah »extra vergine«, »vergine« itd. Vsi analizirani vzorci z izjemo enega, so zabeležili vrednost kisline izpod enega grama, ki je zgor-

nja meja za »extra vergine«, in se gibljejo od 0, 1 do 0, 5 gr z izjemo - kot rečeno - enega, ki pa tudi ne presega enega grama. Zelo podobno je bilo na Koprskem, malenkost manj ugodno pa na poreškem in delno na puljskem območju, so pa seveda tudi tamkajšnja olja še vedno na visoki kakovostni ravni.

Glede na to, da je tržaska univerza zaprosila Kmečko zvezo tudi za zbiranje oljčnih vzorcev letosnje proizvodnje, Kmečka zveza vabi svoje člane - oljkarje, da ponovno sodelujejo pri tej koristni znanstveni pobudi, ki jo je univerza zasnovala za dobo treh zaporednih let, da zadobijo ugotovljeni podatki se zanesljivejšo vrednost ter da se tako uspešneje primerjajo vplivi podnebnih sprememb v posameznih letih na kakovost olja. Naj pri tem še poudarimo, da so pri teh analizah osnovni parametri tisti, ki jih upošteva zakonodaja Evropske unije za določanje kakovosti olja. -en-

Poziv k solidarnosti

Kmečka zveza ponovno vabi svoje člane, da se odzovejo solidarnostni akciji za prizadeje kmetovalce po potresu v Umbriji in Markah, ki jo je začela Vsedrjavna zveza kmetov Italije. Denarne prispevke je mogoče nakazati na tekoči račun št. 20.00 pri Banca Popolare v Spoletu, agencija v Folignu (Cod. ABI 05704, COD. CAB 1700), naslovljen, na CIA. Člani Kmečke zveze pa lahko denarne prispevke nakazujejo tudi na sedežih KZ, ki jih bo posredovala Vsedrjavni zvezi kmetov Italije (CIA).

KORISTNI NASVETI

OBISK PIETRA PALUMBA (CIA)

Davki pretirano bremenijo vinogradništvo in vinarstvo

Pred dnevi se je mudil v naši deželi Pietro Palumbo, odgovoren za vinogradništvo pri Vsedrjavni zvezi kmetov (-CIA) in član državnega odbora za vina DOC. Ob tej priložnosti je imel v Vidmu v Casa del vino predavanje o aktualnih problemih vinogradništva in vinarstva. Predavanja sta se udeležila tudi tajnik Kmečke zveze Bukavec in vodja strokovne službe dr. Gregoric.

Dr. Palumbo je poudaril nevzdržnost davčnih posegov, ki jih je uvedla vlada in se posebej novega davka IRAP, ki bo prizadel vse kmetije in seveda tudi vinogradnike, katere pa so močno prizadele tudi zaradi zvisanja davka na dodatno vrednost od 9 do 20%, kar je se zlasti hudo v času, ko je tendenca na tržišču z vinom vsaj statična in bi bila zato potrebna v vinarstvu prav nasprotna politika.

Prisotni vinogradniki so posebej poudarili, da so poleg negativnega ekonomskega programa države, nevzdržne tudi pretirano ostre kontrole in birokratske obveznosti. Dr. Palumbo se je s tem strinjal in menil, da so pretirano ostre kontrole in zakonodaja najbrž odraz dejstva, da je zakonodajalec prepričan, da je vino tista dobrina, pri kateri so poneverbe najlažje in najpogostejše in da prav to prepričanje vodi k dobesedno preganjalskemu nastopu kontrolorjev. Navedel je primer Francije, kjer država in družba smatrata, da je vino hrana, ki plemeniti druge prehrabene pridelke in da je v Franciji odnos do vina tudi izraz kulture naroda, da je torej nekaj nacionalni ponos, ki ga italijanska država in družba v odnosu do vina nimata v zadostni meri.

-en-

Kmečka opravila v decembru

Kmečkih opravil je v decembru razmeroma malo in pridelek je v glavnem pospravljen. Zato je to čas, da se lahko posvetimo delu, za katerega v toplejših mesecih ni časa. Razno orodje in pripomočke očistimo in preverimo njihovo stanje. Žage in rezila nabrusimo. Na vrtu ali v njivi preverimo stanje ograj, kolov in oporo pri mladem sadnem drevju. To je v vetrovnih krajih, kot so naši, še precej pomembno.

Vinograd - Se je čas, da opravimo jesensko gnojenje. Trte gnojimo s fosfatnimi in kalijevimi gnojili. O okvirnih odmerkih gnojila smo že poročali v prejšnjem mesecu. Gnojenje je za trto, kot za vsako drugo rastlino, bistvene važnosti. Sadeži namreč poberejo rastlini veliko hranilnih snovi in to je treba seveda nadoknaditi. Fosfor in kalij pa sta v tem času važna elementa, ker malo topljiva v zemlji in torej potrebujeta veliko časa (celo zimo), da postaneta koreninam razpoložljiva.

Ce ni premrzlo, začnemo ali nadaljujemo z zimsko rezjo trte. Če pa so temperature nizke, to opravilo raje prenesemo na konec zime, ker je obrezana trta veliko bolj občutljiva na mraz. Rastlini pustimo le močnejše in zdravo mladje. To želimo se poudariti. Sibejši in ne popolnoma oleseneli enoletni les je namreč tarca raznih glivic, ki tu prezimijo in prihodnje leto vegetacijsko obdobje bolezen spet sirijo. Prav tako je važno, da obrezani les odstranimo iz vinograda in ga zažgemo. Na ta način veliko pripomoremo k preprečitvi glivičnih bolezni. V kleti nadaljujemo z nadzorovanjem vina. Najbolje je, da to opravimo z laboratorijsko analizo, ki nam bo tudi svetovala morebitni ukrep pri vinu. Spet

lahko preverimo obstojnost vina z zračnim testom. V primeru drugih problemov se posvetujemo s strokovnjakom.

Kot smo že poročali, so letos oljke veliko prej zrele, kot po navadi. Obiranje se je torej začelo prej in naj bi se na začetku decembra praviloma povsod končalo. Se enkrat poudarimo, naj oljke čimprej nesemo v oljarno na predelavo, posebno ker je bil november vlažen. V oljarni naj ne pozabimo povprašati za izpolnitev obrazca F, s katerim lahko zaprosimo za prispevke Evropske Unije na pridelano oljso.

Za dobro kakovost oljčnega olja je izrednega pomena tudi pravilno shranjevanje oljčnega olja. Slednje se hitro navzame različnih vonjav. Paziti moramo, da ne postane zarko. Olje ne sme biti dalj časa skupaj s vegetacijsko vodo in goščavo. Zato je potreben pretok. Prvi pretok opravimo že en mesec po predelavi. Vedno moramo paziti, da olje ne pride v stik z zrakom in s svetlobo. Najbolje je, da za shranjevanje olja uporabljamo posode iz inertnega materiala. Odlične so posode iz nerjavečega jekla, ki jih v prodaji dobimo tudi majhnih velikosti, kar je zelo primerno za naše oljkarje. Olje hranimo ob čim bolj enakomerni temperaturi, in sicer okrog 15 stopinj C. Vsekakor ne sme zdrkniti pod ničlo.

V oljčnem nasadu in v sadovnjaku opravimo jesensko gnojenje s fosforimi in kalijevimi gnojili. Količina gnojila je odvisna od številnih dejavnikov, zato ne moremo točno določiti pravih odmerkov. Za oljko srednje velikosti in rodnosti bomo okvirno porabili 2 do 4 kg superfosfata in 0,75 do 1,5 kg kalijevega sulfata na rastlino. Če pa upora-

bljamo mesano gnojilo, ki vsebuje visok odstotek fosforja in kalija (npr. 20 - 20), slednjega potresemo 2 do 4 kg na rastlino. Približne količine uporabljamo tudi za sadno drevje. Oljke in sadnega drevja sedaj ne obrezujemo, to opravilo prenesemo na konec zime, ko ni več nevarnosti zimskih pozeh.

Pred zimskim mrazom lahko se sadimo sadno drevje. Zraven pritrdimo kol, na katerega skrbno privežemo drevesce, da bo zavarovano pred burjo. Da le nekoliko zavarujemo mlade korenine pred mrazom, posipamo zemljo s suhim listjem. Jesensko skropljenje sadnega drevja je zelo pomembno. Če tega se nismo storili, je sadaj skrajni čas. V ta namen uporabljamo pripravke na podlagi bakra ali druge površinske pripravke. Na ta način ukrepamo proti glivicam, ki prezimijo v odpadlih listih, pod lubjem, v brstih in v mladih vejah.

Zelenjevni vrt - V tem času sejemo solato in cikorijo v toplo gredo. Veliko povrtnin zavarujemo tako, da zgradimo preprost tunel. Skrajni čas je, da pobereimo cvetaco. Če jo hocemo pred mrazom zavarovati za nekaj dni, zavezemo liste nad svetlačno glavo. Če hocemo, da sredina radica iz Trevisa postane bela, ga povežemo. V decembru pobiramo tudi razne kapusnice, spinaco, rdeči radič in motovilac. Solato in korenje lahko zavarujemo npr. z oljčnimi vejicami.

Okrasne lončnice, ki niso trpežne na mraz, spravimo v zaveten kraj. Večkrat v tem času dobimo priljubljene ciklame. Postaviti jih moramo na hladan prostor. Idealen je prostor med dvojnima sipama na oknu.

dr. Magda Sturman

ČLOVÉK
IN
ZEMLJA

NOVICE

»Osmice« morajo urediti sanitarne obveznosti

Dezelna sanitarna služba, oddelek za prehrabeno higieno, na naslovil na stanovke kmečke organizacije okrožico, v kateri jim sporoča, da je sprico pomena »osmic« kot gospodarske in tradicionalne dejavnosti, ugotovila potrebo po ureditvi te dejavnosti tako, da bo zadovoljeno obveznostim iz čl. 2 zakona 283/62. Služba zato naproša stanovske organizacije naj vplivajo na svoje zainteresirane člane na nujnost, da uskladijo svojo dejavnost kar zadeva »osmice« z zakonskimi določili in v ta namen vložijo na ravnateljstvo dezelne sanitarne službe prošnjo za izstavitev po zakonu predvidenega dovoljenja. Za olajšanje pri sestavi prošnje je Dezelno sanitarno ravnateljstvo priložilo okrožnico tudi fac-simile prošnje, sicer pa se lahko zainteresirani za potrebna pojasnila obnejo tudi na Službo za prehrabeno higieno v Ul. Lamarmora 13, tel. 395274 - 390252.

Do 20. t.m. je treba plačati drugi obrok davka ICI

Kmečka zveza opozarja lastnike nepremicnin, da morajo do 20. decembra t.l. plačati drugi obrok (saldo) davka ICI, ki je bil obračunan na osnovi predstavljenih podatkov davčne prijave junija letos. V primeru, ko je bila kaka nepremicnina med letom kupljena, prodana ali podedovana, je treba davek preračunati. Zainteresiranim Kmečka zveza pošilja na dom pisмено obvestilo z navedbo dneva in ure, ko naj se v ta namen zglasijo na njenem tržaskem sedzu v ul. Cicerone 8.

Obvestila KZ iz Gorice

Kmečka zveza iz Gorice obvesča, da bo izpolnjevala prijave vina. Pridelek je treba prijaviti na Obcino, v kateri se nahaja klet in rok zapade 10. decembra. Kdor pa ima svoje vinograde vpisane kot DOC in namerava tudi letos uveljaviti ta naziv, naj se čimprej javi na sedežu zveze v Gorici ali na sedežu podružnice v Doberdolu.

Kot je Kmečka zveza iz Gorice že obvestila, morajo govedorejci in prasičerejci voditi poseben register, ki ga izdaja goriska veterinarska ustanova št. 1. Opozorjamo, da so se kontrole v zadnjih dneh poostrele in za krsitelje so predvedene hude denarne kazni. Zainteresirani lahko dobijo pomoč v uradih KZ, Ul. Malta 2, tel. 0481/531644.

Goriska kmečka zveza obvesča vse kmetovalce goriske pokrajine, da 15. decembra letos zapade rok za predložitev prošenj v smislu evropskega pravilnika 2078/92 (gojenje kultur z metodo sonaravnega kmetijstva).

M. F.

NOVICE

Tudi v superveleslalomu premoč Avstrijcev

BEAVER CREEK - Po petkovem zmagoslavju v smuku so Avstrijci potrdili svojo premoč tudi v včerajšnjem superveleslalomu v Beaverju Creeku. Tokrat so uvrstili kar štiri svoje predstavnike na prva štiri mesta. Zmagal je Hermann Maier pred rojakoma Eberharterjem inb Knaussom. Itlijan Kristian Ghedina je bil včeraj 7., Luca Cattaneo 10., Slovenec Brezavšček pa 28.

VRSTNI RED: 1. H. Maier (Av) 1:16, 20; 2. S. Eberharter (Av) 1:16, 56; 3. H. Knauss (Av) 1:16, 58; J. Strobl (Av) 1:16, 76; 5. S. Locher (Svi) 1:16, 98. SKUPNI SEŠTEVEK ZA SP: 1. H. Maier (Av) 429; 2. AK Aamodt (Nor) 297; 3. S. Eberharter (Av) 266.

Seizingerjeva spet prva

LAKE LOUIS - Nemška smučarka Katja Seizinger je na uvodnih tekmah letošnjega svetovnega pokala na severnoameriški turneji dobila prav vse tekme v hitrih disciplinah. V Lake Louisu je po dveh zmagah v smuku zmagala tudi v superveleslalomu in z veliko prednostjo vodi v skupnem seštevku svetovnega pokala. Rojakinjo Hildo Gerg je premagala za 33 stotink sekunde, tretje mesto pa je zasedla svetovna prvakinja Isolde Kostner, ki je zaostala 38 stotink sekunde. Odlični sta bili tudi Bibiani Perez s 7. in Kren Putzer z 10. mestom. Dobro formo sta potrdili tudi slovenski specialistki za hitri disciplini. Mojca Suhadolc je zasedla osmo (+0, 97), Spela Bračun pa 16. mesto (+1, 77).

Peterka drugi v Predazzu

PREDAZZO - Na včerajšnji tekmi za svetovni pokal v smučarskih skokih je Slovenec Primož peterka osvojil odlično drugo mesto za Fincem Janijem Soininenom in je sedaj 4. na skupne seštevku za SP. VRSTNI RED: 1. Jani Soininen (Fin) 245, 0 (97, 5+91, 0); 2. Primož Peterka (Slo) 238, 5 (90, 5+93, 5); 3. Andreas Widhoelzl (Avt) 236, 5 (91, 0+90, 5); 4. Masahiko Harada (Jap) 235, 0 (90, 5+90, 5); 5. Dieter Thoma (Nem) 234, 5 (92, 5+ 91, 0). SKUPNI SEŠTEVEK ZA SP: 1. Jani Soininen 280; 2. Dieter Thoma 205; 3. Masahiko Harada 175; 4. Primož Peterka 141; 5. Noriaki Kasai 132.

Košarka: Genertel s Semprinijem Goričani proti vodilnemu

TRST - Po odmoru zaradi nastopa italijanske reprezentance v kvalifikacijah za evropsko prvenstvo se bo danes nadaljevalo košarkarsko prvenstvo A1 in A2 lige. Trzaski Genertel bo danes gostil solidno moštvo Banco di Sardegna iz Sassarija, ki je z 10 točkami na sredini lestvic. V trzaskih vrstah bo zaigral tudi novi nakup, center Renzo Semprini, ki bo verjetno Genertelu se kako koristil, saj je dokaj »tanko« pod košema. Zelo težka naloga pa čaka danes gorisko Dinamico, ki bo igrala v Livornu proti ekipi Biniviaggi. DANASNJI SPORED (18.00): Genertel Trst - Bancosrdagna Sassari, Monta Forlì - Faber Fabriano, Snai Montecatini - Serapide Pozzuoli, Biniviaggi Livorno - Dinamica Gorica, Baronia Neapelj - Avellino, Sicc Jesi - Casetti Imola; Juve Caserta prost. DANASNJI SPORED A1 LIGE (18.00): Teamsystem - Mabo, Mash - Cfin, Stefanel - Scavolini, Polti - Pompea, Fontanafredda - Varese, Reggio Calabria - Benetton, Pepsi - Kinder Bologna.

Milič dosegel štiri točke

NEW YORK - Ekipa Phoenix Suns je v severnoameriški poklicni košarkarski ligi NBA premagala Toronto Raptors s 110:91. Slovenski reprezentant Marko Milič je igral devet minut, dosegel je 4 točke (met iz igre 1:4, prosti meti 2:2) in eno podajo. Branilci naslova, igralci Chicago Bulls, so z odlično obrambo strli odpor Milwaukee Bucks in zmagali s 84:62. Najučinkovitejši mož Bikov in tudi srečanja je bil hrvaški reprezentant Toni Kukoc z 19 točkami.

Uspeh tržaških rokometashev

MODENA - V nadaljevanju italijanske rokometne A lige je včeraj tržaški Genertel osvojil zelo pomembno zmago v Modeni proti domaći ekipi Gamma s 24:21 (12:10). Varovanci trenerja Lo Duce so tako značajno regirali po zadnjih neuspehih tako v prvenstvu kot v pokalu. Najboljši mož na igrišču je včeraj bil tržaški vratar Mestriner, ki je večkrat odločilno posegel. Najboljša strelca Genertela sta bila Kuzmanoski s 7 in Tomič s 6 zadetki.

Cuneo zmagal v Modeni

V vnaprej igrani tekmi 9. kola odbojarske A1 lige je Alpitour Cuneo v Modeni premagal prvaka Uniobon s 3:0 (15:6, 17:15, 15:10). Cuneo zdaj sam vodi s 16 točkami. Danes: Gabeca - Trevosi (TMC 2 ob 17.00), Jean Hattì - ComCavi, Piaggio - Jucker PD - Lube Macerata - Cosmogas Forlì, Conad - Mirabilandia Ravenna.

Slovenke zdaj brez možnosti

NEUBRANDENBURG - V 4. krogu predtekmovalne skupine D na svetovnem rokometnem prvenstvu je ženska reprezentanca Slovenije izgubila proti Češki z 28:31 (10:18). S porazom je reprezentanca zapravila vse možnosti, da se uvrsti v osmino finala, kar je bil osnovni načrt pred potovanjem v Nemčijo.

NOGOMET / VČERAJ V A LIGI

Juventus odščipnil Interju dve točki

Inter je igral neodločeno, Juventus zmagal
Ostali spored danes - Udinese proti Bologni

GENOVA, TURIN - Po petih zaporednih zmagah v gosteh je Inter včeraj igral neodločeno v Genovi z domačo Sampdorijo, ki je igrala dobro in si je točko tudi povsem zaslužila. Prvi je povedel Inter z »obicajnim« Ronaldom. Izenačil je Montella iz enajstmetrovke zaradi prekrška nad novim nakupnom Signorijem. Sodnik Treossi je dosodil enajstmetrovko in pri tem izzval živahne proteste Interjevih nogometashev. V 61. min. je bil izključen Simeone, tako da je po slej milansko moštvo bolj previdno igralo in se tudi zadovoljilo s točko.

V Turinu se je bil pravi boj za vsako zogo. Naposled je zmagal Juventus z dvema zadetkoma Del Piera in tako odščipnil na lestvici vodilnemu Interju dve točki.

Sampdoria - Inter 1:1 (1:1)

STRELCA: Ronaldo v 9. min., Montella v 30. min. iz 11-m.

SAMPDORIA: Ferron, Balleri, Mannini, Mihajlovič, Laigle, Hugo, Boghossian (od 78. min. Salsano), Franceschetti, Veron, Montella, Signori (od 51. min. Klin-smann).

INTER: Pagliuca, Sartor, Colonnese, Galante, West, Moriero (od 53. min. Zanetti), Winter (od 73. min. Berti), Ze Elias (od 58. min. Cauet), Simeone, Djorkaeff, Ronaldo.

SODNIK: Treossi. **RUMENA KARTONA:** Sartor in Colonnese. **IZKLJUCEN:** Simeone (42). **GLEDALCEV:** 30.000.

Juventus - Lazio 2:1 (2:1)

STRELCA: Del Piero v 15. min., Marcolin v 25. min. iz 11-m, Del Piero v 34. min. iz 11-m.

JUVENTUS: Peruzzi, Birindelli, Ferrara, Iuliano, Torricelli, Di Livio (od 78. min., Zidane), Conte, Pecchia (od 59. min. Montero), Tacchinardi, Del Piero, Inzaghi (od 80. min. Fonseca).

LAZIO: Marchegiani, Negro, Nesta, Lopez (od 38. min. Chamot), Pancaro, Fuser, Almeyda, Marcolin (od 46. min. Boksić), Nedved, Mancini (od 65. min. Gottardi), Casiraghi.

SODNIK: Boggi. **RUMENI KARTONI:** Birindelli, Conte, Pecchia; Marchegiani, Negro, Nesta, Lopez, Almeyda, Nedved.

Danes Udinese - Bologna

Ostali spored bo danes. Udinese bo igral doma v Bologni. Videmčani so v



Signori, prvič v dresu Sampdorije, izsilil 11-metrovko (AP)

tem srečanju favoriti za zmago. Tako bi se naprej ohranili 3. mesto na lestvici. Neposredni tekmeč za to mesto Roma bo danes doma igrala proti Atalanti. Rimski nogometasi so seveda favoriti za zmago.

DANASNJI SPORED (14.30): Brescia - Empoli, Fiorentina - Parma (14.30), Lecce - Vicenza, Milan - Bari, Piacenza - Napoli, Roma - Atalanta, Udinese - Bologna. **VRSTNI RED:** Inter 27, Juventus 25, Roma in Udinese 19, Parma 18, Sampdoria 16, Lazio in vicenza, Milan in Fiorentina 13, Atalanta 11, Empoli, Brescia, Bari in Lecce 10, Bologna 8, Piacenza 7, Napoli 5.

Triestina doma proti Ospitalettu

TRST - V 13. kolu nogometnega prvenstva C2 lige bo Triestina danes igrala doma proti Ospitalettu, ki je na sredini lestvice. Tržacani bodo sicer nastopili v dokaj okrnjeni postavi, vseeno pa je njihov imperativ zmaga, če želijo naskakovati vrh lestvice. **DANASNJI SPORED (14.30):** Biellese - Varese, Cittadella - Pro Vercelli, Cremapergo - Mestre, Giorgione - Pro Sesto, Leffe - Albinese, Mantova - Voghera, Novara - Sandoná, Solbiatense - Pro Ptria, Triestina - Ospitaletto.

KOŠARKA / SINOČI V C LIGI

Jadran si je v Huminu le priboril zmago

V vodstvo šele proti koncu

Bravimarket Gemon - Jadran Nuova Kredina 75:81 (43:36)

GEMONA: Micalich 12 (6/6), Cuberli 4, Bierti 19 (7/7), Serro 7 (1/2), De Clara 8, Pagotto 4 (2/2), Sambarino 6 (2/4), Tapacino 13 (1/2), Manzoni 2. Ni igral Ziliani.

3T: Bierti 2, De Clara 2, Tapacino 4. Trener: De Prophetis.

JADRAN: Franco 0 (-, 0/1, -), Oberdan 22 (1/16, 4/7, 1/2), Pregarc 0 (-, 0/4, -), Samec 18 (4/6, 7/12, -), Rauber 20 (-, 7/10, 2/6), Grbec 15 (6/6, 3/8, 1/3), Hmeljak 6 (-, 3/6, -). Niso igrali: Pozar, Valente in Slavec.

50N: Pregarc v 29. min. Trener: Vatovec. **SODNIKA:** Degli Esposti iz Rima in Dal Cin iz Conegliana.

HUMIN - Za Miklavža so si jadrancovi darovali sesto zmago in dve novi točki, tako da imajo zdaj 12 točk na lestvici. Toda tekma je bila kljub razmeroma sibkemu nasprotniku vse prej kot lahka. V prvem času so naši košarkarji igrali slabo, saj so bili - z izjemo nekaj minut - skoraj vedno v zaostanku, s katerim so polcas do končali (43:36). Pomankljivi so bili zlasti v obrambi, kjer so nasprotnikom, ki jih je bodrilo glasno, a sportno občinstvo, dovolili preveč metov za tri točke. V prvem polcasu so jih igralci Gemone dosegli namreč kar šest. V napadu je bil učinkovit le Samec, ki je bil s 14

točkami tudi najboljši strellec prvega dela tekme, v začetku srečanja pa je dal sam kar devet točk zapovrstjo.

V drugem polcasu je začel Jadran počasi napredovati in tako je v trideseti minuti tekme oziroma v deseti minuti drugega polcasa končno povedel z rezultatom 55:53. Jadrancovi so dve do štiri točke prednosti nato ohranili vse do treh minut pred koncem srečanja, ko so si končno priborili bolj zanesljivo vodstvo petih, šestih točk. Zaradi nasprotnikovih napak so namreč jadrancovi lažje zadihali in prilagodili izkoriščali za protinapade.

Poleg Samca v prvem polcasu, gre kot najboljšega strelca ne samo v Jadrancovih vrstah, ampak srečanja sploh, pohvaliti Deana Oberdana, ki je dosegel 22 točk. Pod kosi je gospodaril Sandi Rauber, ki ima v dobrem 16 skokov, dosegel pa je solidnih 20 točk.

(Kaf)



KOŠARKA / VČERAJ V D LIGI

Le borovci so se veselili zmage Kontovelci in cicibonaši izgubili

Bor Radenska - Drago Basket 91:81 (34:32)

BOR: Filipčić 4 (2:4 prosti meti, 1:4 met za dve, 0:1 met za tri), Susani 30 (1:2, 4:7, 7:10), Simončić 9 (2:4, 1:5, 1:6), Rasman 2 (0:2, 1:3, -), Rebulina 14 (6:6, 4:5, -), Possega 3 (3:4, 0:3, -), Tomsic 13 (1:2, 3:3, 2:4), Brazzani 4 (4:6, 0:1, -), Barini 12 (5:6, 2:8, 1:2), Velinsky n.v.; trener L.Furlan.

Borovci so sinoci dosegli pomembno zmago na račun trdozivega moštva Drago Basket, ki ga vodi prav bivši Borov trener Fabio Sancin in proti kateremu so v prvem delu nerodno izgubili.

Po izenačenem prvem polcasu, ko sta se ekipi izmenjavali v vodstvu, so borovci v drugem delu tekme povedli predvsem z odlično igro razpoložnega Susanija, ki je dal kar 6 zaporednih trojk. Z boljšim skokom v obrambi in z uspešnimi protinapadi so gostitelji v 34. minuti vodili s 14 točkami razlike. Prednost so nato do konca ohranili, saj so bili dokaj uspešni pri izvajanju prostih metov.

Od posameznikov bi tokrat, poleg odličnega Susanija, pohvalili se Rebulino in mladega Brazzanija, ki je bil Filipčiću v veliko pomoč pri vodenju ekipe.

Cicibona Pref. Marsich - Inter 1904 65:80 (39:30)

CIICBONA: Stefancić, Persi 3 (1:2, 1:4, 0:3), Pavlica 2 (-, 1:2, 0:2), Dilissano 2 (0:4, 1:5, -), Zuppin 13 (-, 5:6, 1:2), Pettiroso 17 (1:3, 8:8, -), Ursic 18 (4:4, 7:15, -), Furlan 6 (0:2, 3:6, -), Krizmančić 2 (-, 1:1, -), Bandi 2 (-, 1:2, -). SON: 24, PON: Persi (29).

Cicibona je začela res odlično in popolnoma izkoristila nalet, ki ga je dobila z dobrimi nastopi v zadnjih tekmah. Ves čas je konstantno večala prednost, ki je v 15. minuti že znašala 14 točk (30:16). Battilano-vim fantom je vse uspevalo kot po olju, v tem delu pa je bil se posebej razigran Pettiroso. Zal so gostje v zadnjih minutah z delnim izidom 14:9 precej omejili svoj zaostanek.

Dobro je Cicibona zaigrala tudi v začetku drugega dela. Meti na kos so bili natančni, obramba nad na-

sprotniki je bila se naprej učinkovita. Verjetno usodna za cicibonase je bila Persijeva peta osebna napaka v 29. minuti. Stefan je dosegel malo točk, a je zelo odločno vodil mostvo. Inter je prvič izenačil v 31. minuti, nato tudi povedel z rahlo prednostjo. Cicibona je zmogla prikljucek v 35. minuti, malo potem, ko si je Zuppin po skoku v napadu zvil gleženj. Vendar so nato gostitelji, učinkovitemu Ursiču navkljub, vnovic popustili: tokrat dokončno in na vsej črti.

Kontovel Nuova Edile - Lega Nazionale 60:76 (22:32)

KONTOVEL: Spadoni 14 (1:2), Turk 10 (2:2), Emili, Pertot 10, Gulic 8, Paoletic 1 (1:2), Doglia 2, Cerna, Starc 9 (3:3), Godnič 6 (0:1), trener Vremec. SON: 28. PON: Pertot. 3T: Spadoni 3, Pertot 2.

Kontovelci so proti Legi Nazionalni doživeli pravi polom. Po vodstvu naših košarkarjev z 19:11 so gostje z delno razliko 21:3 povedli in sklenili polcas z zanesljivim vodstvom. V drugem delu so Kontovelci dohiteli goste in povedli za 2 točki.

Proti koncu pa so docela popustili in visok poraz je bil neizbežen. Treba pa je poudariti, da je domače moštvo nastopilo brez Igorja Civar-dija in Pavla Krizmana. (B.S.)

PROMOCIJSKA LIGA Breg - Petrolchimica 65:69 (23:33)

BREG: Klabjan 25, Berdon 7, Kralj 21, Schiulaz 6, Salvi 6, Mingot, Gobbo, Barini, trener D. Salvi. 3T: Kralj 1.

Brežani so spet zelo tesno izgubili. V obrambi so sicer precej dobro igrali, v napadu pa jim ni slo od rok. Sicer pa se je pri naši ekipi spet porajala običajna hiba, to je, da se pri-lagodijo nasprotnikom, ali bolje: ne vsilijo svojemu tekmeču svoj tempo igre. Od posameznikov si tokrat za-služita pohvalo samo Borut Klabjan, ki je bil tudi najboljši strellec mostva, in Pavel Kralj, vsi ostali pa so igrali pod osvojitimi sposobnostmi. (D.S.)

DRŽAVNI KADETI

Amici del Baske PN - Bor Friu-lexport 74:94 (52:54).

MOŠKA B1 LIGA / V GORICI PROTI SASSUOLU

Doslej najboljši nastop in četrta zmaga Vala

V dramatičnem tretjem setu so do zaključne žoge najprej prišli gostje - V zadnjih akcijah odločilen Snidero

La Goriziana Kmečka banka - Sassuolo 3:1 (15:12, 12:15, 17:15, 15:11)

VAL: Feri 12+6, Florenin 7+5, Beltrame 6+12, Snidero 11+16, Colo 5+11, Cernic 1+0, Rigonat 2+3, Aizza 0+0, Graunar, Buzzinelli, Visciano.

Servis (T/N): 9/14. Blok: 18.

Odlična odbojarska predstava, menda najboljši Valov nastop le-tos in dragocena zmaga proti na lestvici boljše uvrščenemu nasprotniku. Res škoda, da si tekme ni ogledalo se večje število gledalcev.

Za razliko od prejšnjih nastopov so valovci nekoliko popustili, da se je Sassuolo približal, vendar pa priključka ni mogel več doseči in valovci so tako vknjizili prvi set.

Povsem drugačen je bil začetek drugega seta. Valovci so se zdramili sele, ko je Sassuolo povedel z 10:3. Vzpostavili so ravnotežje, se ostreje pa so reagirali, ko je Sassuolo prišel do 14. točke, Val pa jih je imel sedem. Gostitelji so dosegli nato pet zaporednih točk, a razlika je bila vendarle prevelika, da bi jo lahko v celoti nadoknadili.

Tretji set je bil zelo zanimiv. Sassuolo je s svojim glavnim tolkačem prizadejal Valovi obrambi hude rane. Ekipi sta se izmenjavali v vodstvu: točkam ene, so sledile točke druge. Valovcem je v končnici uspel

priključek pri 13. točki, toda prvo zaključno žogo je imel Sassuolo. Valovci so jo izničili in povedli s 15:14, Sassuolo je izenačil, na koncu pa je domača ekipa z blokom Snidera in »kontro« Beltrameja set osvojila.

Gostje so poraz zelo občutili in Val je v četrtem setu povedel z 9:3, vendar pa je domaći tabor prehitro zajela euforija. Dotlej učinkovit napad s centra je zbledel in gostje so izenačili 10:10. Protagonist končnice je bil Snidero, ki je ob prihodu v prvo linijo zaigral na centru in dosegel stiri točke z blokom in napadoma, zadnjo petnajsto točko pa je prispeval kapetan Feri.



Cola in Rigonat sta dobro opravila svojo nalogo

ŽENSKA B2 LIGA / SPET PORAZ

Treba si bo zavihati rokave in trdo delati

Baricella 2000 - Koimpex Nuova Kreditna 3:0 (15:10, 15:11, 15:8)

KOIMPEX NUOVA KREDITNA: Benevol 6+9, Cok 4+4, Flego 0+0, Barbara Gregori 4+1, Paola Gregori 1+0, Gruden 1+1, Molassi 2+5, Pertot, Piccoli 0+1, Vincenzi 3+8.

Servis (točke, napake): Koimpex Nuova Kreditna 3:14, Baricella 2000 8:8

Koimpexu Nuovi Kreditni niti včeraj ni uspelo, da bi prišel do novih točk. Gostovanje v Bologni se je sicer za naše barve začelo zelo obetavno in dober del prvega seta so igralke zaigrale malodane brezhibno. Serija hitrih napadov je spravljal domačinke v hude težave in zgledalo je, da ima Koimpex Nuova Kreditna vaje igre v svojih rokah. Nase odbojkarice so si srčno želele zmage, saj so zlasti sebi hotele dokazati kaj zmorejo. Prav prevelika želja po zmagi pa jih je izdala, saj jih je zajela huda živčnost, ko so domačinke zacele osvajati točke. To je bila tudi glavna značilnost tekme od sredine prvega seta do konca. Igralke so prej zgubile tekme s sabo kot z nasprotnicami, saj se nikakor niso mogle sprostiti, kar bi bilo za povoljšnejši izid poglavitno. Trener Drasić je na igrišče poslal Grudnovo v vlogi podajalke, v njeni diagonalni je bila Vincenzijeva, na centru Barbara Gregori in Elisa Molassi, na krilih pa Cokova in Benevolova. Tudi po taktičnih menjavah se situacija na igrišču ni spremenila in naša ekipa se je morala vdati v poraz. Novi trener vsekakor ni črnogled glede nadaljevanja prvenstva. Treba si bo zavihati rokave in se naprej trdo delati in rezultati bodo prav gotovo prisli, če ne takoj pa v kratkem, saj je prvenstvo se zelo dolgo. (Inka)

Ostali izid: Oma Consulting - Camst Videm 0:3

V ŽENSKI C LIGI / SINOČI V 7. KOLU

Oba naša predstavnika sta bila tokrat uspešna

Olympia Kmečka banka zmagala doma, Imsa BCC Sovodnje pa v Fari - V D ligi naši ekipi izgubili

ŽENSKA C LIGA

Olympia Kmečka banka - Fiume Veneto 3:2 (7:15, 15:11, 15:11, 8:15, 15:12)

OLYMPIA: Bulfoni 2+1, Corsi 5+11, Pascolat 1+0, Pitacco 10+8, Trapuzzano 0+4, Zotti 7+7, Princi 8+8, Skrk 5+10, Ciochi 0+2.

Po zelo trdem in izenačenem boju je Olympia izbojevala pomembni točki na račun dobre in zelo postrtovalne ekipe Fiume Vene. Gostje so se predvsem odlikovale v obrambi, saj so »poibirale« tudi nemogoče žoge. Po neuspešnem prvem setu so si naše prestavnice v nadaljnjih dveh opomogle in povedle z 2:1. V tretjem so spet popustile in glako izgubile. Tudi v »tie-breaku« ni kazalo nič dobrega, tudi zavo ker je sodnik dokaj okoskodoval naše predstavnice. Fiume Veneto je ze povedel z 11:8, naše igralke pa so značajno reagirale, spreobrnile rezultat v lastno korist in na koncu se veselile teške, toda tudi zaslužene zmage.

Za pomeben uspeh je treba pohvaliti prav vso ekipo.

Farra - Imsa BCC Sovodnje 1:3 (14:16, 6:15, 5:13, 7:15)

FARRA: Tomsic 2+0, Michela Tomasin 6+10, Barbara Ursic 10+6, Monica Tomasin 12+12, Paola Ursic 3+1, Ambrosi 2+9, Zuccarino 0+0, Humar 0+0, Danielis 1+0, Visintin.

Servis (t/n): 14:20, Blok: 5+1.

Kljub temu, da niso igrale najboljše (precej je verjetno nanje vplivala hladna telovadnica), so se Goriclanke vrnile iz Fara z novo zmago. O zrazpletu na tekmi je brzokone odločal ze prvi set. Farra je vodila z 9:3, Jeroncičeve igralke so jo ujele pri 13. točki, set zmagale, nato brez težav osvojile drugega, v tretjem pa so ze vodile z 10:5 in 12:7. Obetala se je lahek konec, vendar so valovke popustile in bile tako prisiljene odigrati se četrto set, v katerem pa so bile bolj odločne in so dokaj zlahka prisle do zmage. »Naredili smo prevec na-

pak,« je bil komentar trenerja Jeronciča. To, da ekipa zmaguje tudi, ko ne igra dobro, pa je navsezadnje dober znak.

ŽENSKA D LIGA

Gonars - Bor Friulexport 3:1 (15:7, 8:15, 15:6, 15:5)

BOR FRIULEXPOR: Faimann 4+5, Flego 7+6, Macho 6+8, Sadlowski 1+0, Boz 2+0, Jana Milicević 0+0, Sternad 9+3, Zadnik, Rogelja, Bezenšek 1+0, Bogatec, Zroka Milicević.

Servis (t/n): Gonars 8/10, Bor 14/7. Napake: Gonars 3, Bor 27.

Gonars je z dobro in postrtovalno igro zasluženo premagal neborbene borovke. Domača ekipa sploh ni bila nepremagljiva, a njena odlika je bila v tem, da je delala zelo malo napak, cesar ni mogoče trditi za borovke. Plave je mogoče lepa uvodna zmaga uspravala. Nasprotno, zavedati se morajo, da je zanje pot do obstanka težka in morajo zato absolutno igrati bolj borbeno.

MOŠKA B2 LIGA / PROTI RENOMIRANIM VERONČANOM

Koimpex z veliko voljo prebil led na domačih tleh

Koimpex - Mec & Gregory's 3:2 (15:8, 15:10, 13:15, 9:15, 15:10)

KOIMPEX: Bertocchi 9+10, Bozic 3+5, Colautti 2+1, Kralj 12+17, Populini 8+12, Princic 0+0, Radetic 3+1, Riolino 0+0, Stabile 3+0, Strajn, Veljak, Volcic.

Servis (točke, napake): Koimpex 6:17, Mec & Gregory's 7:20

Po dve uri in pol trajajoči tekmi je Koimpexu le uspelo prebiti led tudi na domaćem igrišču. Tekma je bila polna zapletov in preobratov, tako da je tudi publika res lahko prisla na svoj račun.

V prvih dveh setih so naši fantje zaigrali skorajda brezhibno, posebno pohvalo pa vsekakor zasluži Aljosa Kralj, ki je s svojimi izrednimi napadi bil dobesedno neustavljiv.

Tretji set je bil izenačen. Povedli so sicer gostje, a Koimpex jim je bil za petami in proti koncu tudi izenačil. S kančkom sreče bi lahko Koimpex izid zapečatil s 3:0, a so

niz zal osvojili gostje. Četrty set se je za Koimpex začel katastrofalno slabo, saj so zgubljali 0:7 in 2:8.

Pri tem izidu si je težje poskodoval glezenj Edi Bozic, ki je moral zapustiti igrišče. Malokdo je tedaj se verjel v preobrat, a so naši fantje vendarle izredno reagirali. Za zmago v tem setu je bilo prepozno, saj je bila prednost gostov ze previosoka, zato pa so v tie breaku Koimpexovi fantje zopet zaigrali odlično in značajno in ob bučnem navijanju svoje zveste publike zasluženo osvojili zmago na domaćem igrišču, ki so si jo vsi tako srčno želeli.

Poleg Aljose Kralja zasluži pohvalo prav vsi, saj so tokrat resnično pokazali veliko voljo do zmage in so znali spraviti na kolena neprimerno bolj renomirane nasprotnike.

Skratka takih nastopov Koimpexovih fantov si želimo se. (Inka)

DEŽELNA MOŠKA C LIGA / V TRŽIČU

Olympia ohranila mirno kri Soča Unitecno presenetila

Bor razočaral - Prva zmaga Našega praporja v D ligi

Finvolley - Olympia Agraria Terpin 1:3 (11:15, 13:15, 17:15, 11:15)

OLYMPIA: Simon Terpin 9+17, Sfiligij 2+2, Grauner 5+12, Maraz 12+12, Ferfolja 0+2, Andrej Terpin, Bensa 0+0, Janez Terpin 4+6, Dorni 5+9.

»Prosim, da napisete, da je bila to zmaga srca in volje«, je po tej pomembni zmagi dejal zadovoljen, a vidno razburjen trener se naprej neupremagane Olympio Vojko Jakopič. »Igrali smo brez diskvalificirane Maniaja, ze v prvem setu si je zvil glezenj Boris Sfiligij,

nasprotniki, stab nasprotni ekipe in publika pa so nas stalno provocirali in so bili protislovensko nastrojani. K sreči se sodnika nista pustila zмести, Mauro Maraz pa je stopil na igrišče namesto Sfiligija in odigral resnično življenjsko tekmo,« je se povedal trener.

Olympia je v prvih dveh setih povedla, nato je naredila nekaj napak in Tržičanom dovolila, da so se ji približali, vendar so Goricani stalno nadzorovali potek igre. Za hip so vaje izpustili v tretjem setu pri vodstvu s 14:12. Nepazljivost so drago plačali (set je bil sicer izenačen) in Finvolley jih je prisilil, da so igrali četrty set, v katerem pa Goricani z borbeno igro niso dovolili novega presenečenja in se tako z doslej najtežjega gostovanja vračajo z dragoceno zmago, ki jih zaradi obnašanja nasprotnikovega tabora obdaja se z vecjim ponosom.

Soča Unitecno - Prevenire 3:0 (15:7, 15:8, 15:12)

SOCA: Andrej Brisco 5+3, Gregor Brisco, Devetak, Feri 7+22, Lutman, Makuc, Mucic 4+3, Klede 5+12, Petajan 3+9, Tomsic 4+3.

Sočani so lepo presemetili, saj je Prevenire na lestvici delil drugo mesto z desetimi točkami. Soča je vodila v vseh treh setih, težke minute pa je v bistvu preživela samo v končnici zadnjega seta. Pri vodstvu Soče s 14:8 je Prevenire reagiral in začel postopoma

zmanjševati zaostanek, sočanov pa se je vse bolj polasčala živčnost. Po dvanajstih menjavah servisa in starih nasprotnikovih točkah pa je vendarle prišla tuda odresujoča petnajsta Sočina točka. Poleg Mitje Ferija, ki vedno igra v velikem slogu, si tokrat posebno pohvalo zasluži center David Mucic.

Rigutti - Bor 3:0 (15:2, 15:6, 15:8)

BOR: Coloni 2+1, Dejan Furlanec 0+4, Izotok Furlanec 4+3, Ruttar 4+1, Cuk 1+4, Ritossa 0+2, Sustersic, Strolego 0+1, Bianchi, Pavlica.

Servis (t/n): 5/14, Blok: 4.

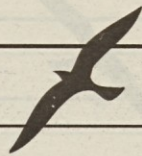
Namesto prve zmage je Bor v derbiju dočkal polom. Plavi so naleteli na črn dan. Čeprav je bil nasprotnik na papirju premagljiv, je bil potek tekme povsem enosmeren, Seppijevih fantov pa ni bilo prepoznati.

MOSKA D LIGA
Accl Ronchi - Nas prapor 0:3 (10:15, 7:15, 3:15)

NAS PRAPOR: Braione 3+5, Cevdek 9+8, Devetak 0+0m Mucic 4+4, Boskin 6+4, Sfiligij 4+3, Paulion 0+0, Paoletti, Juretic, Poletot, Ursic.

Nas prapor je prišel do prve zmage na račun nasprotnika, ki ni pokazal veliko. Tekma je bila dokaj trdna v rokah gostov, ki so nekaj več težav imeli samo v prvem setu, v katerem je zelo dobro igral Mitja Cevdek. V ostalih dvh setih so gostje prevladali brez težav. Pohvalo si za igro v bloku zasluži tudi Daniele Boskin.

(INKA)



domači šport

Danes

Nedelja, 7. decembra 1997

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

14.30 v Standrežu: Juventina - San Luigi; 14.30 v Bazovici: Zarja Gaja - Trivignano; 14.30 na Proseku: Primorje - Capriva

14.30 v Krizu: Vesna - Pro Romans

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Dolini: Breg - zaule; 14.30 v Trebčah: Primorec - Mladost

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Trstu, Ul. Felluga: CGS - Zarja Gaja; 14.30 v Trstu, sv. Sergij: Union - Kras; 14.30 na Opčinah, Carsia: Servola - Breg B

NARASCAJNIKI

10.30 v Starancanu: Staranzano - Sovodnje;

10.30 v Žavljah: Zaule Rabuiese - Primorje

NAJMLAJSI

10.30 v Trstu, Drevored Sanzio: Esperia - Zarja Gaja

ZACETNIKI

10.30 v Standrežu: Juventina - Corno; 11.30 pri Domju: Domio B - Breg

KOSARKA

MOSKA C2 LIGA

17.30 v pordenonski sportni palači: Amici del Basket - Dom Rob Roy Agorest

DRŽAVNI KADETI

11.30 v Fiumicello: Fiumicello - Kontovel La Nuova edile

NARASCAJNIKI

11.00 v Trstu, Ul. Forti: Servolana - Dom Kmecka banka; 11.30 v Trstu, 1. maj: Bor Friulexport - SGT

DEČKI

11.00 v Trstu, Ul. Calvola: Sgt A - Kontovel

ODBOJKA

2. ZENSKA DIVIZIJA

10.30 v Gorici: Azzurra - Multiservice

MLADINKE

11.00 v Dolini: Breg - Bor

DEKLICE

11.00 v Trstu, sola Petrarca: Nuova Pallavolo - Bor

Jutri

Ponedeljek, 8. decembra

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Edile

POKRAJINSKI MLADINCI

14.30 na Proskeu: Primorje - Vesna; 14.30 na Padricah: Zarja - Gaja - Mossa

Vesna in Sovodnje na Sportelu

Ponedeljkov večer na koprski televiziji je od 22.30 dalje rezerviran za Sportel, oddajo o zamejskem sportu. Pogovor v studiu se bo vrtel okoli uspešnih nastopov nogometašev Vesne in Sovodnjem v prvi amaterski ligi. Obiskali so odbojkarje B1 lige Val La Goriziana, derbi v 2. nogometni amaterski ligi med Primorcem in Mladostjo ter se na kratko zaustavili tudi na domači tekmi odbojkaric openskega Koimpexa. V Sportu pod Triglavom bodo predstavili KK Koper mladi, ki je zrasel na pogorišču nekoc močnega kosarkarskega središča. Splača se sodelovati tudi v nagradni igri Skrtoc, ki iz tedna v teden ponuja več nagrad.

Obvestila

ZSSDI prireja v četrtek, 11. t. m., ob 20.30, v Gregorcicevi dvorani na ul. Sv. Franciska 20 v Trstu, predavanje Sandra Del Pupa iz Pordenona o novem načinu smučanja »carving«. Predvajali bodo tudi video »Carving Odissey«.

ZUTS zamejstvo obvešča učitelje, naj se za nalepke za leto 1998 javijo pri ZSSDI najkasneje do petka, 12. t.m.

SK BRDINA sporoča, da vpisovanje za zimovanje v Mariboru je podaljšano do 15. decembra. Informacije na tel. 212859.

SK DEVIN prireja smučarski beli teden od 17. do 24. januarja 1998 v krasni Val di Fassa. Pričakuje nas čez 100 km snežnih smučin, da ne bi govorili o »Super Dolimiti ski-ju«. Nastanitev je predvidena v udobnem hotelu v kraju Vigo di Fassa, po izredno ugodni ceni. Informacije nudi tajništvo v večernih urah na tel. 2916004.

SK DEVIN obvešča, da je se nekaj prostih mest, v okviru novoletnega zimovanja od 1. do 6. januarja '98, v smučarskem središču Falcade. Informacije nudi tajništvo, vsak večer na tel. 2916004.

PROMOCIJSKA LIGA

Ugoden rezultat bi pri vseh zacelil marsikatero rano

Točke potrebujejo vse ekipe

Juventina - San Luigi

Do konca prvega dela prvenstva manjkajo le štiri kola. Položaj standreskega mostva na lestvici pa postaja že dokaj kritičen. Juventina je namreč na predzadnjem mestu lestvice. Tudi danes proti drugouvrščenemu San Luigiju, ki je eden izmed glavnih kandidatov za napredovanje v višjo ligo, bodo Standrežci nastopili v zelo okrnjeni postavi. Odsotni bodo trije pomembni igralci, kot Marassi, Braida in Gomisek.

V standreskem taboru pa menijo, da ni več časa za tarnanje. Treba je stisniti zobe, do konca prvega dela je treba nabrati čimveč točk in upati, da bo v drugem delu prvenstva slo bolje. Juventina ima, vsaj tako pravijo vsi izvedenci v tej ligi, ekipo, ki si predzadnjega mesta na lestvici nikakor ne zasluži.

Primorja - Capriva

Ekipo iz Koprivnega, ki je lani končala prvenstvo na odličnem drugem mestu s 55 točkami so letos nekoliko obnovili, na trenersko klop pa poklicali Zuppichinija, lanskega »misterja« Juventine. Capriva igra tudi letos solidno, saj je doslej doživela en sam poraz proti prvouvrščenemu Monfalconeju, s katerim imajo današnji gostje Primorja najsolidnejšo obrambo skupine, z vratarjem Dreossijem (lani pri Manzaneseju v elitni ligi) na čelu.

Kot vidimo torej dokaj nevaren nasprotnik za Prosecano, ki na lestvici precej zaostajajo, kljub temu, da so doživeli le

tri poraze. Primorje je letos izbojevalo dve zmagi (Juventina, Maranese), kar šestkrat pa se moralo zadovoljiti s točko. Kar se igrskega kadra tiče ima trener Bidussi kopico problemov: Stolfi in Mislej sta izključena, poškodovani pa so Digo-vich, Kuk, Pescatori in vratar Babich. Slednjega bo, kot pred nedavnim, zamenjal izkušeni Savarin, dejstvo pa je, da so zaradi dokaj okrnjene postave proseški navijaci precej zaskrbljeni.

Zarja Gaja - Trivignano

Gostje, ki so lani z 39 točkami delili sesto mesto prav z Zarjo, so imeli pred začetkom prvenstva velike finančne težave. Kazalo je, da jih sploh ne bo na štartu, v zadnjem trenutku pa so deloma premostili krizo in se vpisali v ligo. Zaradi te zmede je ekipo zapustilo precej dobrih nogometašev. Vodstvo jih je sicer zamenjalo, vendar ni bila izbira najbolj posrečena. To dokazujejo tudi dosednji rezultati, saj je Trivignano zbral le 10 točk, od katerih pet v gosteh.

Prav ta podatek povzroča kraski ekipi največ skrbi, upostevajoč tudi nepredvideni nedeljski spodrselj s Flumignanom. Trener Tul ima nekaj težav s sestavo ekipe: gotovo bo odsoten Varglien, v dvomu pa sta Jurincich in Dussoni. V letošnjem prvenstvu so modro-rumeni na domacih tleh premagali le Juventino, zato so bazovski »aficionados« prepricani v zmago svojih varovancev.

1. AMATERSKA LIGA / OBOJI DOMA

Križani računajo na zmago Sovodenjci se bodo z Edile Adriatico pomerili jutri

V ekipo se bo vrnilo kar pet standardnih igralcev V Kriz prihaja zelo razpoloženi Pro Romans

Vesna - Pro Romans

Nasprotnik Križanov je novinec v ligi, saj je lani v 2. AL osvojil drugo mesto in si z dodatnimi tekmami prislužil napredovanje. Voditelj kluba so se v glavnem držali pravila, da se zmogovite ekipe ne spreminja ter potrdili skoraj vse igralce, s trenerjem Simonettijem vred. Sodeč po rezultatih se jim je to kajpak obrestovalo. Po porazu v uvodnem kolu je Pro Romans zbral štiri zmage in šest neodločenih rezultatov kar pomeni, da prihaja v Kriz s serijo desetih pozitivnih nastopov.

Po nedeljskem delnem spodrsljaju je za Vesno imperativ zmaga, tudi zato, ker ima neposredni tekmelec za vrh lestvice Isonzo precej lahko nalogo proti Fincantieriju. Trener Nonis bo na igrišče poslal popolno postavo, z izjemo izključenega Verse.

Sovodnje - Edile Adriatica

To tekmo bodo na prošnjo trzaska mostva igrali jutri. Sovodenjci bodo v ju-



trišnjem srečanju igrali v polni postavi. V ekipo se bo vrnilo vseh pet igralcev, ki v prejšnjem kolu iz raznih razlogov (izključitve in poškodbe) niso mogli nastopiti. Igral je celo »veteran« Sambo (več kot 40 let), ki se je zelo dobro odrezal. Jutri bodo torej proti ekipi Edile Adriatico lahko igrali: Fajt, Cecotti, Cescutti, Bastiani in Devetak.

V sovođenjskem taboru so resno namenjeni, da osvojijo nove točke, čeprav se zavedajo, da jih čaka težka preizkušnja. Edile Adriatica je sicer pri spodnjem delu lestvice. Ekipe se ne sme absolutno podcenjevati. Nasprotno, potrebno bo igrati od prve do zadnje minute s polno paro. Sovodenjci nogometaši tudi pričakujejo veliko število navijancev in tudi drugih nogometnih privržencev, saj je jutri praznik in od naših članskih ekip igra le Sovodnje.

Na sliki: vratar Sovodenj Sandi Gergolet

2. AMATERSKA LIGA / SPET DERBI

Mladost bo igrala v Trebčah

Brežane čaka proti Zaulam dokaj težka naloga

Primorec - Mladost

Po skoraj osmih letih bo doberdobska Mladost spet igrala v Trebčah in to prvič v okviru 2. A.L. Osem dosedanjih derbijev med Trebenci in Doberdobci so namreč igrali v 3. A.L., izkupicek le-teh pa je povsem izenačen: trikrat sta ekipi zmagali, dvakrat pa sta se razšli pri neodločenem rezultatu. Kot zanimivost bi omenili, da se je le en derbi končal brez gola in sicer v Doberdobu (1.3.87), kljub temu, da so Trebenci končali tekmo v devetih. Skupno je na derbijih padlo 23 golov, Primorec jih je dal 13, Mladost pa 10. Naj-

več golov (šest) smo videli v četrtem derbiju v Trebčah (3.3.85), ko je Primorec zanesljivo zmagal s 4:2. Prvic sta se ekipi srečali 11.12.83 v Doberdobu in se razšli pri izidu 2:2. Trebenci so prišli v vodstvo ob izteku polčasa z Markom Kraljem, takoj nato pa je izenačil Ulian. V nadaljevanju je Lavrencić povedel Mladost v vodstvo in ko je zgedalo, da bosta točki ostali v Doberdobu, je nekaj sekund pred koncem Mauro Kralj izenačil.

Dimitrij Ferluga (Primorec): »Zaradi poškodbe že tri tedne ne igram in mislim, da se bo moja odsotnost se nadaljevala. Ekipi seveda sledim in upam v zmago, s katero bi Doberdobce prehiteli na lestvici, zavedam pa se, da bo Mladost trd oreh, saj se je v prvem delu prvenstva odlično izkazala. Glede postave mislim, da ne bo imel trener Leone večjih težav, saj bo lahko računal tudi na Perlitza, ki je predsedal izključitev«.

Andrej Gergolet, predsednik SD Mladost: »Primorec je vsega spostovanja vreden, saj je trebenska ekipa zelo močna. Vemo tudi, da bo naša naloga zelo težka, toda če želimo uresničiti cilj, da čimprej dosežemo miren obstanek v ligi, moramo osvajati točke na vseh igriščih. Zato bomo skušali osvojiti vsaj točko tudi v Trebčah. Upajmo tudi, da bi se ne zgodilo to, kar se je zgodilo na derbiju v Dolini, ko smo dobro igrali, zadeli tudi dve prečki, nato pa smo tesno izgubili. Problemov s postavo ni, čeprav je v dobri formi, zadnje čase dosega zadovoljive rezultate in upajmo, da bomo nadaljevali po tej poti.«

Breg - Zaule

Po izpadu iz 1. A.L. so gostje korenito spremenili postavo in začeli letošnje prvenstvo s ciljem, da se takoj vrnejo v višjo ligo. Po

devetih kolih pa jim ne gre ravno najbolje, saj zaostajajo za vodilnim Roiane-sejem že za pet točk. Prav zato prihajajo v Dolino s ciljem, da odnesejo celoten izkupicek. To precej skrbi Bregovega trenerja Trona, ki bo moral dobro prestudirati taktično razporeditev svojih varovancev v upanju, da preseneti nasprotnika. Ker ni v vrstah plavih nobene izključitve so navijaci se kar optimisti glede končnega izida, saj po navadi Brežani dobro igrajo proti močnejšim nasprotnikom.

3. AMATERSKA LIGA

CGS - Zarja/Gaja B

Po nedeljskem porazu proti Krasu so Trzčani, ki so lani izpadli iz visje lige, verjetno opustili vse namere po napredovanju, čeprav so jih mnogi pristevali med favorite. Prav to dejstvo daje naši ekipi nekaj upanja v pozitivni rezultat.

Union - Kras

Krasovci imajo lepo priliko, da ostanejo na zgornjem delu lestvice, čeprav igrajo v gosteh. Ekipa Uniona je namreč z eno samo osvojeno točko prava pepelka prvenstva in je v devetih tekmah dala le dva, prejela pa kar 26 golov. Po teh podatkih je razumljivo, da Krasu tri točke ne morajo uiti.

Servola - Breg B

Pred začetkom prvenstva so krožile govorice o skorajšnjem razpustu skedenjskega društva, vendar je predsednik Bena prebrodil vse ovire ter v zadnjem trenutku sestavil se kar kompetitivno ekipo. Na trenersko klop je poslal kar predstavnik neznega spola (!) in sicer gospodično Danieo D'Agno. Pod njenim vodstvom je Servola doslej zbrala deset točk, prav toliko kot Brežani kar pomeni, da se obeta dokaj izenačen boj brez izrazitega favorita. (Bruno Rupel)

NOGOMET / MLADINSKO PRVENSTVO

Trije neodločeni rezultati in en poraz

Zarja/Gaja, Primorje in Vesna so izenačili, izgubila pa je štandreska Juventina

POKRAJINSKO PRVENSTVO

Zarja/Gaja - Opicina 1:1 (1:1)

STRELEC ZA ZARJO/GAJO: Damjan Gregori.

ZARJA GAJA: Babuder, Krizmančić, Jan Gregori, Altaraz, Sulčić, Ban, Karis, Cocevari, Milko-vič, Manzin, Damjan Gregori (Martinuzzi), 12 D. Gregori, 13 Iozza, 14 Bavazzano, 15 Sosić.

Rdeci karton: Sulčić
Na padriskem pravokotniku je bilo včeraj dokaj razburljivo. Močna burja je zelo ovirala potek igre, tko da so bili »rumeno-modri« včasih v skripcih. Na začetku so si naši hitro napravili nekaj zlatih priložnosti za gol, tako da je Opicina potem nepricakovano povedla v protinapadu. Nato so naši vzeli igro v roke in stalno napadali, dokler ni Damjan Gregori spretno izkoristil napako v obrani in zadel v polno.

V drugem delu so se morali naši boriti se z novim nasprotnikom, to je z burjo, ki je močno pihala in ovirala domačo ekipo. Kljub temu so naši obdržali rezultat in odšli z igrišča z zlato vredno točko. Najdodamo, da je bila igra precej groba in sodnik je dosodil kar tri rdece in celo vrsto rumenih kartonov.

(Jan Gr.)

Primorje - Costalunga 0:0

PRIMORJE: Tevisan, Sločovich, Benvenuti (Bernobi), Bukavec, Franco, Ambrosi, Ostrouška, Lovrečić, Emili, De Simon, Palascou.

Po ne preveč lepi tekmi sta se obe ekipi razšli brez gola in osvojena točka je za obe moštvi tudi pravično placilo, čeprav bi lahko gostitelji tudi zmagali. Sodnik jim je namreč, iz nerazumljivih razlogov, razveljavil zadetek. V drugem polčasu pa jim ni dosodil več kot očitne enajstmetrovke, saj je eden izmed igralcev Costalunge prestregel zogo z roko.

Montebello Don Bosco - Vesna 1:1 (0:0)

VESNIN STRELEC: Germani iz 11-m.

VESNA: Gruden, M. Pussini, Benno, Blasina, Erbi, Germani, Martincich (Martellozzo), Bovo, Moratto, Sustersič, D. Pussini.

Križani so izgubili lepo priložnost, da bi osvojili zmago. Stalno so bili v premoci, čeprav je bil zaradi dveh opominov izključen Sustersič že v 35. minuti igre. Vesna je namreč zadela kar štiri vratnice in zgrešila se vrsto drugih priložnosti za gol. Gostje so končno v 32. minuti drugega polčasa kronali svojo premoč z zasluznim vodstvom. Zadetek je dose-

gel Germani iz enajstmetrovke. Pri tej akciji je sodnik izključil kar dva domaća igralca. Ze tri minute kasneje pa so domaćini izenačili po grobi napaki kriške obrambe. Od posameznikov kriške ekipe bi tokrat pohvalili Aleksa Blazino.

Jutri Primorje - Vesna

in Zarja/Gaja - Mossa

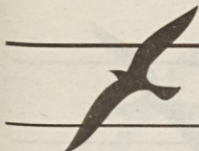
Jutri bosta dve zaostali tekmi, ki se bosta začeli ob 14.30. Na Proseku bo derbi med Primorcem in Vesno, na Padricah pa se bosta spoprijela Zarja/Gaja in Mossa, ki je trenutno drugo na lestvici.

DEŽELNO PRVENSTVO

Juventina - Seveglano 0:4 (0:3)

JUVENTINA: Peressutti, Crainich, Livon, Florenin, Della Mora, Venturini, Spigarolo, Scacco, Costa, Ferletic, Federici.

Standrežci nadaljujejo vrsto porazov. Tudi včeraj sicer niso igrali slabo. Preden so gostje povedli, so celo zamudili dve ugodni priložnosti za zadetek. Ko pa so prejeli prvi gol, so, kot običajno, popustili, tako da Seveglano ni imel težav, da je že po prvem polčasu vodil s 3:0. S tem je bilo praktično tekme konec. Gostje so namreč v drugem polčasu dali se en zadetek. Pohvalo zasluži Gabriele Costa.



V Celovcu znanstveni simpozij ob 60-letnici Florjana Lipuša



CELOVEC - V Musilovi hiši v Celovcu bo od 11. do 13. decembra znanstveni simpozij z mednarodno udeležbo, ki ga ob 60-letnici pisatelja Florjana Lipuša skupaj z oddelkom za kulturo koroške deželne vlade, zvezno pospeševalno službo za izobraževanje odraslih za Koroško, oddelkom za literaturo koroškega deželne studia ORF in založbo Wieser pripravlja Literarno raziskovalni institut Robert Musil celovške univerze.

Udeleženci simpozija bodo govorili o Florjanu Lipušu, njegovem opusu ter o pomenu revije

Mladje in prevodov pisateljevih del. Razmišljali pa bodo tudi o posebnem položaju avtorja na stičišču različnih kultur in jezikovnih sistemov: slovenske literature na Koroškem oziroma v Sloveniji ali pa slovenske in nemške literature v Avstriji.

Književnik in publicist Florjan Lipuš, soustanovitelj in od leta 1960 do leta 1981 izdajatelj in glavni urednik literarne revije Mladje, je avtor številnih literarnih del, esejev, kritik in scenskih besedil. Resna analiza stilskih in pripovednih posebnosti Lipuševega pisanja se je

zacela s predstavitvijo nemškega prevoda Zmot dijaka Tjaža Petra Handkeja in Helge Mrčnikar. S poznejšimi prevodi, od Jalovega pelina, Odstranitve moje vasi pa do Stesnitve, pa je Lipušev opus postal del sodobne literature v Avstriji.

Simpozij se bo končal z avtorjevim branjem in javnim branjem pisateljevih del v obeh deželnih jezikih in ob spremljavi glasbene skupine T.R.I.O. PLUS. Zadnji večer prireditve bo potekal pod naslovom Noč literature, noč literaturi - za Florjana Lipuša. (STA)

Avstrijsko odličje znanemu dirigentu Zubinu Mehti

DUNAJ - Sloviti dirigent Zubin Mehta je na Dunaju iz rok avstrijskega predsednika Thomasa Klestila v petek prejel veliki srebrni častni znak za zasluge za Republiko Avstrijo.

Predsednik Klestil se je na slovesnosti zahvalil 61-letnemu dirigentu za njegove več desetletij trajajoče odlične prispevke h kulturnemu življenju Avstrije in umetnikovo »srčno povezanost« z Dunajem. Spomnil je tudi na osebna srečanja z Mehto - po rodu Indijcem, solanim pa na Dunaju -, s katerim se je, tedaj kot dirigentom losangeleskega filharmoničnega orkestra, seznanil konec 60. let na odprtju avstrijskega konzulata v Los Angelesu. Zubin Mehta je po Klestilovih besedah v štiridesetih letih svoje svetovne kariere dosegel vse vrhunce, kar jih lahko ponudi svet glasbe.

Mehta bo prihodnji teden v dunajski državni operi dirigiral na premieri Wagnerjevega dela Rienzi, 1. januarja pa novoletni koncert dunajskih filharmonikov. Mehta v svetovnem merilu velja za enega najpomembnejših in najbolj iskanih gostujočih dirigentov. Od leta 1977 je sicer doživljenjski umetniški vodja Izraelskega filharmoničnega orkestra, s prihodnjo sezono (1998/99) pa bo postal tudi generalni umetniški vodja Bavarske državne opere v Muenchnu. (STA/APA)

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko Stalno Gledališče - Kulturni dom

Jutri, 8. t. m., ob 16. uri (red I) Francis Veber »Večerja bedakov. Režija Vladimir Jurc. Ponovitvi: v sredo, 10. t. m., ob 16. uri (red G), v petek, 12. t. m., ob 20.30 (red F) in v nedeljo, 14. t. m., ob 16. uri (red C). V nedeljo, 14. t. m., ob 11. uri otroška matineja: gostuje Lutkovno gledališče iz Ljubljane s predstavo Marjana Pungartnika »Prihaja cirkus!«.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Danes, 7. t. m., ob 16. uri (red D/G) gostovanje gledališke skupine Compagnia I Fratellini s predstavo »Le sedie« E. Ionesca. Režija Egisto Marcucci, nastopata Marcello Bartoli in Dario Cantarelli. Predstava v abonmaju: odrezek 5 rumen.

Pri blagajni gledališča je v teku prodaja vstopnic in predprodaja vstopnic za predstavo »Medea«, ki bo na sporedu od 12. do 14. t. m. (v abonmaju: odrezek 17 bel - na izbiro) in za »Lorenzaccio«, ki bo na sporedu od 16. do 21. t. m. (v abonmaju - odrezek 13 moder) - (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih), v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

Gledališče Verdi

Operna in baletna sezona 1997/98

Pri blagajni gledališča je v teku predprodaja vstopnic za opero »Don Pasquale«, ki bo na sporedu 13. t. m. (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih).

Dvorana Tripicovich

Danes, 7. t. m., ob 16.00 (red G/G) balet »Romeo in Julija« v izvedbi španskega gledališča Luisillo. V glavnih vlogah nastopajo Maria Vivo, Mariano Cruceta in Daniel Fernandez.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 7. t. m., ob 16.30 gostovanje Stalnega gledališča iz Bocna s predstavo G. Fexdeaus »Sarto per signora«. Režija Marco Bernardi.

Danes, 7. t. m., ob 11. uri Povem ti pravljico: »Grdiracek«.

Pri blagajni gledališča Cristallo, pri UTAT v Pasazi Protti, na solah, pri sindikatih in raznih ustanovah lahko podpisete nov abonma. Za informacije tel. 390613.

Gledališče Miela

Danes, 7. t. m., in jutri, 8. t. m., ob 21.00 »Novcento« A. Barica v izvedbi gledališča Settimo. Režija Gabriele Vacis, nastopa Eugenio Allegri.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 15. t. m. (red A) in v torek, 16. t. m. (red B), ob 20.30 gostovanje SSG s predstavo F. Veberja »Večerja bedakov«. Režija Vladimir Jurc.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V ponedeljek, 15. t. m., in v torek, 16. t. m., ob 20.30

se bo predstavila gledališka skupina »Teatro de gli Incamminati« z delom »Medea«. Režija Luca Ronconi. Nastopajo: Franco Branciaroli in Alfonso Veneroso.

Danes, 7. t. m., in jutri, 8. t. m., ob 20.30 filmska predstava: »Ipotesi di complotto«.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

V četrtek, 18. t. m., ob 20.45 gledališka predstava »Medea« v izvedbi Teatro de gli Incamminati. Režija Luca Ronconi.

Teatro Contatto - Auditorium Zanon

Od 13. do 22. decembra ob 20.30 se bo predstavila skupina »Compagnia del Centro Servizi e Spettacoli di Udine« z delom »Tutto per amore« Fabiana Fantinija in Rite Maffei.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V četrtek, 18. t. m., ob 20.30 se bo predstavilo Slovensko narodno gledališče - Drama Ljubljana z delom Edwarda Albeeja »Kdo se boji Virginije Woolf«. Nastopajo: Rafko Polić, Irena Zupancić, Nataša Rajljan.

Danes, 7. t. m., ob 18.00 in 20.30 filmska predstava: »L. A. Zaupno« (L. A. Confidential) C. Hansona, v glavnih vlogah nastopata Kevin Spacey in Kim Basinger.

SEŽANA

Kulturni Center Srečka Kosovela

V četrtek, 11. t. m., ob 12. uri predpremiere in v petek, 12. t. m., ob 20. uri premiera - H. Pinter »Zabava za rojstni dan«. Režija Galin Stoev.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Danes, 7. t. m., ob 16. uri - Amaterski mladinski oder »Maršovčki na obisku«, gostovanje v Trstu. Jutri, 8. t. m., ob 11. uri gostovanje v Braniku.

Jutri, 8. t. m., ob 11. uri predstava za sole - E. Ionesco »Plesasta pevka«.

Informacije pri blagajni PDG (tel. 00386-65 202717, vsak delovni dan od 10. do 12. in od 15. do 18. ure).

LJUBLJANA

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 7. t. m., ob 19.30 večer sansonov z Iztokom Mlakarjem.

SNG - Drama

Jutri, 8. t. m., ob 19.30 J. Osborne »Ozri se v gnev«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica

vpisuje abonmaje za koncertno sezono 1997/98 vsak dan, razen sobote na GM, Ul. Manna 29 (tel. 418605) od 10. do 12. ure.

V torek, 16. t. m., ob 20.30 v Goethe Institutu, koncert Davorja Busića (flavta) in Nine Kovacić (klavir). Na programu Mozart, Genin, Gabrijelčič, Franck. Prodaja vstopnic eno uro pred začetkom koncerta.

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

Jutri, 8. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil Mischa Maisky (violoncelo).

Gledališče Miela

V sredo, 10. t. m., ob 20.30 dobrodelni koncert, na katerem se bo predstavil Trio »Albatros Ensemble«. Na programu Goossens, Martinu, Enesco, Wleniawski, Rota. Izkupiček večera bodo namenili A.I.L. (Associazione italiana leucemie).

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

V sredo, 17. t. m., bo ob 20.30 nastopil Trio Lortie-Lysy-Berick. Na programu Schubert, Mendelssohn-Bartholdy, Brahms.

Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

GORICA

SCGV E. Komel - Koncertna sezona 1997/98

V četrtek, 11. t. m., ob 19.30 v Komorni dvorani KC L. Bratuz: Fortepiano v casu Napoleona in ob zatonu Beneške republike - Ilario Gregoretto, Elena Modena.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V sredo, 17. t. m., ob 20.45 nastop filharmoničnega orkestra iz Vidma, dirigent Georg Schmoehle, solist Francois Joel Thiollier. Na programu Rahmaninov in Cajkovski.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

Jutri, 8. t. m., ob 20.15 (glasbeni abonma) klavirski recital pianista Jeana Francoisa Antoniolija.

V sredo, 17. t. m., ob 20.15 koncert »Praznični večer z orkestrom slovenske policije in solisti«. Dirigent mag. Milivoj Surbek. Izvajali bodo dela E. Satija, M. Nicola, D. Sostakovića, M. Jarra, E. Morriconeja in J. Privška.

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 20. t. m., ob 20.30 božični koncert s komorno skupino Ave iz Ljubljane.

V soboto, 27. t. m., ob 21. uri novoletni koncert s Simfoniki RTV Slovenija in komornim zborom RTV Slovenija. Dirigent Anton Nanut.

KOPER

Dvorana Palace Gravisi - Barbabianca -

Glasbena sola Koper

V četrtek, 11. t. m., ob 18. uri klavirski recital Petarja Milića. Na sporedu Skerjanc, Skrbabin in Chopin.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 7. t. m., ob 19. uri v Dvorani Slovenske filharmonije koncert »Carmina Slovenica«. Dirigentka Karmina Silec.

V četrtek, 11. t. m., v petek, 12. t. m., in v soboto, 13. t. m., ob 20. uri v Gallusovi dvorani Andrew Lloyd Weber Gala Musical. Na sporedu bodo najlepše melodije A. L. Webbra: Jesus Christ Superstar, The Phantom of the Opera, Sunset Boulevard, Cats, Evita..

SNG Opera in balet

V torek, 9. t. m., ob 19.30 (abonma torek, izven in konto) opera »Lizistrata 75« D. Božića. Dirigent A. Spasić.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

TK Galerija - Trzaska knjigarna: do 9. t. m. je na ogled razstava Deziderija Svare.

Kulturni dom: v sklopu proslavljanja 250-letnice rojstva Zige Zoisa bo do 10. t. m. na ogled razstava slikarja Roberta Kozmana. Urnik: vsak dan od 10. do 13. ure in v večernih urah, ko so v gledališču predstave.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Miramar - Konjusnica: zaradi izrednega zanimanja je velika razstava o Dacanih podaljšana do 6. januarja 1998. Obisecete jo lahko od 9. do 17. ure.

Galerija Torbandena: do 31. t. m. razstavlja Edo Murtić. Urnik ogleda: od ponedeljka do sobote 10-13, 16-20.

Muzej Revoltella: na ogled je razstava »Chersicla. Dall'informale alle muse energetiche«; danes, 7. t. m., ob 11. uri vodi obisk rastave dr. Luca Geroni«.

Obcinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 25.

januarja je na ogled razstava o skedenjski železarni. Urnik: 10-13, 17-20.

Tergesteo: do 20. t. m. je na ogled razstava o skedenjski železarni. Urnik: 8-21.

Postna palaca na Trgu V. Veneto: do 20. t. m. je na ogled razstava o skedenjski železarni. Na ogled od 8. do 20. ure, ob praznikih od 8.30 do 19.00.

Sedež turistične ustanove (Ul. S. Nicolò 20): do 10. t. m. razstavlja Patrizia Delbello.

Kavarna S. Marco: na ogled je razstava filmskih plakatov Isodora Brizzija.

Galerija Grandangolo: do 10. t. m. je na ogled razstava Ennia Tedeschija »Onkraj obzorja«.

Galerija Nadia Bassanese: do 24. t. m. razstavlja Angela Fasoli.

Palaca Costanzi: do 25. februarja 1998 je na ogled razstava »Ljudje in medvedje«. Urnik: vsak dan od 9. do 19. ure.

Krožek Fincantieri (Galleria Venice 2 - I. nadstropje): na ogled je razstava trzasko slikarke Adriane Bavaresco »Jadran: morje in zemlja«.

Gledališče Miela - Kdo so drugi...: na ogled je foto-

grafska razstava S. Salgada »Podobe, tragedije in upanja«.

Gregorčičeva dvorana (Ul. Sv. Franciska 20): fotografska razstava fotokrožka Trst 80. Urnik od ponedeljka do petka od 9. do 16. ure.

SESLJAN

Sedež turistične ustanove: razstavlja Luigi Perelli.

BOLJUNEC

Sprejemni center pri gledališču F. Prešeren: na ogled je razstava Marjana Musica.

GORICA

Kulturni dom: na ogled je razstava Bogdana Butkovića.

Umetnostna galerija Miro Persolja: na skupinski razstavi sodelujejo slikarji C. Raza, S. Kovic in S. Persolja ter kipar M. Persolja.

Katoliška knjigarna - Ars Galerija: v petek, 12. t. m., ob 18. uri odprtje razstave slikarja Pavla Medvesčka. Umetnika bo predstavila umetnostna kritičarka Maja Jerman-Bratec.

VIDEM

Stamperia d'arte Albicocco: na ogled so dela Tonina Crangnolinija.

PASSARIANO

Villa Manin: do 11.1.1998 je na ogled zgodovinska razstava »1797 - Napoleon v Campoformidu«.

SLOVENIJA

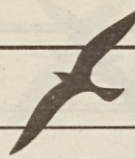
SEŽANA

Mala galerija: likovna delavnica - umetnost postavlja vprašanja. Urnik: od ponedeljka do petka od 15. do 17. ure.

LJUBLJANA

Cankarjev dom: do 18. t. m. je na ogled 3. Slovenski bienale ilustracije.

Mala galerija: od 12. t. m., do 14. januarja 1998 bo na ogled fotografska razstava Blaža Zupancica - Pas-separtout.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček
20.30 TV dnevnik
20.45 Sportna tribuna
20.55 TV Mozaik

BORIS S.
popravila TV - VCR
antene - SAT
Ul. degli Alpini 91
OPČINE
Telefon: (040) 214871

RAI 1

6.00 Aktualno: Euronews
6.45 Dokumenti: Komodo, otok zmajev
7.30 Otroški variete Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Del Buono), vmes risanke
8.00 Nan.: Otok Rimba, 8.25 risanke Pimpa
8.30 Variete: La banda dello Zecchino (vodita Alessandra Bellini in Marco Di Buono), vmes risanke Princessa Sissi
10.00 Aktualno: Linea verde, 10.30 A sua immagine
10.55 Masa
12.00 Angelus in papežev blagoslov
12.20 Aktualno: Linea verde Zelena crta (vodi Sandro Vannucci)
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Domenica in... (vodijo Fabrizio Frizzi, Antonella Clerici, Gian Piero Galeazzi), vmes sportni oddaji (15.20) Cambio di campo, (16.20) Solo per i finali
18.00 Dnevnik
18.10 Sportna oddaja: 90. minuta (vodi Gian Piero Galeazzi)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.30 Sportne vesti
20.45 Film: Botte di Natale (pust., Nem. '94, r.-i. Terence Hill, Bud Spencer)
22.40 Dnevnik
22.45 Aktualno: TV 7
23.45 Effetto cinema
0.15 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme

RAI 2

7.00 Jutranji dnevnik
7.05 Variete: Jutro v družini (vodita T. Timperi in S. Martone), vmes (7.30, 8.00, 8.30, 9.00) dnevnik
10.05 Nedeljski Disney, vmes risanke in nan. Blossom
11.30 Variete: V družini (vodita Tiberio Timperi in Simona Martone)
13.00 Dnevnik, 13.20 Tg2 Motori
13.30 Aktualno: Telecamere
14.05 Nan.: Mambo (dram., It. '54, i. S. Mangano)
16.15 Nan.: J.G. Avvocati in divisa (i. T. Needham)
18.00 Tg2 Dosje
19.00 Domenica sprint, vmes IP v kosarki
20.00 Risanke: Tom in Jerry
20.30 Dnevnik Tg2
20.50 Variete: Pippo Chennedy Memories (vodita Serena Dandini in C. Guzzanti)
23.15 Dnevnik, vreme
23.35 Rubrika o židovski kulturi: Sorgente dio vita
0.05 Film: La Bohème (glas., It. '89, r. L. Comencini, i. Barbara Hendricks)
1.45 Glasb. oddaja: Replay
2.50 Dokumenti

RAI 3

6.00 Variete: Fuori orario
8.30 Dober dan, glasba!
9.30 Film: Il re delle isole (pust., ZDA '70, i. C. Heston, G. Chaplin)
11.40 Dok.: Geo & Geo (vodi Licia Colò)
13.00 Sport: Quelli che aspettano...
14.00 Deželni dnevnik, vreme, 14.15 dnevnik
14.25 Sport: Quelli che il calcio... (vodi Fabio Fazio)
16.35 Stadio sprint
17.15 Aktualno: Motor Show
17.55 Glasba: Ron
18.50 Vreme, dnevnik, deželne vesti, sportne vesti
20.00 Aktualno: On the Road
20.30 Variete: Blob
20.40 Oddaja o zdravju: Elisir - (vodi Michele Mirabella)
22.25 Sport: Sportna nedelja
23.30 Dnevnik, deželne vesti
0.20 Dnevnik, vremenska napoved
0.30 Variete: Fuori orario
2.10 Aktualno: Mestieri di vivere
3.10 Film: Toto le Heros

RETE 4

6.00 Nan.: Wings, 6.30 VR Troopers, 7.00 Z odprtim srcem, 8.00 Pregled tiska
8.20 Aktualno: Naturalmente su Rete 4
9.00 Nedeljski koncert
10.00 Masa
10.45 Aktualno: La domenica del villaggio, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Dok.: L'altro azzurro
13.30 Dnevnik Tg4
14.00 Film: Eva proti Evi (dram., ZDA '50, i. Bette Davis, Anne Baxter)
17.00 Dokumentarec
18.00 Nan.: Chicago Hospital (i. Hector Helizondo)
18.55 Dnevnik, vreme
20.35 Variete: Campioni di ballo (vodi Amadeus)
23.10 Film: Getaway (krim., ZDA '72, i. S. McQueen, Ali MacGraw)
1.40 Ciak News
1.45 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
9.00 Nabozna oddaja: Le frontiere dello spirito
9.45 Aktualno: Anteprema (vodi Fiorella Pierobon)
10.00 Dokumenti: Diario di viaggio - Katmandu (oddaja o potovanjih in naravi)
11.00 Zanimivosti o filmu «Fatima»
11.30 Nan.: Papà Noè (i. Daniel Hugh Kelly), 12.00 Casa Vianello
13.00 Dnevnik
13.30 Variete: Buona Domenica (vodijo Maurizio Costanzo, Paola Barale, Claudio Lippi, Enrico Papi, 1. del)
18.15 Nan.: Io e la mamma (i. Delia Scala, Gerry Scotti)
18.45 Variete: Buona domenica
20.00 Dnevnik TG 5 in vreme
20.30 Film: Fatima (dram., It.-Portugalska '97, r. F. Costa, i. Omero Antonutti, Randy Ingermann)
22.30 Aktualne oddaje: Target - Anno zero (vodi Gaia De Laurentiis), 23.30 Nonsolomoda (vodi Alef Jnifen), 0.05 Cattivi maestri (vodi Paolo Liguori)
0.20 Film: Lo spaventapasseri (dram., ZDA '73, i. Al Pacino, Gene Hackman)

ITALIA 1

6.30 Otroški variete, vmes nan. in risanke ter varieteja Bim Bum Bam
9.10 Variete: Magazine
9.15 SP v smučarskem teku: stafeta 4X5 km, ženske, prosti slog, 10.30 stafeta 4X10 moski
12.45 Odprti studio
13.00 Sport: Vodič nogometnega prvenstva (vodi Alberto Brandi), 13.30 Zadnje novice z nogometnih igrišč
13.40 Variete: Volevo salutare (vodita Albertino in Linus)
15.30 Nan.: Codice di emergenza
16.30 Košarka NBA Action
17.00 Nan.: Tarzan (i. Wolf Larsen), 19.00 Mr. Cooper (i. Mark Curry)
19.30 Odprti studio, vremenska napoved
20.00 Nan.: Piccoli brividi
20.30 Variete: Mai dire gol
21.35 Dokumenti: Adriano specialmente Celentano (vodi Simona Ventura)
22.30 Sportna oddaja: Pressing (vodi R. Vianello)
0.30 Italija 1 sport, sport
1.40 Film: La settimana bianca (kom., It. '80, i. G. D' Angelo, A.M. Rizzoli)

TELE 4

14.00 Osebnosti in mnenja
16.00 Kotiček zdravja
17.00 La sfera di cristallo
18.30 Nan.: FBI
19.30 Aktualna kronika
20.30 Komedijska: El capocomico Tromboni
22.00 Le fontane di Roma
23.10 Glasba: Musichiamo

MONTECARLO

14.25 19.30, 22.35, 0.55 dnevnik, 12.10, 18.15 Sport
11.55 Papežev blagoslov
13.10 Aktualno: ... E' moda
13.45 Film: Disonorata (dram., ZDA '31, r. J. von Sternberg, i. M. Dietrich)
16.30 Variete: 1. tekmovalstvo v italijanskem jeziku
18.55 Sport: Goleada
23.30 Sportna oddaja: Crono
0.00 Nogomet: Brazilija - Južna Afrika

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
8.10 Včeraj, danes, jutri
8.15 Ozare (ponovitev)
8.20 Otroški pr.: Cebelica Maja, 8.45 Ziv zav, 9.30 Nanizanka: Pobeg iz Jupitra (2. del)
9.55 Nedeljska masa
11.00 Poljudnoznanstvena serija: Dogodivscine z divjega zahoda (ZDA, 2.)
11.30 Obzorja duha
12.00 Dlan v dlan
12.30 4 X 4 (pon.)
13.00 Poročila
13.05 Ljudje in zemlja
13.35 Agencija
15.15 Film: Tatic (Nizozemska)
17.00 Obzornik
17.10 Nan.: Zmenki (ZDA, 14.)
17.35 Po domače
18.35 Po dolgem in počez: Sempeter in ...
19.00 Včeraj, danes, jutri
19.05 Risanke, 19.15 Loto
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
19.50 Zrcalo tedna, 20.10 Zoom
21.25 Večerni gost
22.10 Včeraj, danes, jutri
22.15 Poročila, vreme
22.25 Film: Golo kosilo (Kan.), 0.15 Videostrani

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani
17.00 Adventni čas - Obicaji
17.40 Spoznajmo jih (dr. Vilijem Scuka)
18.20 Film: Zapravljivca
20.00 Napovednik, videospot dneva
20.10 Pr. za otroke: Stopinje do znanja - Petarde, gozdar
20.50 Narodnozabavna glasba: Brez skrbi
21.30 Film: Nočno obleganje

Slovenija 2

8.00 Euronews
8.45 Tedenski izbor: V vrtincu
9.15 Lahkih nog naokrog
10.00 Zlata sresteseta: Nostalgija z beatniki - Epilog
11.00 Nanizanka: Prvaki (ZDA, i. Timothy Busfield, Ashley Crow, Ed Marinaro)
11.25 Opera: Rusalka (A. Dvorak (SNG Maribor)
17.00 Košarka NBA Action
17.30 SP v smučarskih tehnikah
19.30 Nanizanka: Prvaki (ZDA, 6. epizoda)
19.55 Včeraj, danes, jutri
20.00 Nadaljevanje: Cevljarjev sin (Francija, r. Herve Basle, i. Denise Chalem, Roland Blanche, Robinson Stevenin, 1. del)
20.55 Alpe Jadran
21.25 Dok.: Veliki mitit in skrivnosti 20. stoletja (VB)
21.55 Sport v nedeljo
22.40 S. Krilov igra...
23.10 Tok Noč Tok

Koper

14.30 SP v smučarskem teku: stafeta 4X5 km, ženske, stafeta 4X10 km, moski
16.30 Film: La scogliera del peccato (dram., It. '50)
18.00 Program v slov. jeziku: TV Poper
19.00 TV dnevnik, vreme, sport
19.25 Risanke: Pravljice dedka Ciccio (2. epizoda)
19.55 Vesolje je, 20.30 Istra in...
21.00 Istrska nan.: Kljuni, zrahe in «rebekini»
21.15 Nan.: Joe Forrester
22.00 TV Dnevnik, vreme
22.15 Sportni dnevnik
22.30 SP v rokometu: Slovenija - Kitajska (Z), Dnevnik

Horoskop
zapisal B. R. K.

OVEN 21. 3. - 20. 4.: Končno se spet dobro počutite, zdi se vam, da bi lahko premikali gore. Pri manjkajočih vam reda. K večji zbranosti bi precej pripomogla redna rekreacija.

BIK 21. 4. - 20. 5.: Preveč resno vzamete vsako besedo in zato ste pogosto prizadeti. Čustveno ste prenapeti. Čeprav vam delo ne bo disalo, se boste slabo počutili, če ga boste zanemarjali.

DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Zeljni pozornosti boste v vsaki družbi najbolj glasni. Tega vam nihče ne bo zameril, saj vam ne bo manjkalo duhovitosti, s katero boste znali ljudi razveseljevati.

RAK 22. 6. - 22. 7.: Caka vas veliko dela. Čeprav ne bo slo vse po načrtih, se bo na koncu dobro končalo. Le pri vlaganju večjih količin denarja bodite zelo previdni. V ljubezni naredite vi prvi korak.

LEV 23. 7. - 23. 8.: V vas se že dalj časa kopici energija, ki jo boste zdaj končno lahko udeležili. Sledite svojim interesom in bodite pri delu čim bolj ustvarjalni.

DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Občutek imate, da vsi ljudje od vas nekaj zahtevajo, vam kradejo energijo, sami pa nimate več časa niti zase. Bodite sam svoj gospodar.

TEHNIKA 23. 9. - 22. 10.: Vaše delo ne more napredovati brez dobrega in tesnega sodelovanja z drugimi ljudmi. Zato je pomembno, da zgradite odnosne polne zaupanja - izogibajte se slepomiselnosti.

SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Nekoliko bolj umirjeno obdobje vam bo prišlo prav, da se spocijete in si nabereite novih moči. To ne pomeni, da morate postati dolgočasni, brezvoljni in nezainteresirani.

STRELEC 23. 11. - 21. 12.: V vašem ozvezdju so planeti, ki vam bodo prinesli veliko energije. Zadovaljni boste, ker dnevi ne bodo več neopazno drveli mimo vas.

KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Spoznali boste veliko ljudi, ki vam bodo pripravljali pomagati in vam svetovati, toda raje se ravnajte po svoji vesti in se otesite odvisnosti od njih. Prisluhnite željam srca.

VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Nikar ne bodite osorni do ljudi, ki vam veliko pomenijo. Priznajte si svoja čusta in jih ne skrivajte. Tisto, kar si želite, boste dobili le z odkritostjo in pogumom.

RIBI 20. 2. - 20. 3.: Obveznostim ne bo ne konca ne kraja. Odpovedati se boste morali svojim užitkom in vpreči vse svoje moči v delu. Več ko boste naredili zdaj, bolje se boste počutili v prihodnje.

RADIO

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Mladinski oder: Angelski telefon (L. Susič, r. M. Maver); 10.30 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Orkestri; 11.30 Nabozna glasba (I. Florjanc); 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Koruški obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala scena: Pasijon po Lojzetu Bratužu (J. Povše, 1. del); 15.00 Iz krajevnih stvarnosti (1. del); 15.30 Šport in glasba; 17.00 Poročila; 17.05 Iz krajevnih stvarnosti (2. del), nato Zabavna glasba; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 9.30 Zmo v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska mati-nejla ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)
8.30, 10.30, 17.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 7.15 Otvoritev; 7.30 Kmetijska oddaja; 7.45 Glasb. utrinek; 8.00 OKC obveščajo; 8.30 Jutranjik; 8.50 Zvočna reklama; 9.30, 10.00, 11.00 Primorski kraji in

ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 13.30 Nedelja na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Osmrtnice; 18.00 Humoristična odd.: Du jes?; 19.00 Dnevnik; 19.30 Večer večnozelenih s T. Pircem; 22.00 Zrcalo dneva, nato iz naše diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 7.50 Horoskop; 8.05 Ballate e sballate; 9.00 Kulturna poročila; 9.30 V knjigarnah; 10.00 Kino-Gledališče; 10.15 Sigla single; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Šport; 13.40 Bella Bellissima; 14.30 Ferry sport; 17.33 Lestvica LP; 18.30 Pripoved; 19.00 F. Schubert; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik, Šport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.05 Sledi časa; 9.35 Prizma optimizma; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.25 Za naše kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 17.35 Minute za; 18.05 Defektivka; 18.35 MPZ Edinost; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.30 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 -ori, doli; 10.35 Gost; 11.35 Obvestila; 13.00 Športno popoldne, Gost izbira glasbo, zimzelene melodije, nogomet; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.45 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Študentski rock; 21.30 Na piedestal; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.25 SPOT-480; 22.30 Drugi val.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Poročila; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Preludij; 9.00 Maša; 10.00 Solisti in orkestri; 13.05 AKZ F. Prešereni; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pisma potopisi; 19.00 Opera: Macbeth (G. Verdi, prenos iz Scale, dir. Riccardo Muti); 22.05 Sodobni literarni portreti; 22.30 Vokalno-instrumentalna glasba; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroški-Guten Morgen, Kärnten - Duhovna misel (S. Stehar-nik); 18.00-18.30 Glasbena oddaja.

RAI 3
slovenski
program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugli) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Gustav**
20.30 **TV DNEVNIK**
20.50 **Sportna tribuna**
20.55 **Opera v dveh dejanjih: Kacji pastir (Pavle Merku)**

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik
6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici, Maurizio Losa), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35 Aktualno: Koncerti v spomin matere Tereze (Uto Ughi)
10.30 Aktualno: A sua immagine
10.55 Masa
12.00 Angelus in papežev blagoslov
12.25 Vreme in kratke vesti
12.35 Nan.: Gospa in rumenem - Zrtveni kozel (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Variete: Fantastico più (vodi Milly Carlucci)
14.25 Nanizanka: Una famiglia come tante
15.15 Aktualno: Evropski dnevi
15.45 Mladinski variete: Solletico, vmes nan. Zorro in risanke (vodita Elisabetta Ferracini, Mauro Serio), vmes nan. Zorro
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Primaditutto
18.45 Variete: Colorado (vodi Alessandro Greco)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.40 Aktualna odd.: Il fatto
20.50 Film: Iron Will - Volja do zmage (pust., ZDA '93, i. Mackenzie Astin, Kevin Spacey)
22.50 Dnevnik
23.00 Aktualno: Porta a porta
0.15 Nočni dnevnik
0.45 Dok.: L' amico Americano, 1.10 Filozofija, Potihoma

RAI 2

7.00 Nad.: Zelene jagode
7.25 Jutranji Go cart: risanke, 9.05 nan.: Lassie
9.30 Protestantizem
10.00 Nad.: Quando si ama, 10.20 Santa Barbara
11.00 Tg2 - Medicina 33
11.15 Dnevnik in vreme
11.30 Variete: I fatti vostri (vodi M. Giletti)
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00 Variete: Ci vediamo in TV
16.15 17.15 Porocila
16.30 Aktualna odd.: Cronaca in diretta - Kronika v živo
18.10 Vreme, dnevnik, sport
18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05 Nan.: Rex, 19.55 Disokkupati (i. P.F. Loche, P. Ferrari, F. Reggiani)
20.30 Večerni dnevnik
20.50 Nan.: Inspektor Derrick (i. Horst Tappert)
23.00 Dok.: Poklon H. Herreri
23.30 Dnevnik, v parlamentu, vreme, sport
0.25 Telecamere - Zdravje
0.50 Film: Scontro finale (thriller, ZDA '89)

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik
8.30 Aktualno: On the Road
8.55 Film: Febbre bionda (kom., VB '55)
10.30 Dok.: Italija 50. let, 11.00 Vprašanja ob koncu tisočletja
12.00 Dnevnik, 12.15 Sport
12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Znanstveni dnevnik, 15.00 Bellitalia
15.30 Sportno popoldne: nogomet B in C lige, 16.20 Motor Show, ciklokros
17.00 Dok.: Geo & Geo
17.00 Vremenska napoved
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, deželne vesti, deželni sport
20.00 Od 20. do 20. ure, 20.15 Blob
20.40 Dan v preturi
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Aquero - Kronika skrivnostnega pojava
23.55 Sport: Sportfolio
0.40 Dnevnik, pregled tiska

RETE 4

6.00 Nad.: Un amore di nonno
6.50 TV film: Nord e Sud - Sever in Jug (dram., '86)
8.30 Pregled tiska
8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 9.20 Amanti, 10.00 Regina, 10.30 Sei forte papà, 11.30 dnevnik
11.40 Forum (vodi P. Perego)
13.00 Kolo sreče
13.30 Dnevnik
14.30 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Film: Il cielo può attendere (fant., ZDA '43)
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto! - Cena je prava
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.40 Tv film: Una madre coraggiosa (dram., '96, i. F. Dunaway, N. Sheridan)
22.40 Aktualno: Dosje
23.10 Film: La famiglia (dram., It. '87, r. Ettore Scola, i. Vittorio Gassman)
2.00 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Nan.: Komisar Scali (i. Michael Chiklis)
9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.30 Rubrika: Ciao Mara (vodi Mara Venier)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in ženske (vodi Maria De Filippi)
15.45 Aktualna kronika: Verissimo
15.50 TV film: Gropa - Skrivnost Medjugorja (dram., ZDA '94, i. Martin Sheen, Michael York)
17.45 Aktualne teme iz dnevnih kronike: Verissimo
18.35 Variete: Tira & Molla
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00 TV film: Ace Ventura - L'acchiappanimali (kom., ZDA '94, i. Jim Carrey, Courtney Cox)
23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik
1.00 Nočni dnevnik
1.30 Striscia la notizia
1.45 Nan.: Hitchcock

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes nanizanke in risanke
9.20 Nan.: Lepotica in zver, 10.20 Druzina Brock, 11.25 Dva policaja v Chicagu (i. David Marciano)
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira - Izsiljevanje
13.25 Variete: Ciao ciao parade
14.00 Risanke: Simpsonovi
14.20 Variete: Colpo di fulmine
15.00 Aktualno: Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)
15.30 Nan.: Melrose Place
16.00 Variete za najmlajše, risanke, 17.25 Investigatori invisibili
17.30 Nan.: Herculs
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00 Nan.: Melrose Place
20.00 Glasb. odd.: Sarabanda
20.45 Film: Black Rain (krim., ZDA '89, r. R. Scott, i. M. Douglas, Andy Garcia)
23.00 Variete: Scatafascio (vodi Paolo Rossi)
0.20 Sport: Goals, veliki angleški nogomet, 0.50 Predstavitel pokala pravakov, 1.30 Sport studio

TELE 4

19.30 16.45, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
16.05 Nan.: Katts and Dog
17.20 Film: Chen, pugno che uccide
18.50 Miklavž z nebes
20.10 Košarka
21.40 Film: The Final Cut
23.10 Nan.: FBI

MONTECARLO

12.45 19.25, 22.35, 1.15 Dnevnik
13.15 TMC Sport
14.05 Film: A ciascuno il suo destino (dram., ZDA '46)
16.30 Variete: Tappeto volante
18.05 Variete: Zap Zap
20.10 Aktualno: Quinto potere?
20.40 Sport: Biscardi jev proces
23.05 Aktualno: Dott. Spot
23.10 Film: Ua calibro 20 per lo specialista (krim., ZDA '74, i. Clint Eastwood)

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
10.00 Včeraj, danes, jutri
10.05 Videoring
10.35 Tedenski izbor. Nan.: Zmenki (ZDA, 14. ep.)
11.05 Film: Maja počni, kar ti srce poželi (Fr.)
12.30 Tedenski izbor: Utrip
12.45 Zrcalo tedna
13.00 Porocila
13.05 TV igrice: Hugo (pon.)
13.35 Videostrani
14.40 Tedenski izbor. Ljudje in zemlja, 15.10 Večerni gost
15.55 Dober dan, Koroska
16.25 TV prodaja
16.55 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program: Radovedni Taček: Vreteno
17.25 Dok. serija: Ocividec (VB, 2. del)
18.00 Po Sloveniji
18.40 TV igrice: Lingo
19.05 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka, 19.15 Zrebanje 3 X 3 plus 6
19.30 TV dnevnik, vreme, sport
20.05 TV konferenca
21.00 Oddaja o turizmu: Homo turisticus
21.20 Osmi dan
21.55 Včeraj, danes, jutri
22.00 Odmevi, vreme, sport
22.40 Nanizanka: Kdo je glavni (ZDA, 2. epizoda)
23.10 Film: Josepha (Fr. 1981, r. Christopher Frank, i. Miou-Miou, Claude Brasseur, Bruno Cremer, Catherine Allegret)
1.00 Osmi dan
1.30 Videoring
2.00 Videostrani

Slovenija 2

8.10 Otroški program: Na potep - Po spominu... (oddaje iz arhiva otroškega in maldinskega progr.)
9.00 Tedenski izbor. Zoom
10.10 Okolje in mi
10.40 Sport v nedeljo
11.25 Nasa pesem: MePZ Stefan Kovac (Murska Sobota)
11.55 SP v smučarskih skokih
14.00 Tedenski izbor. Dokumentarna serija: National Geographic - Raziskovalec (1. del)
14.50 Obzorja duha
15.20 Sergej Krilov igra... Konert za violino in orkester (P. Glass)
15.50 Dok. nan.: Hollywood
16.50 Nad.: Cevljarjev sin (Fr., i. Denise Chalem, Roland Blanche, 1. del)
17.40 Nan.: Prvaki (ZDA, i. Timothy Busfield, Ashley Crow, Ed Marinaro, 6. ep.)
18.10 Nanizanka: Lovejoy (VB, i. I. McShane, zadnja ep.)
19.00 Recept za zdravo življenje
19.30 Nan.: Prvaki (7. epizoda)
19.55 Včeraj, danes, jutri
20.00 Nad.: Zasebni zločini (It., r. Sergio Martino, i. Edwige Fenech, J. Perrin, Ray Lovelock, 3. del)
20.50 Dok. serija: Sloves (5. del)
21.45 Vcertaj, danes, jutri
21.50 Pomp
22.50 Brane Rončel izza odra
0.20 Recept za zdravo življenje (ponovitev)

Koper

15.00 Euronews
16.00 Tecaj italijanskega jezika
16.30 Nan.: Joe Forrester
17.15 Istra in..., 17.45 Nan.: Kljuni, zdrahe in rebekini
18.00 Program v slovenskem jeziku: Studio 2 sport
18.45 Primorska kronika
19.00 Tv Dnevnik, vreme, sport
19.30 Otroška oddaja: Eccheccimanca
20.00 Alpe Jadrana
20.30 Evroopski kulturni magazin: Alica
21.00 Nan.: Izgubljeni sin (It., i. L. Troisi, F. Nuti, 4. del)
22.00 Vsedanes - TV dnevnik, vreme, 22.15 Euronews
22.30 Sportel (oddaja o zamejskem sportu in spotnikih)

RADIO

Radio Trst A

8.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Beseda za današnji dan; 8.40 Sof music; 9.00 Maša iz cerkve v Rojano; 9.45 Orkestri; 10.00 Mladinski oder: Zlata lilija (B. Pertot, r. L. Lombar); 10.20 Koncert simfonične glasbe; 11.15 Proslava ob 250-letnici rojstva žige Zoisa; 12.40 Cecilijanka '97, nato Orkestri; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Pravica: Žabji kralj (dram. in r. Boža Hrvatič, izvaja MS SKD Primorec); 14.45 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Mi in glasba: Komorni orkester Camerata Labacensis; 18.00 Znanstveno raziskovanje: Nezakonska mati v slovenski književnosti; 18.15 Glasba za vse okuse; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

8.30, 12.30, 18.30 Porocila v Ital.; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi - Un palco all' opera.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Dobro jutro; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.17 Na rešet; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Na rešet; 10.45 Pesem tedna; 11.00 V podaljšku; 12.30

Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Nogometno prvenstvo; 15.30 DIO; 16.10 Glasba po željah; 17.00 Iz parlamenta; 17.30 Dnevnik, osmrtnice; 18.00 Bla bla radio; 19.00 Jingle Modri val; 20.00 S primorskih koncertnih prirošč; 22.00 Zrcalo; do 0.00 iz diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 11.00 Caro amico ti scrivo; 11.15 Dialogi; 11.45 Mi in vi; 12.55 pesem tedna; 13.00 L'una blu; 13.55 Casa mia casa tua; 14.10 Vivere oggi; 14.45 Tutto scuola; 18.00 Magic bus; 18.45 Ruoli femminili; 19.25 Sigla single; 20.00 Radio Maribor.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Varnostna kultura; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za...; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplesite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnoglasba sveta; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.05 Poslovne zanimivosti; 8.45 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Stokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost izbira glasbo, drobniice; 15.30 DIO, vmes sport, vreme; 17.00 Evropop; 17.35 Obvestila; 18.00 Vroci stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Popularnih 40; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 V soju žarometov; 23.15 Mala nočna filmska.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Repriža; 13.30 Zborovska glasba; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO; 16.05 Divertimento; 16.45 Ekonomska politika; 17.00 Nove glasb. generacije; 18.05 Kulturni globus; 18.15 Slov. glasb. ustvarjalnost; 19.30 Oporni koncert; 20.00 Dvigljena zavesa; 20.30 Intermezzo; 20.30 Koncert Evroradia; 22.30 Komorni studio; 23.50 Napoved; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška - Guten Morgen, Kärnten - Duhovna misel (mag. H. Rosenzopf); 18.10-18.30 Praznična (P. Zunder).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.o. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačilna preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo in jugozahono Evropo je območje visokega zračnega pritiska. V visinah doteka nad naše kraje od zhoda nekoliko toplejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.37 in
zatone ob 16.16.
Dolžina dneva 8.39.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 12.57 in
zatone ob 0.10.

MORJE

Morje razgibano, temperatura morja 12,1 stopinje C.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.34 najvišje 33 cm, ob 10.26 najnižje -11 cm, ob 15.14 najvišje 4, ob 21.21 najnižje -27 cm.

Jutri: ob 4.42 najvišje 38 cm, ob 11.46 najnižje -22 cm, ob 17.15 najvišje 6, ob 22.43 najnižje -24 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m	3	2000 m-1
1000 m	2	2500 m-2
1500 m	0	2864 m-2

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI



JADRANSKI KOLEDAR 98

JE SPET MED NAM

**NAROČITE SE
IN PODARILI VAM BOMO
DVE KNJIGI IZ ZAKLADNICE ZTT**

IZBRALI BOSTE LAHKO
MED NASLEDNJIMI NASLOVI:

Vladimir Bartol - Čudež na vasi

Boris Pahor - Mesto v zalivu

Marko Sosič - Rosa na steklu

Slovenska plemiška pisma

Igor Škamperle - Sneg na zlati veji

Ciril Kosmač - Tantadruj/Stostollà

Marko Kravos - Tri pravljice

Mjuta Povasnica - Zimska pravljica

Vodnik po planinski poti SPDT

Telesna kultura med Slovenci v Italiji



**Jadranski koledar na 240 straneh in knjige
boste lahko dvignili ob delovnem urniku**

na sedežu ZTT - Ul. Montecchi 6 v Trstu

na Opčinah na sedežu Sklada Mitja Čuk

in na sedežu Primorskega dnevnika v Gorici

